MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO
3 1761 06455 026 2

M
209
C44
op.36

Digitized by the Internet Archive
in 2025 with funding from
University of Toronto

https://archive.org/details/31761064550262

П. ЧАЙКОВСКИЙ
P. TCHAIKOVSKY

СИМФОНИЯ
SYMPHONY
№ 4

ПЕРЕЛОЖЕНИЕ ДЛЯ ФОРТЕПИАНО В 4 РУКИ
С. ТАНЕЕВА

ARRANGED FOR PIANO DUET
BY S. TANEYEV

МУЗЫКА · MUSIC

МОСКВА · 1973 · MOSCOW

П. ЧАЙКОВСКИЙ

P. TCHAIKOVSKY

Op. 36

СИМФОНИЯ

SYMPHONY

№ 4

ПЕРЕЛОЖЕНИЕ ДЛЯ ФОРТЕПИАНО В 4 РУКИ
С. ТАНЕЕВА

ARRANGED FOR PIANO DUET
BY S. TANEYEV

Редакция О. Эйгеса
Edited by O. EIGES

ИЗДАТЕЛЬСТВО «МУЗЫКА»
STATE PUBLISHERS "MUSIC"
Москва 1973 Moscow

LIBRARY
JUN 5 1974
UNIVERSITY OF TORONTO

M
209
C44
op. 36

Симфония № 4, соч. 36, фа минор написана в 1877 году. Посвящена Н. Ф. фон Мекк. Впервые исполнена 10 февраля 1878 года в Москве в десятом симфоническом собрании Русского музыкального общества под управлением Н. Г. Рубинштейна.

Симфония издана фирмой П. Юргенсона: партитура в 1880 г., оркестровые голоса в 1888 г. Переложение симфонии для фортепиано в четыре руки выполнено С. И. Танеевым в 1878 г. В ней имеются значительные исполнительские трудности, рассчитанные на пианистов с высоким уровнем фортепианной техники.

Редакция О. Эйгеса доступна более широкому кругу исполнителей. Для этой цели в отдельных местах сняты удвоения голосов, упрощены пассажи, изменено распределение нотного текста между партиями, введены аппликатурные указания.

Моему лучшему другу

To my best friend

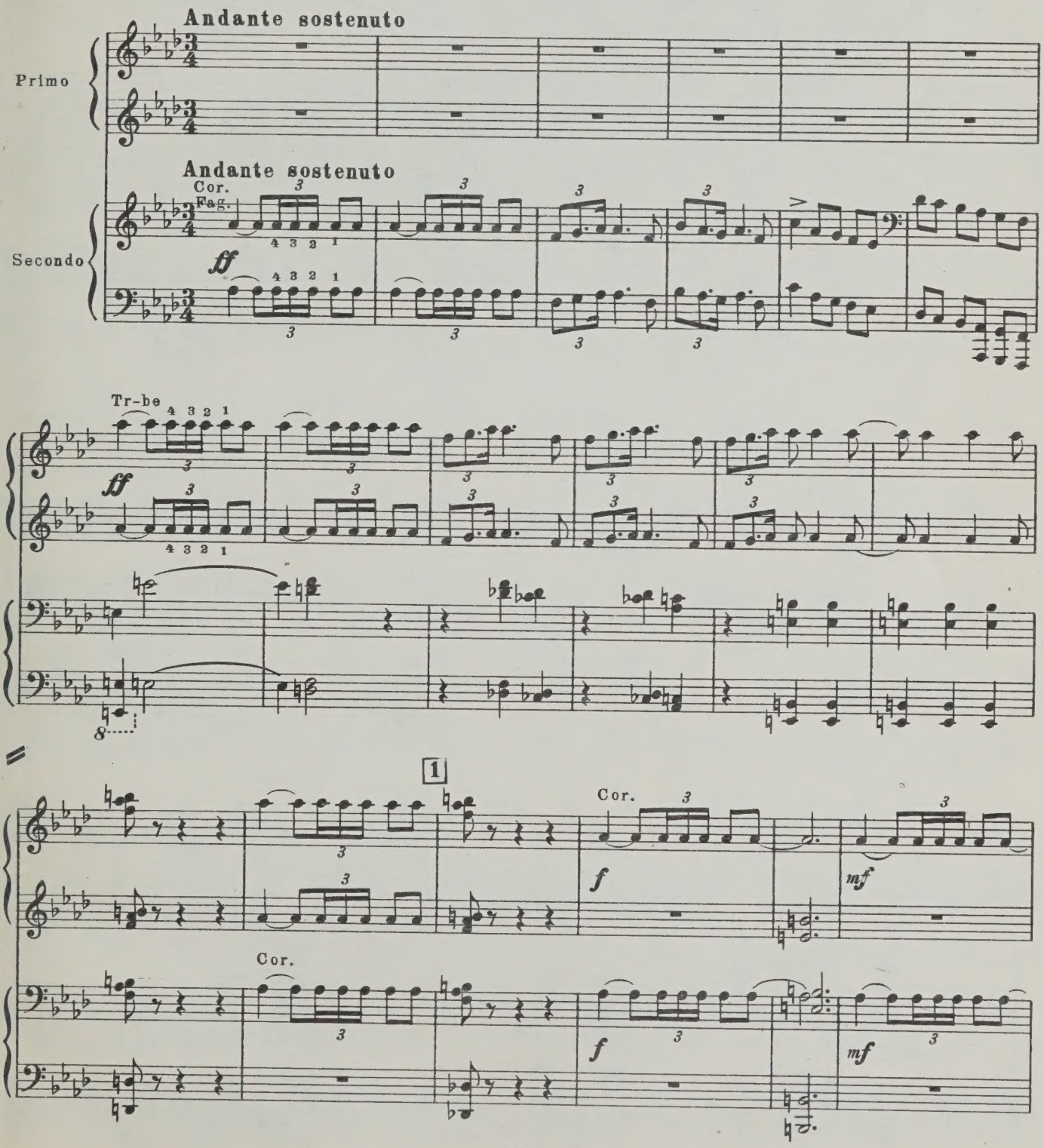
СИМФОНИЯ № 4 SYMPHONY

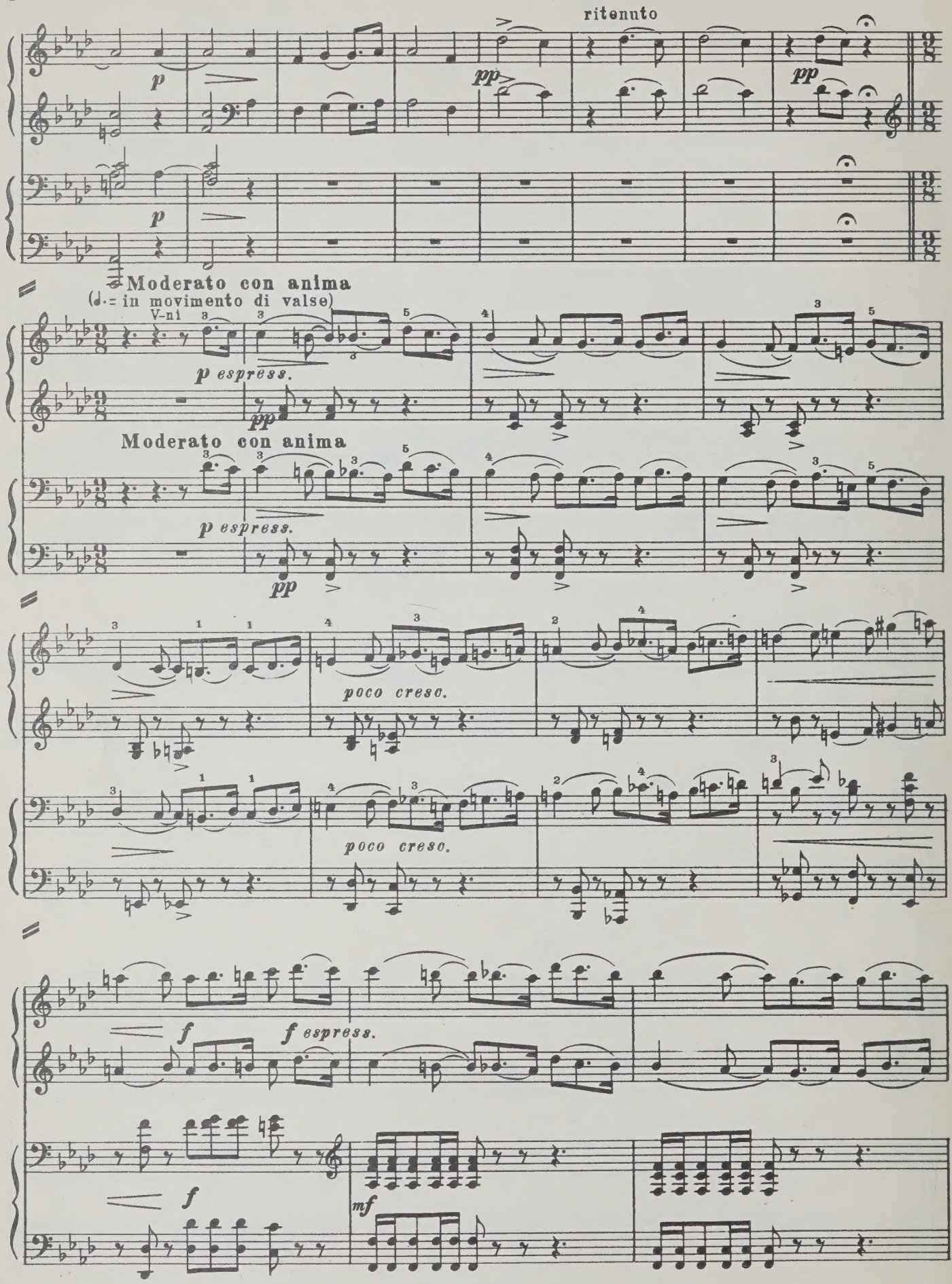
Op. 36

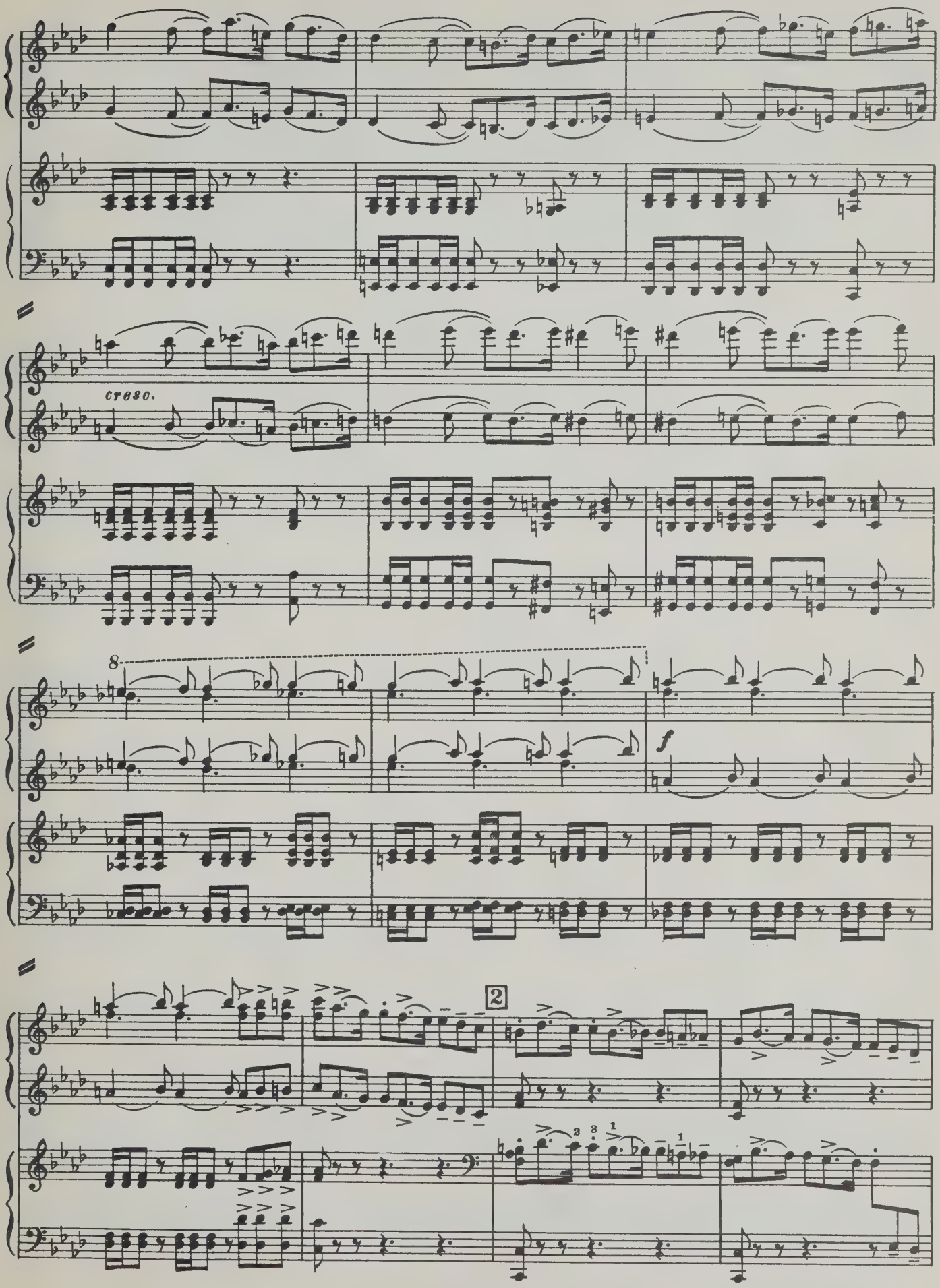
Переложение для фортепиано
в 4 руки С. Танеева
Arranged for Piano Duet
by S. Taneyev

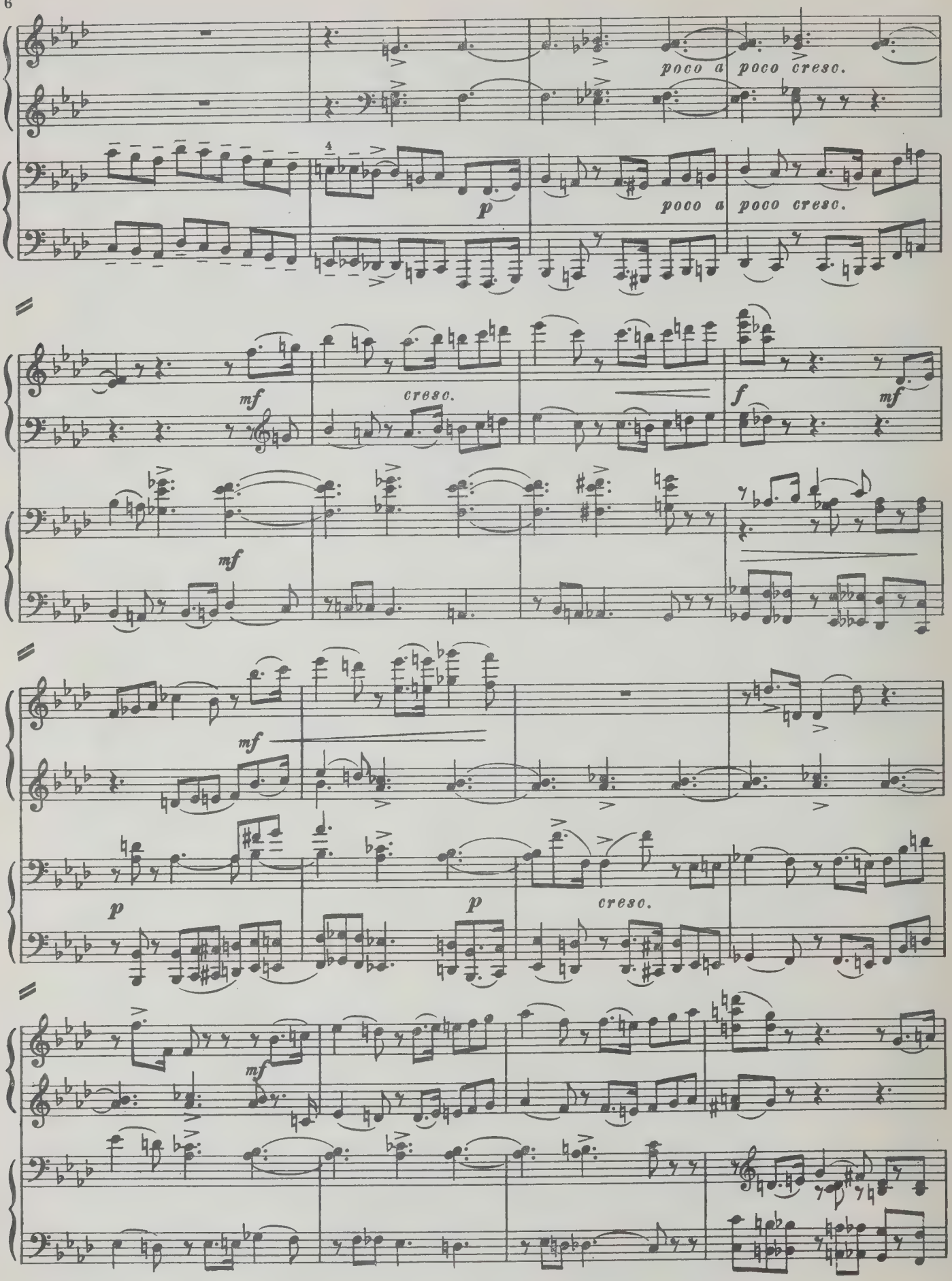
П. ЧАЙКОВСКИЙ
P. TCHAIKOVSKY
(1840 - 1893)

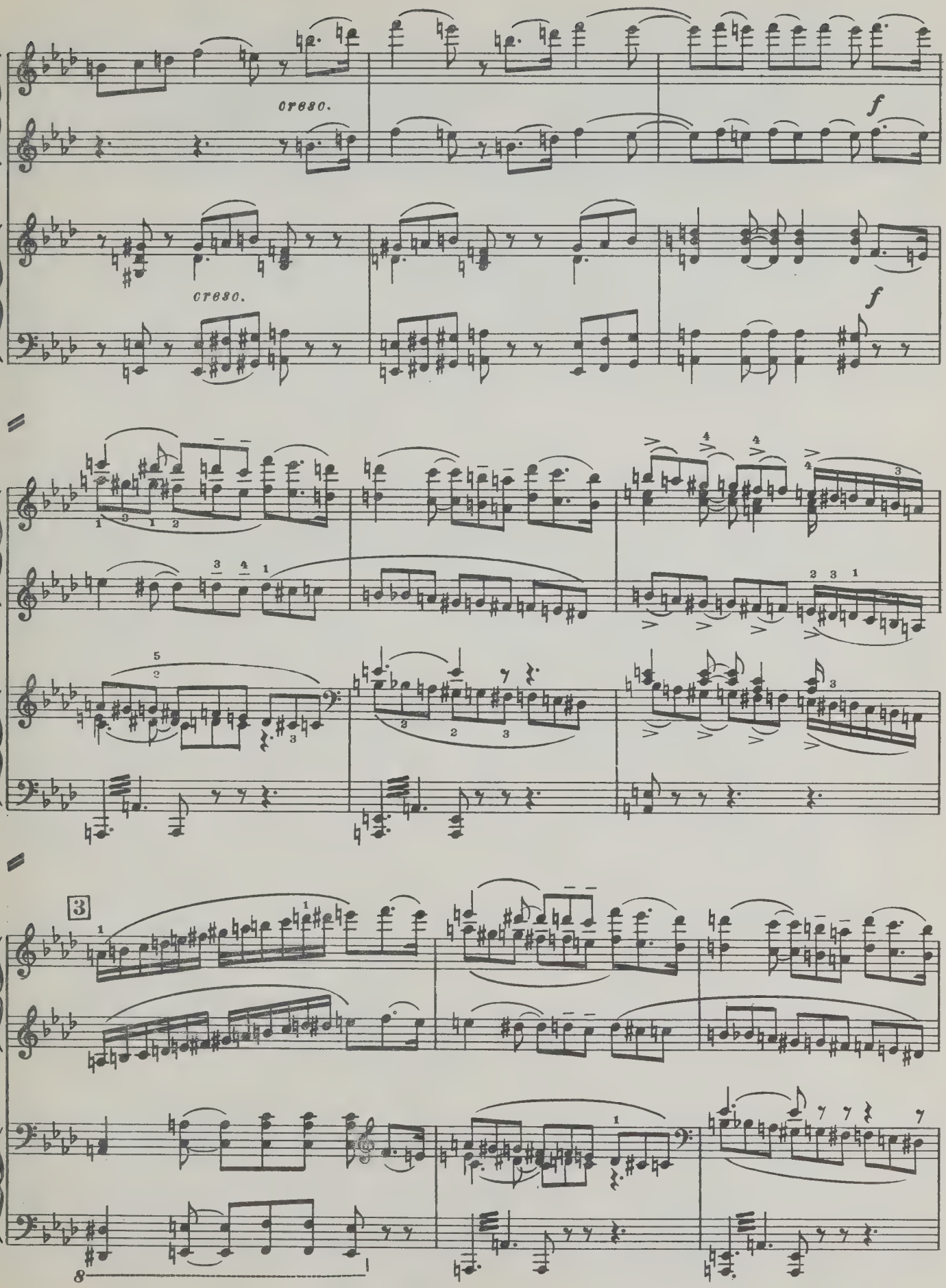
I

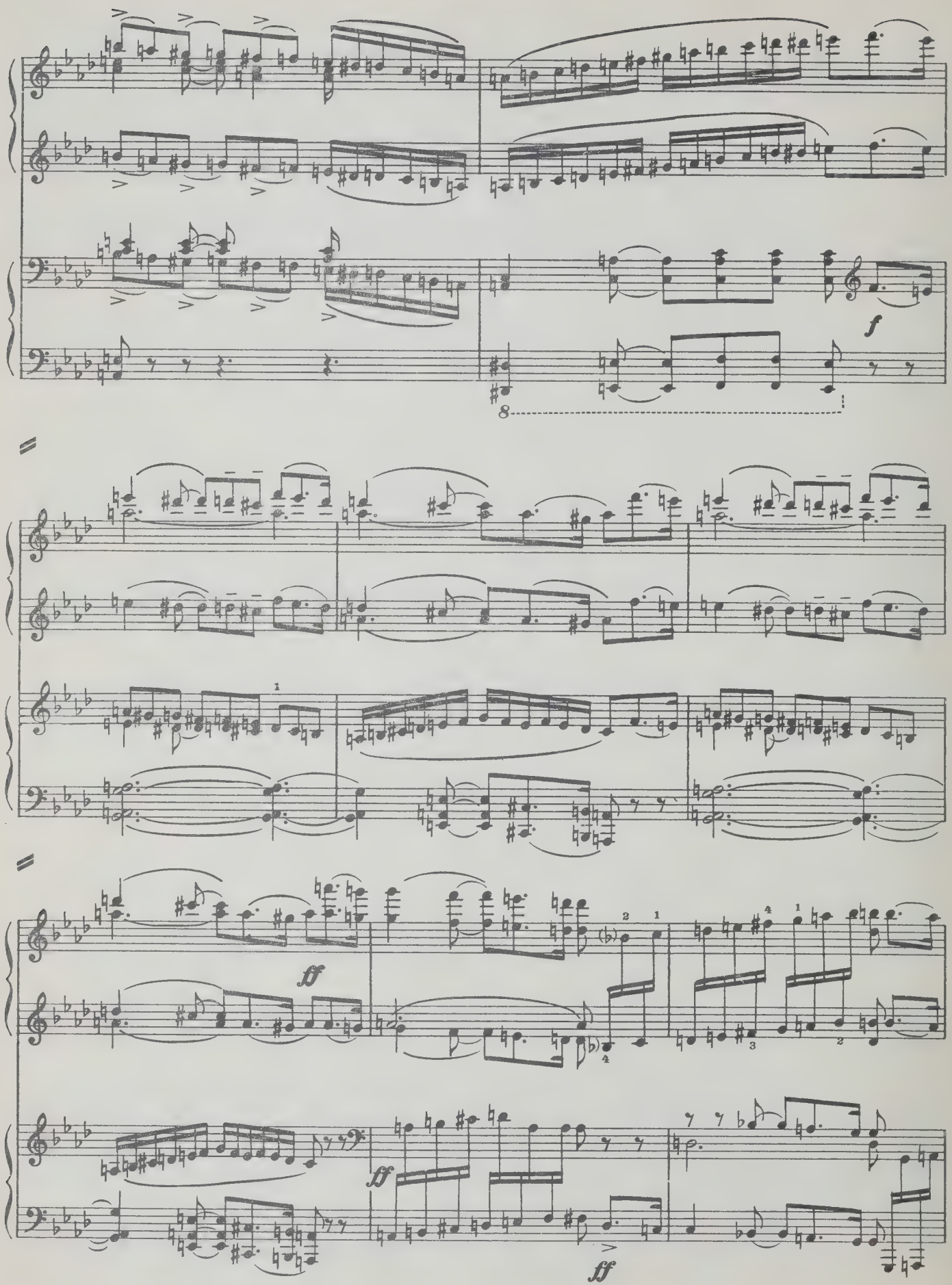


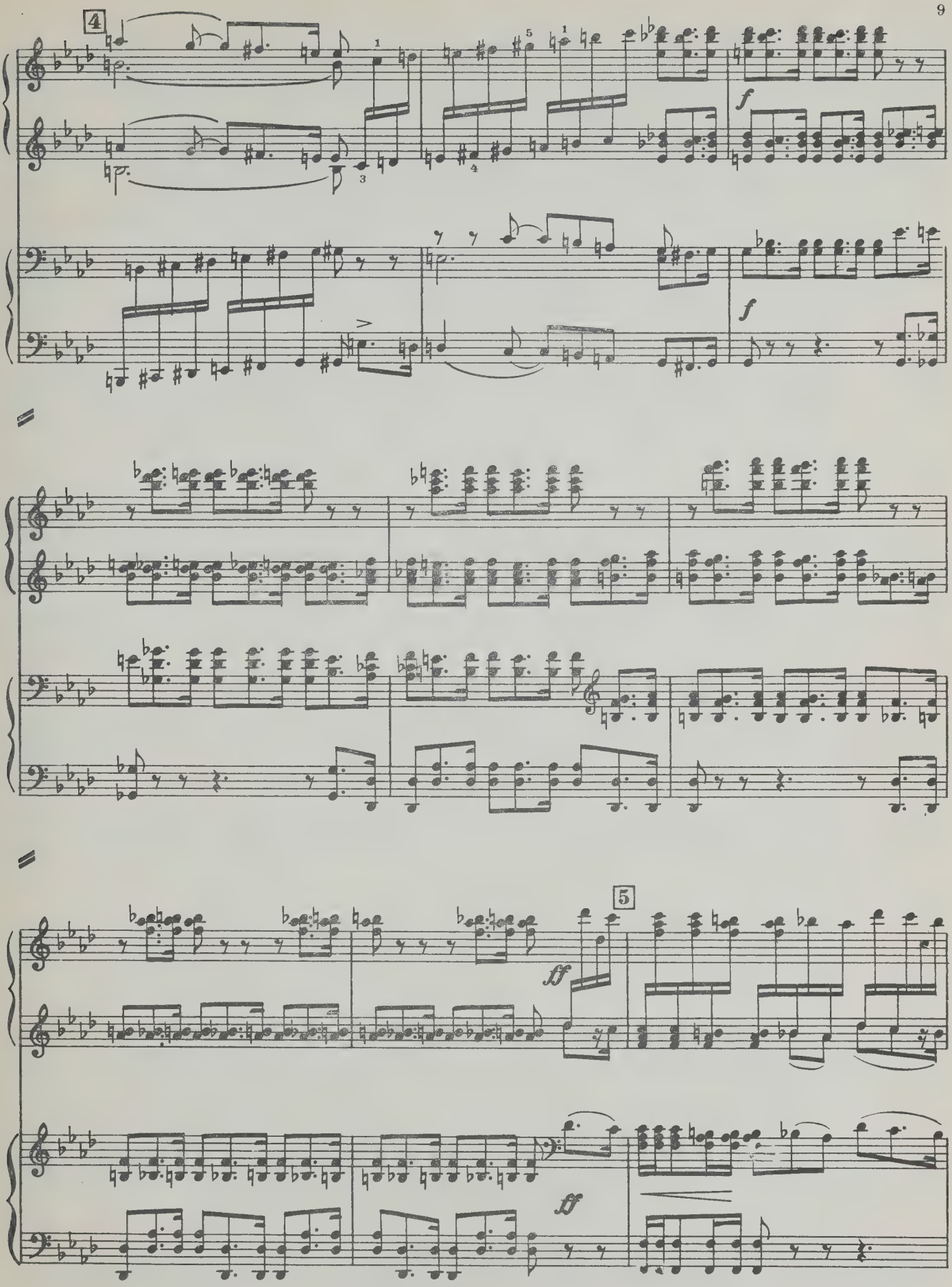

ritenuto
p
pp
pp
p
Moderato con anima
(♩.= in movimento di valse)
V-ni
p espress.
pp
Moderato con anima
p espress.
pp
poco creso.
poco creso.
f
f espress.
f
mf

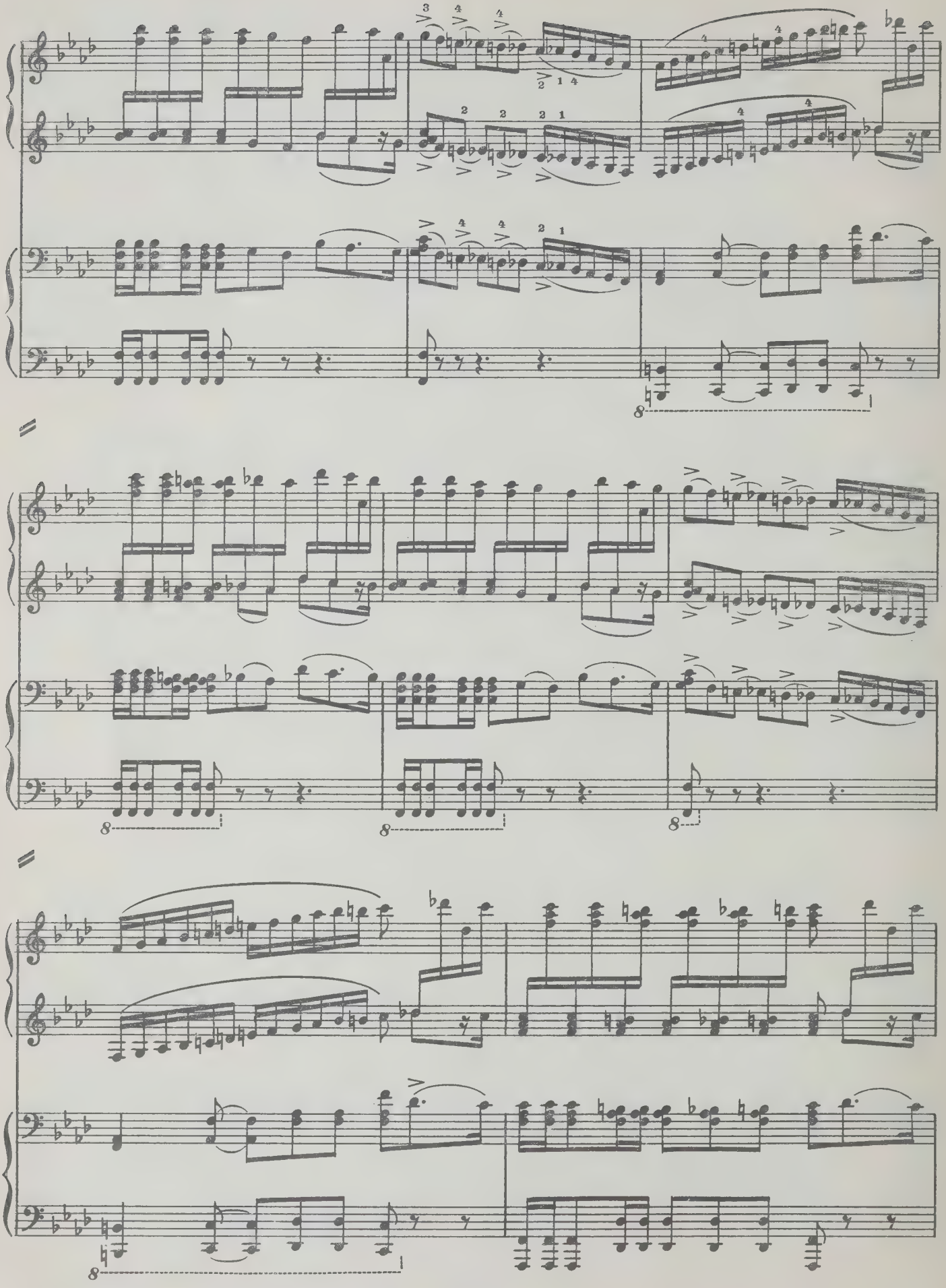

cresc.
8
f
2


poco a poco cresc.
p
poco a poco cresc.
mf
cresc.
f
mf
mf
mf
p
p
cresc.
mf


cresc.
f
cresc.
f
3


f
ff
ff
ff


4
f
f
5
ff
ff



Cl. solo

mf dolce

6

grazioso

Fag. solo

p

mf dolce

p

ritardando

Meno mosso

ritardando

Meno mosso

p

Cl. solo

ritardando

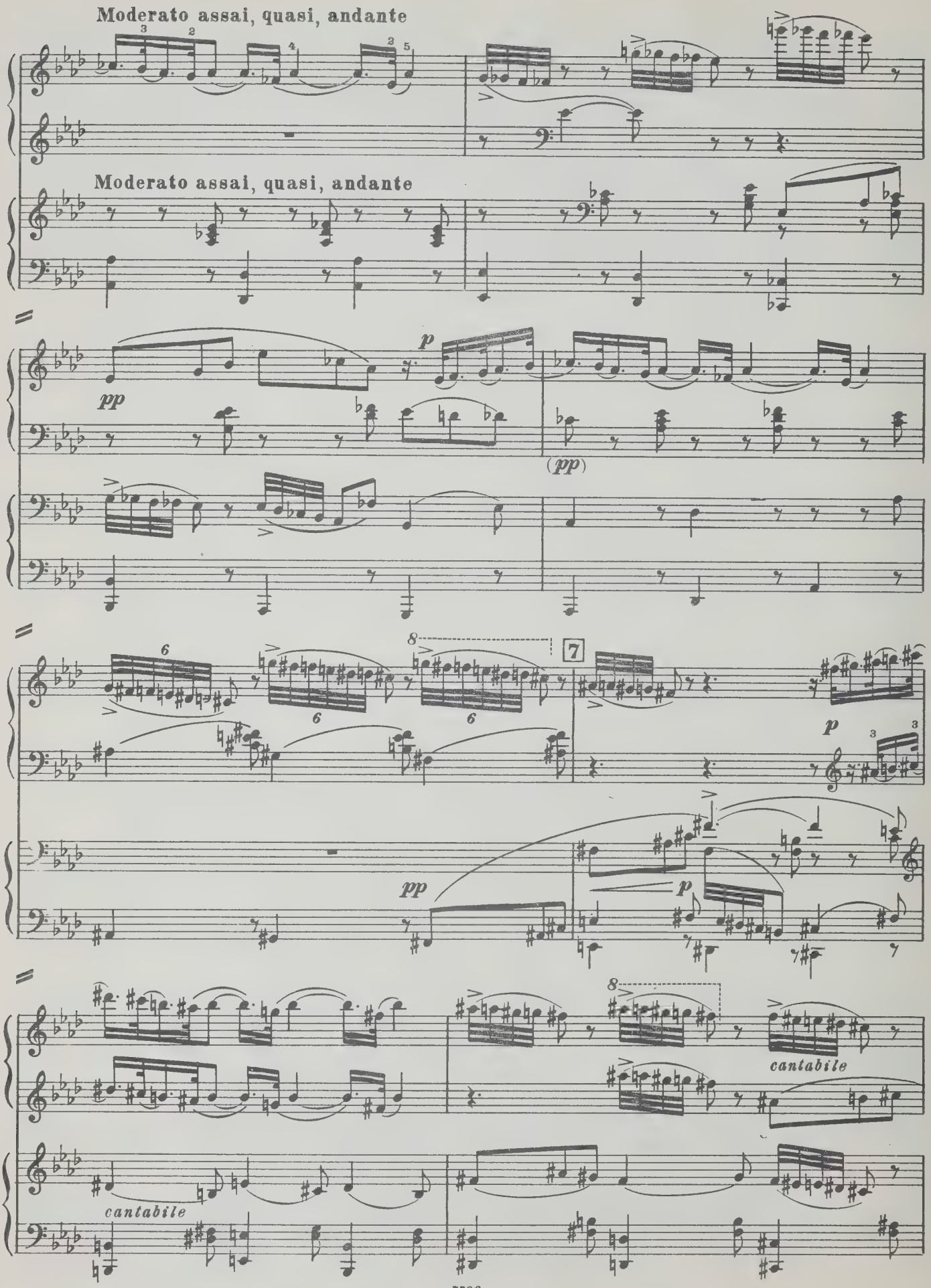
dim.

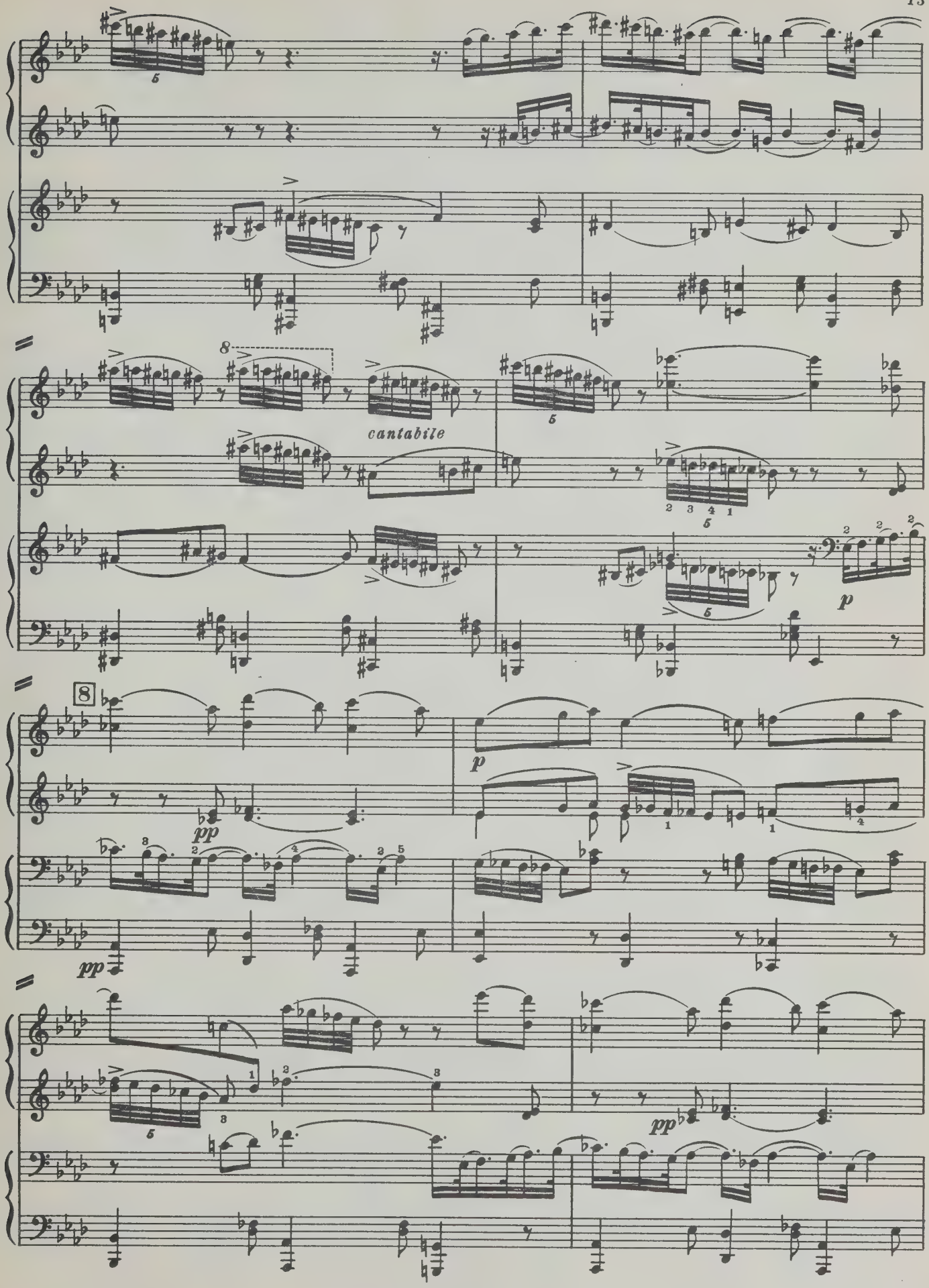
p

ritardando

dim.

pp


Moderato assai, quasi, andante
Moderato assai, quasi, andante
pp
p
(pp)
pp
p
p
cantabile
cantabile


cantabile
p
pp
pp
pp

pp

Ben sostenuto il tempo precedente

pp

Ben sostenuto il tempo precedente

pp

9

poco più f

poco a poco stringendo

pp *poco cresc.*

poco a poco stringendo

poco cresc.

p

p

poco a poco cresc.

poco più f

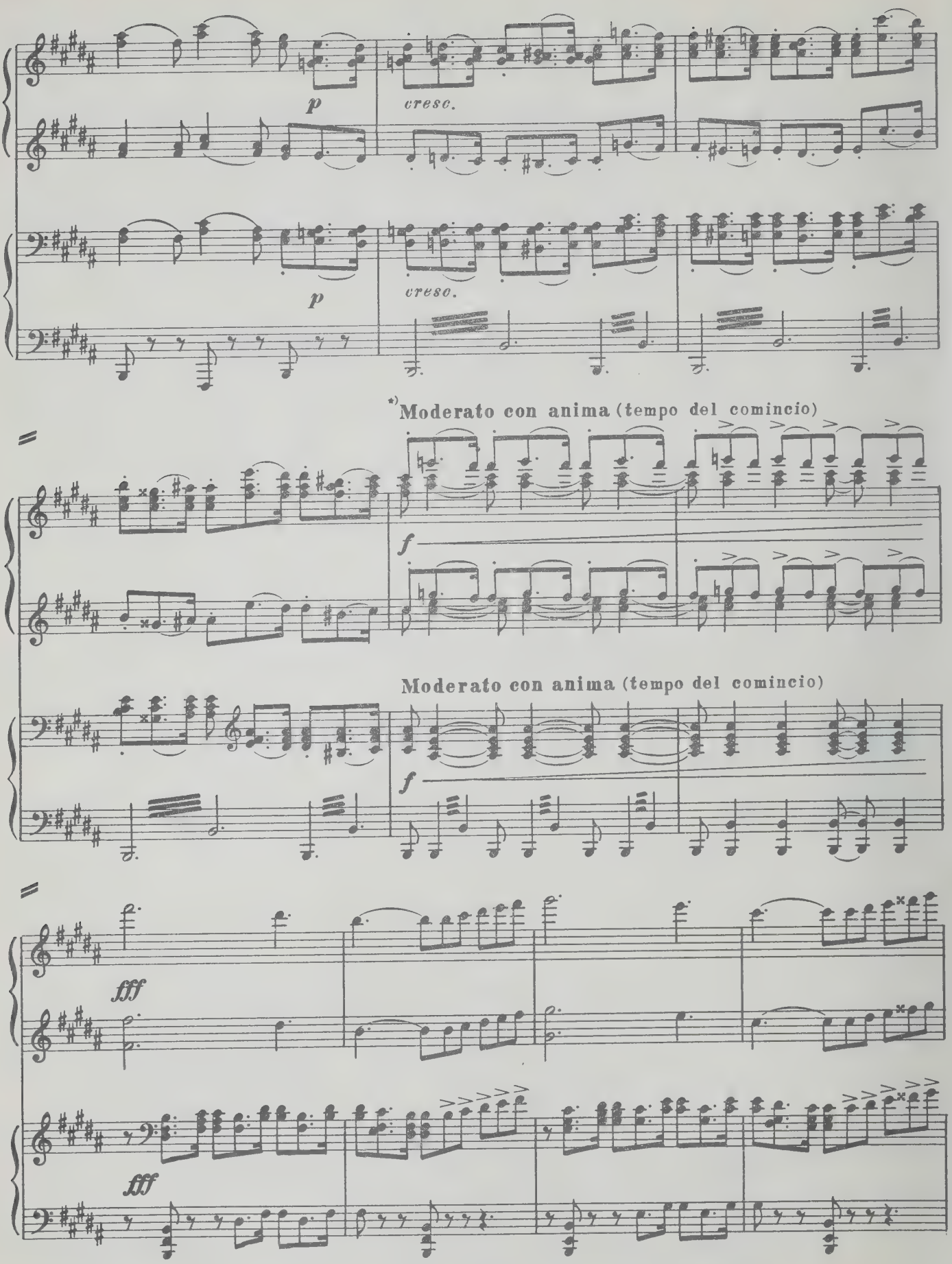
poco più f

poco

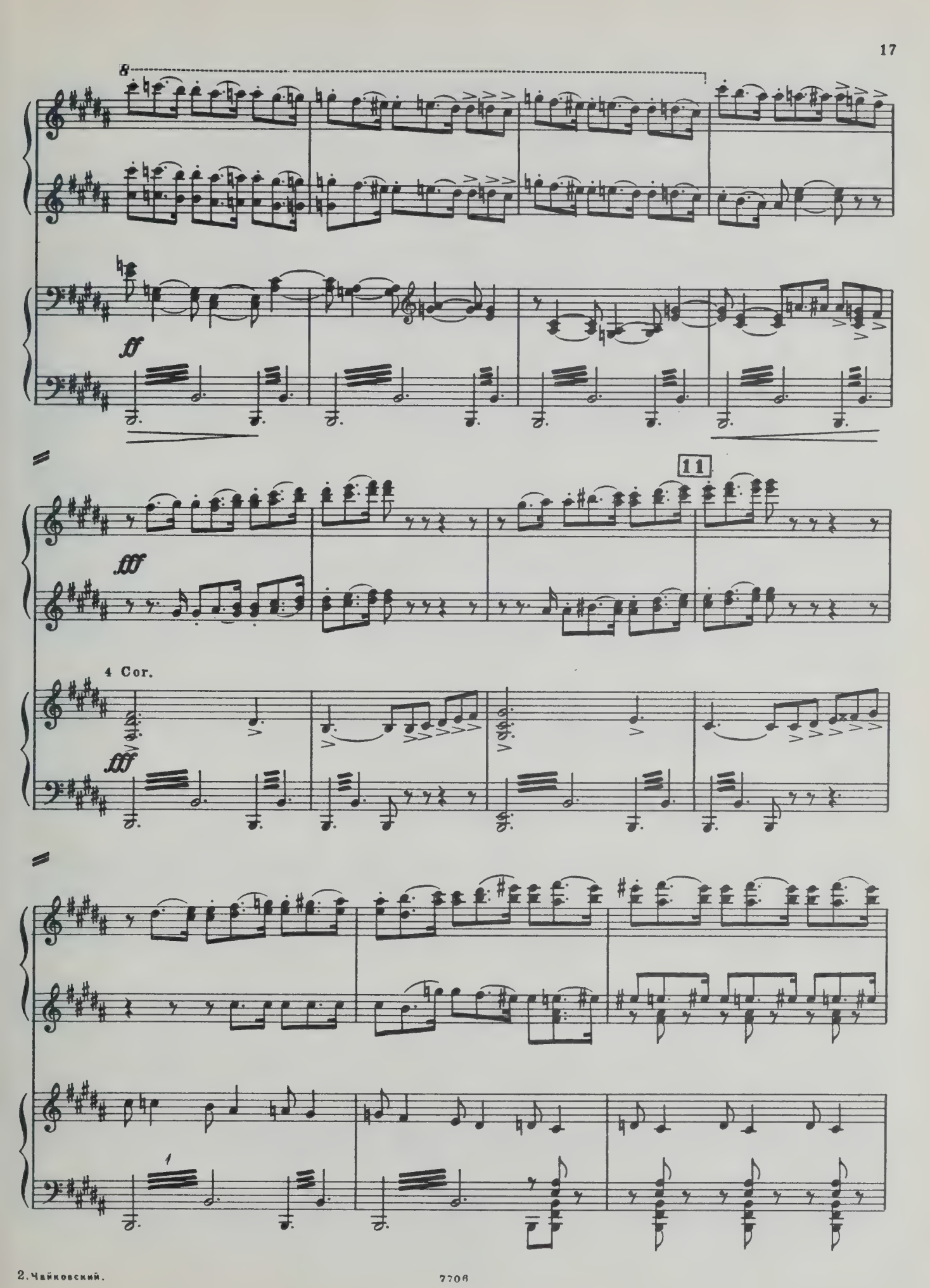
10 sempe stringendo

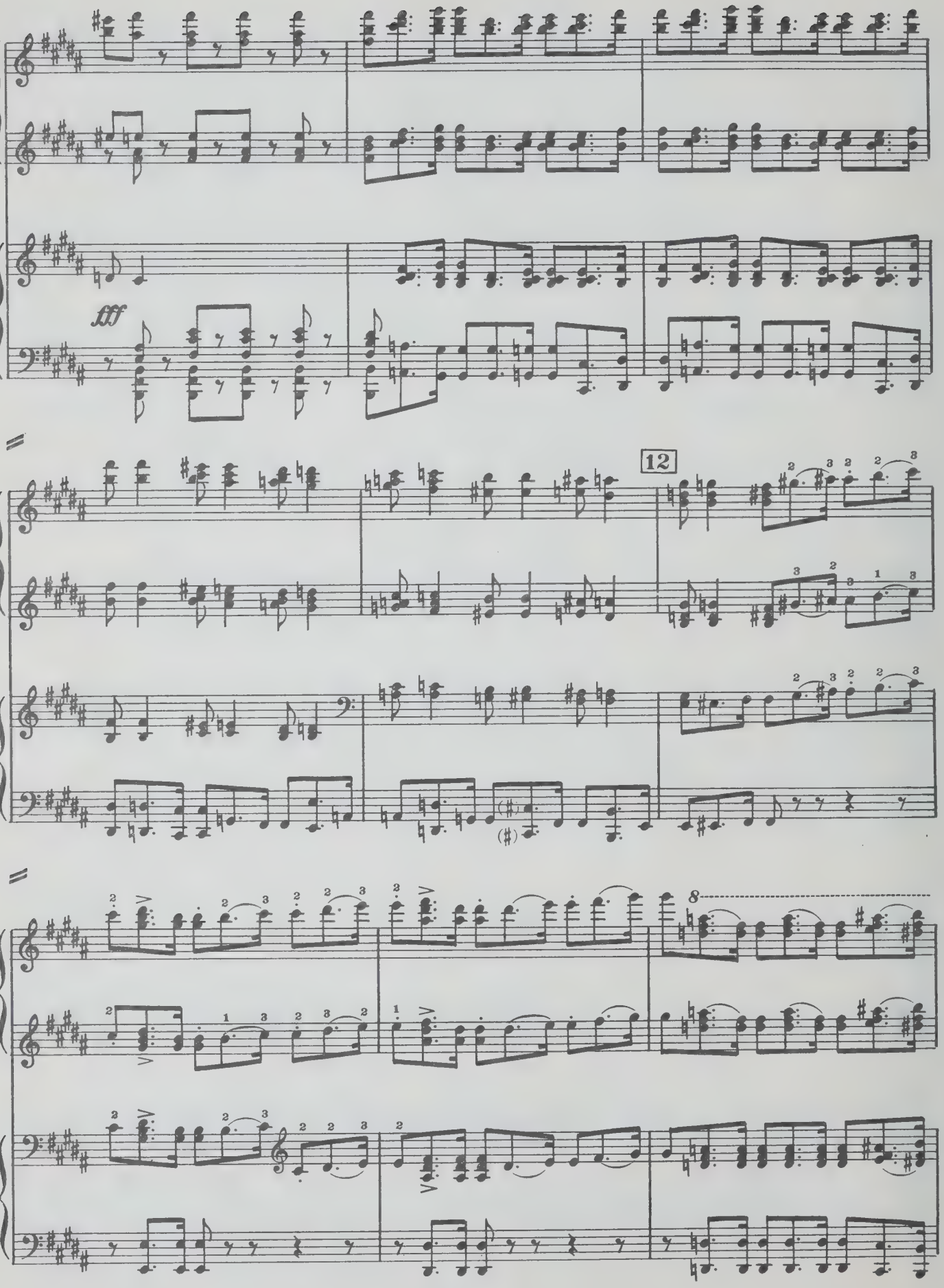
sempe stringendo

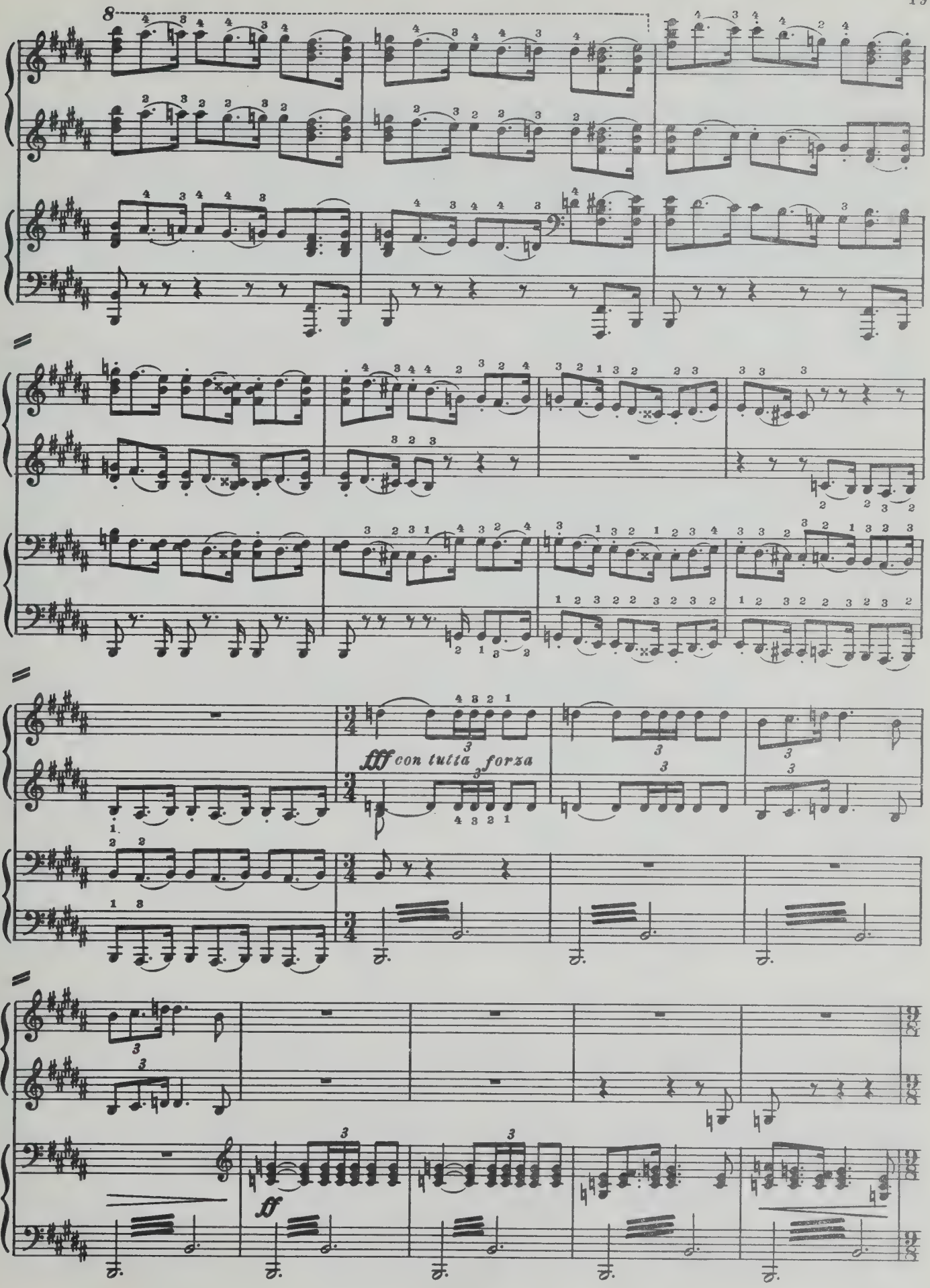
più f

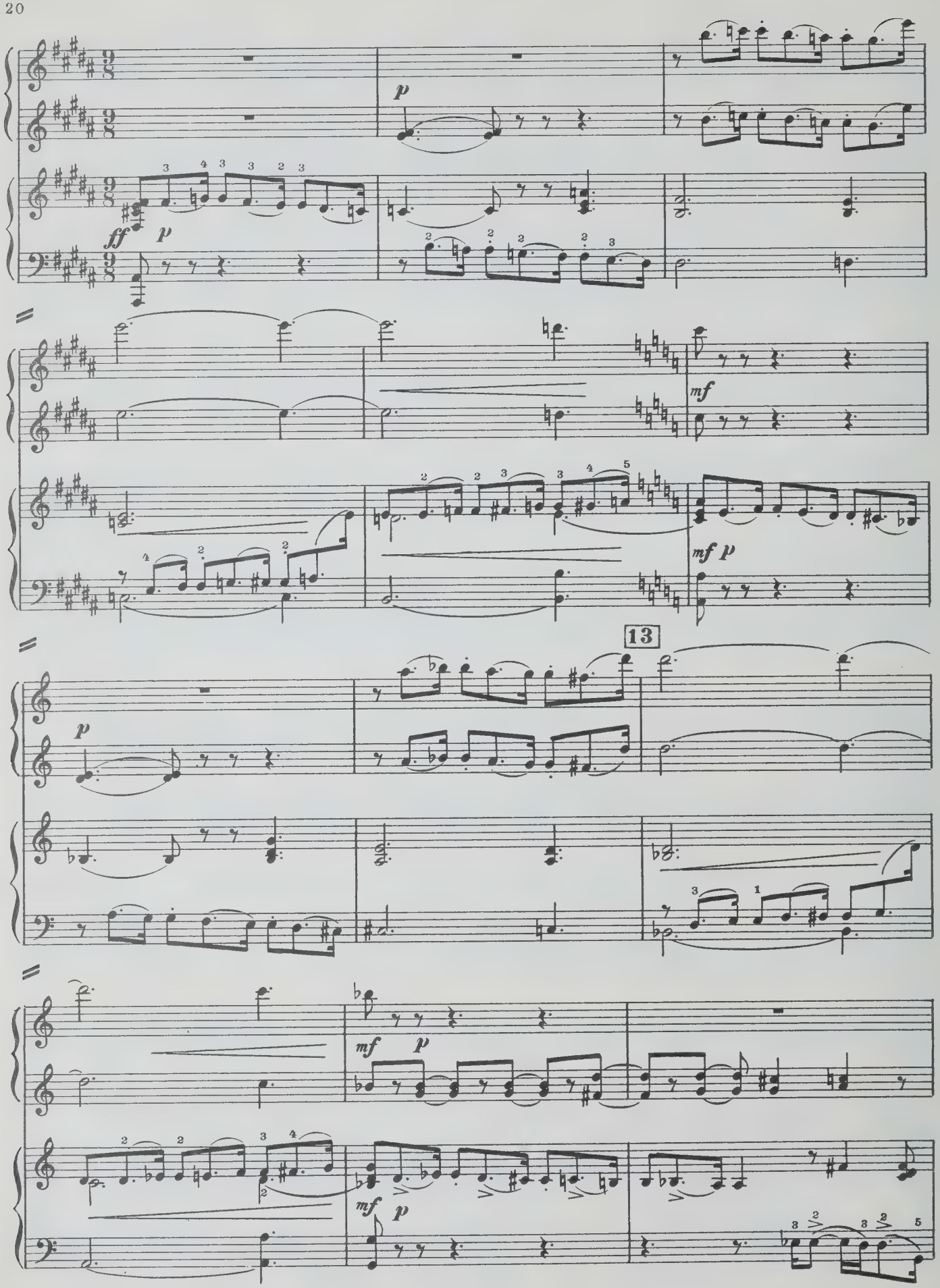


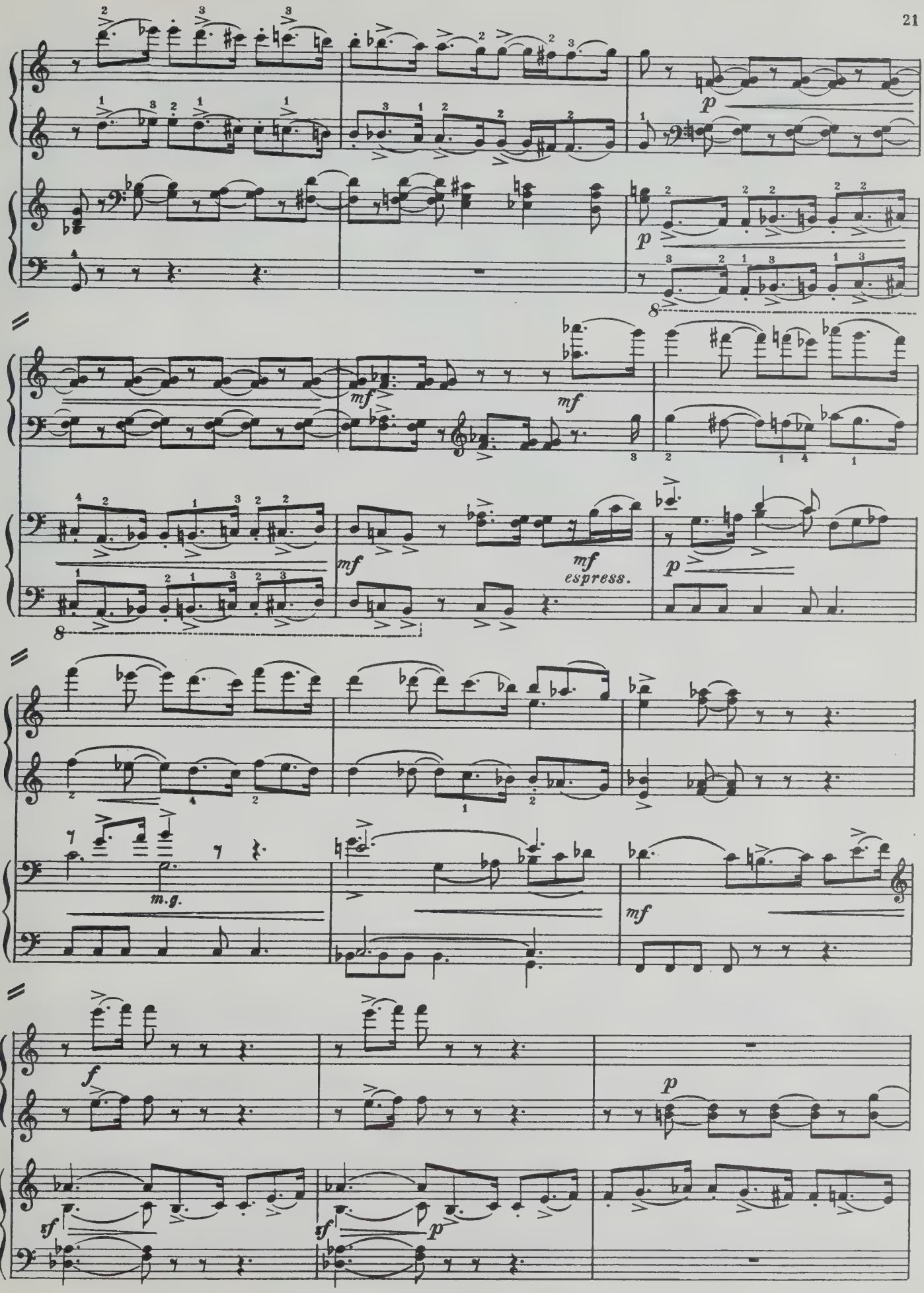
*) Только при этом такте следует возвратиться к темпу начала Allegro (♩. = такту вальса).

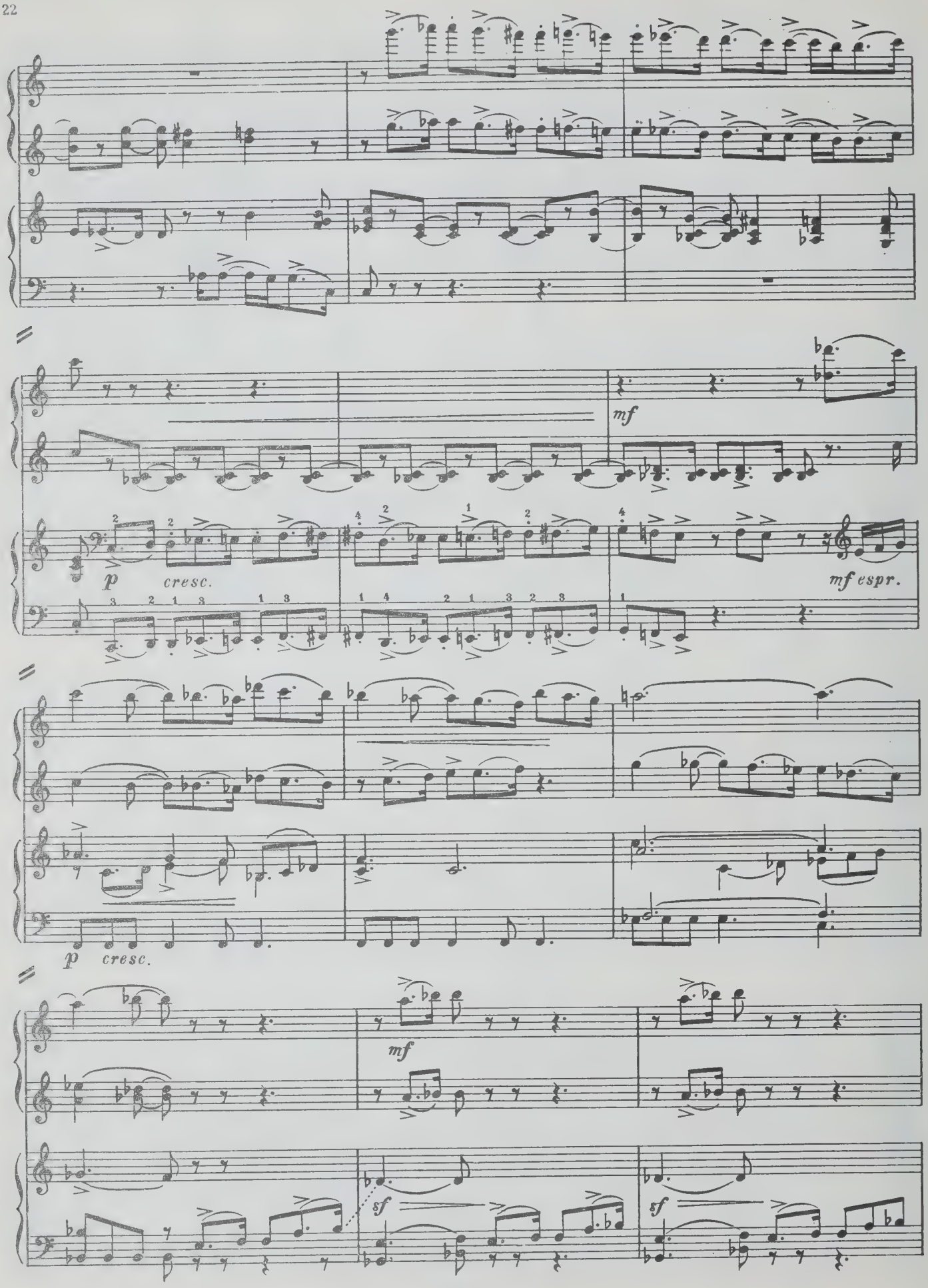

8
ff
11
fff
4 Cor.
fff
1

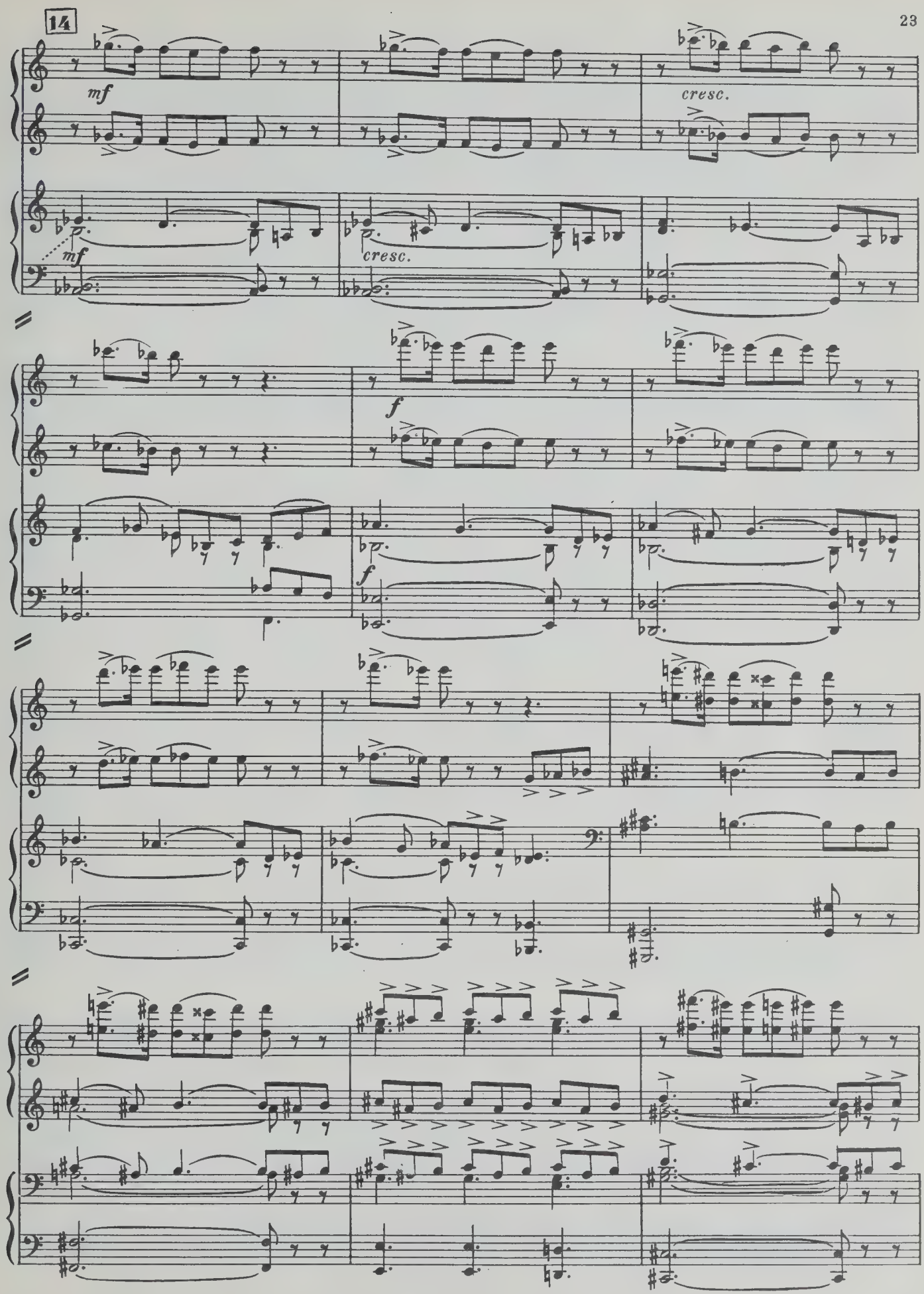

fff
12
8

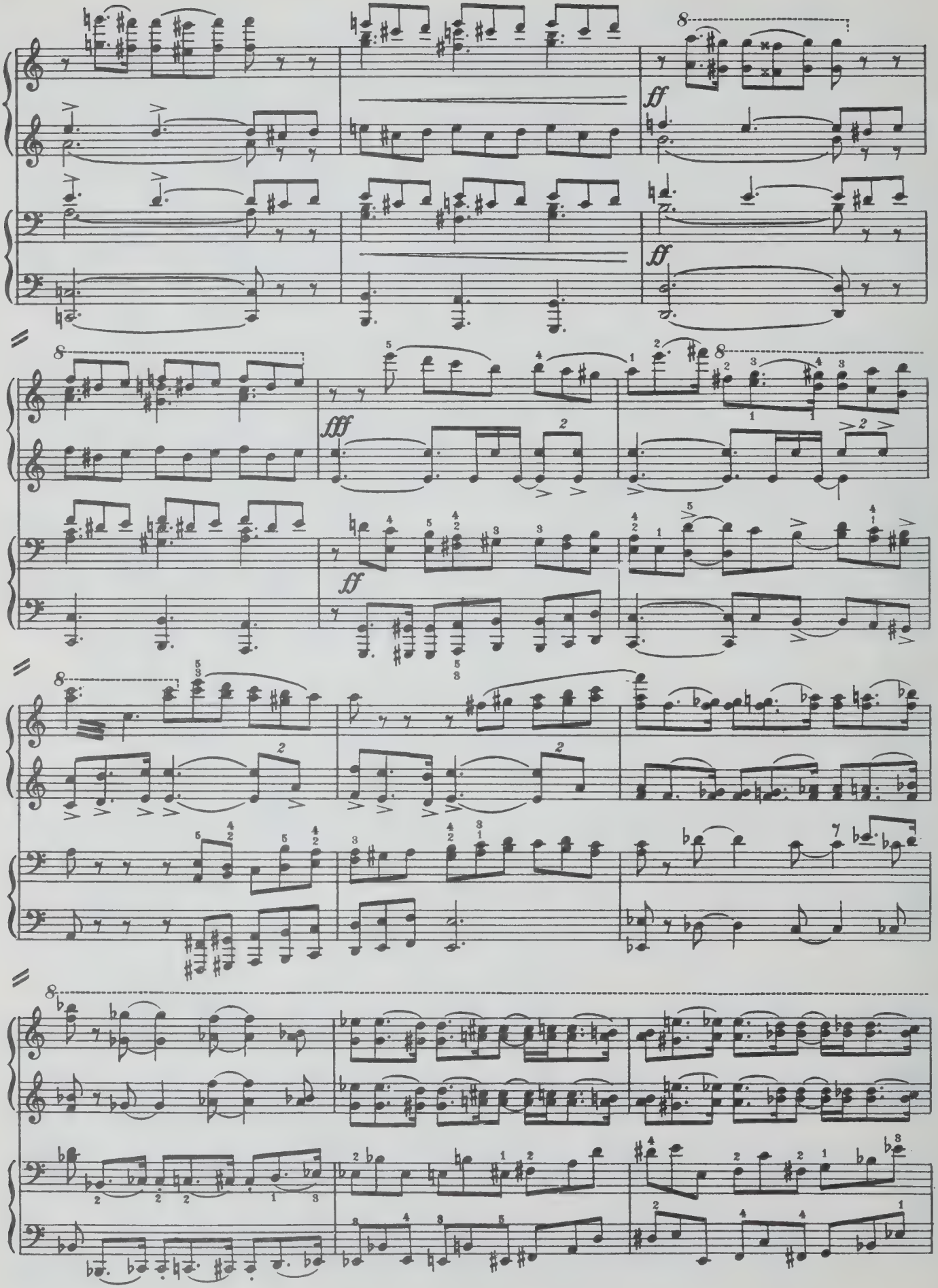

8
fff con tutta forza
ff

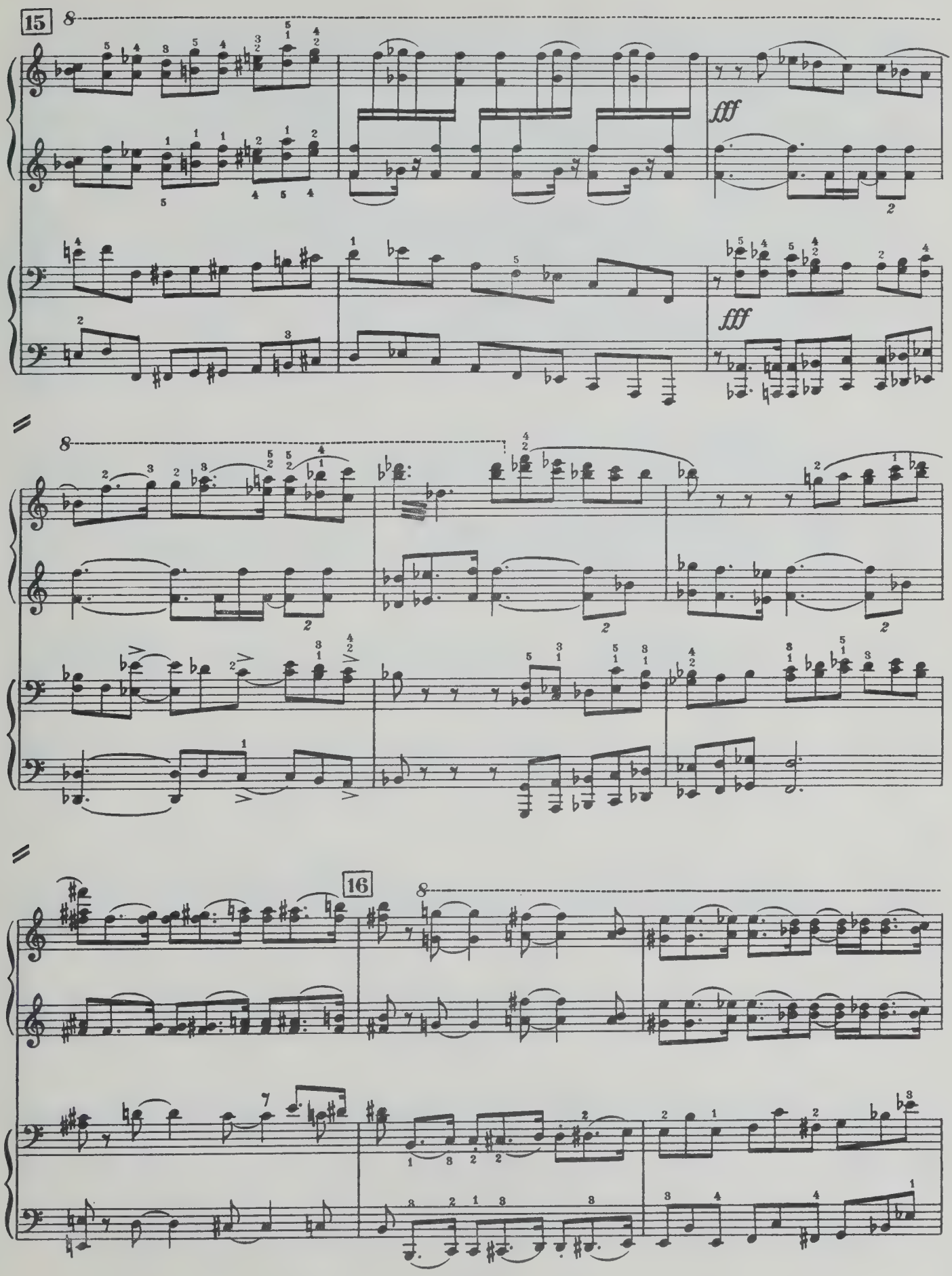

p
ff
p
mf
mf p
13
p
mf
p
mf
p

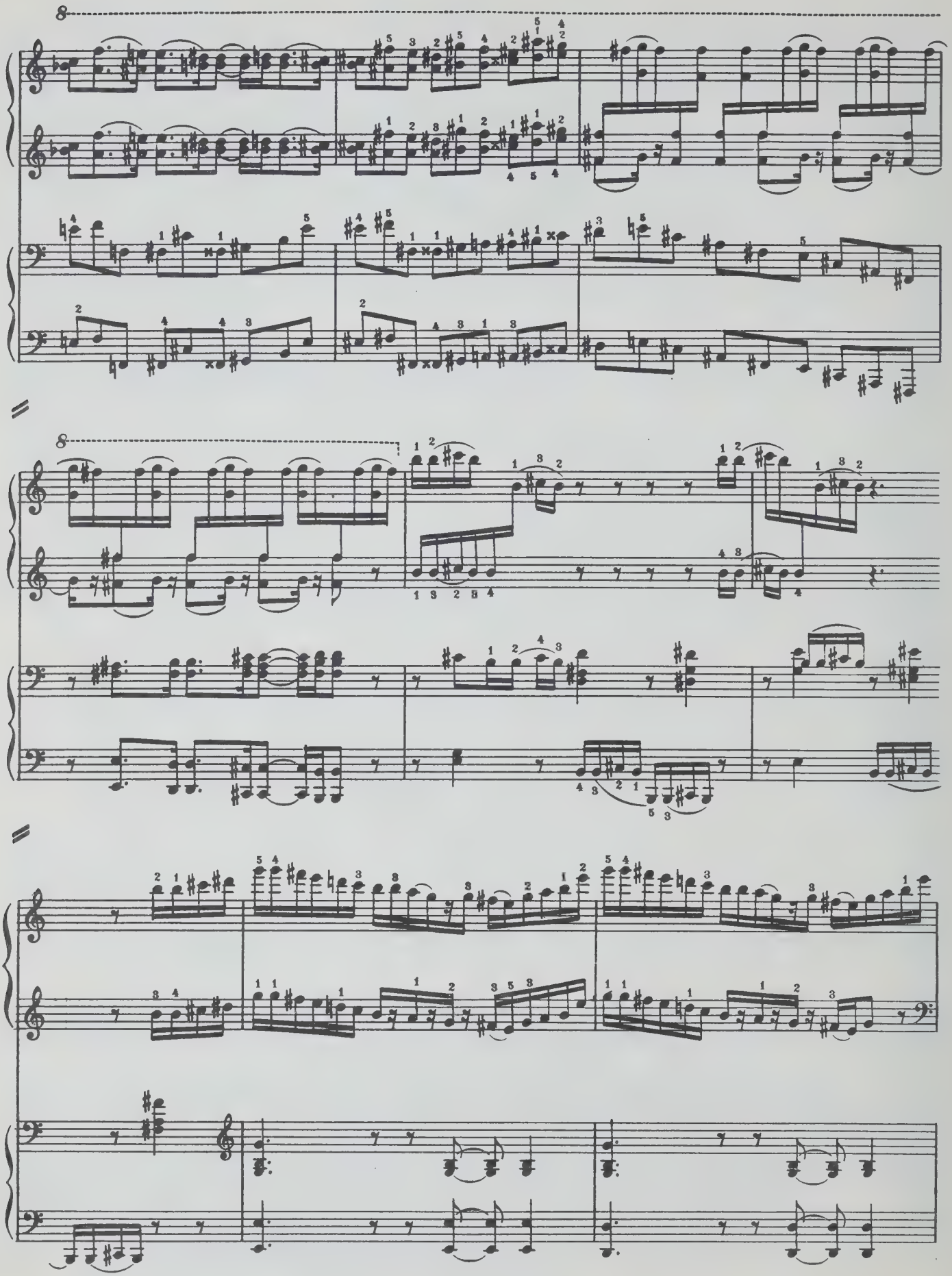

p
mf
espress.
m.g.
f
sf

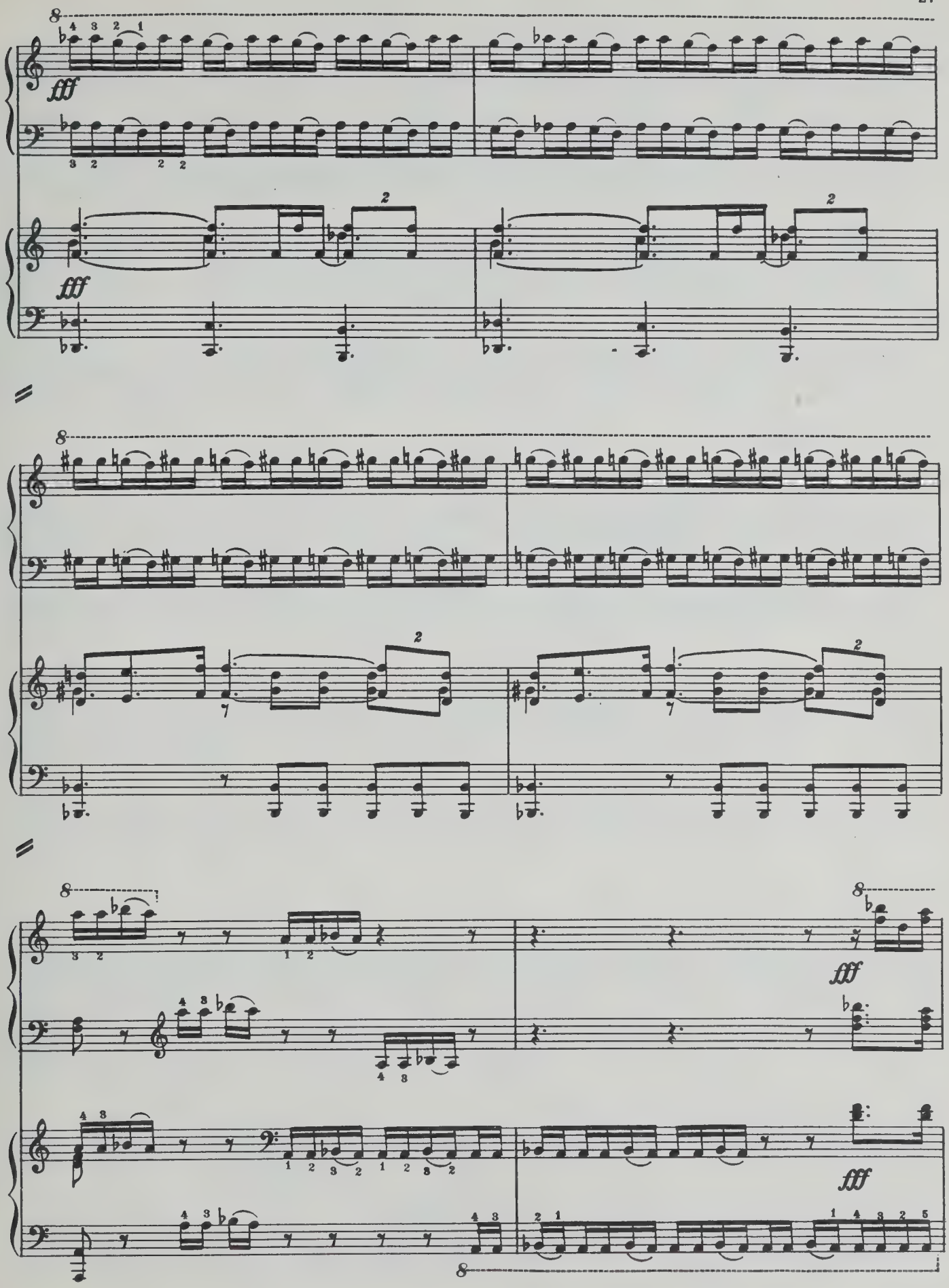

mf
p
cresc.
mf espr.
p
cresc.
mf
sf
sf

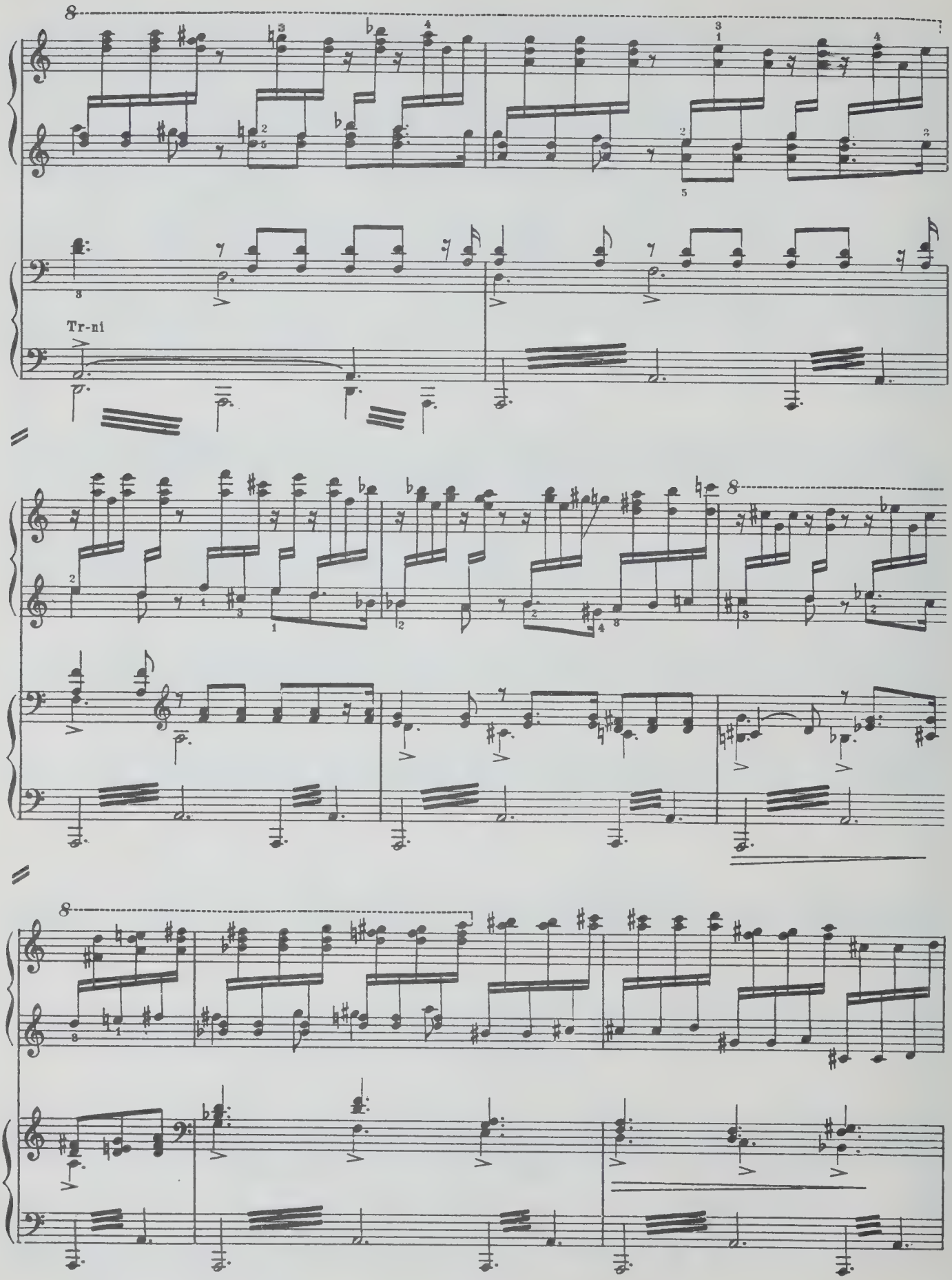

14
mf
cresc.
mf
cresc.
f
f


ff
ff
fff
ff


15
fff
fff
16




fff
fff
fff
fff


Tr-ni

rall. poco a poco

mf *dim.*

rall. poco a poco

Fag.

mf *dim.* *p* *p*

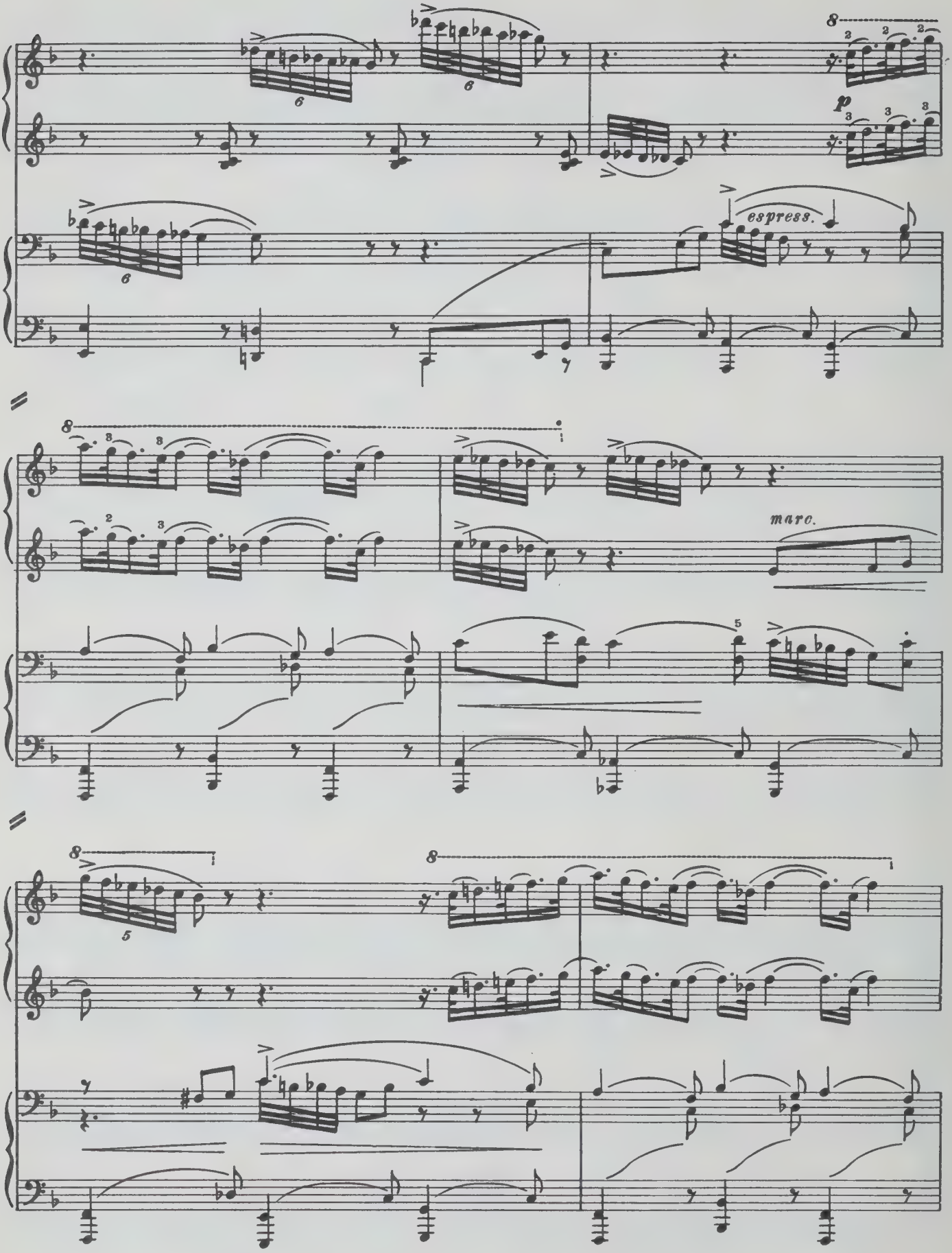
Moderato assai quasi andante

pp *p*

Moderato assai quasi andante

p *pp*

p (*pp*)


p
espress.
marc.

17

8

8

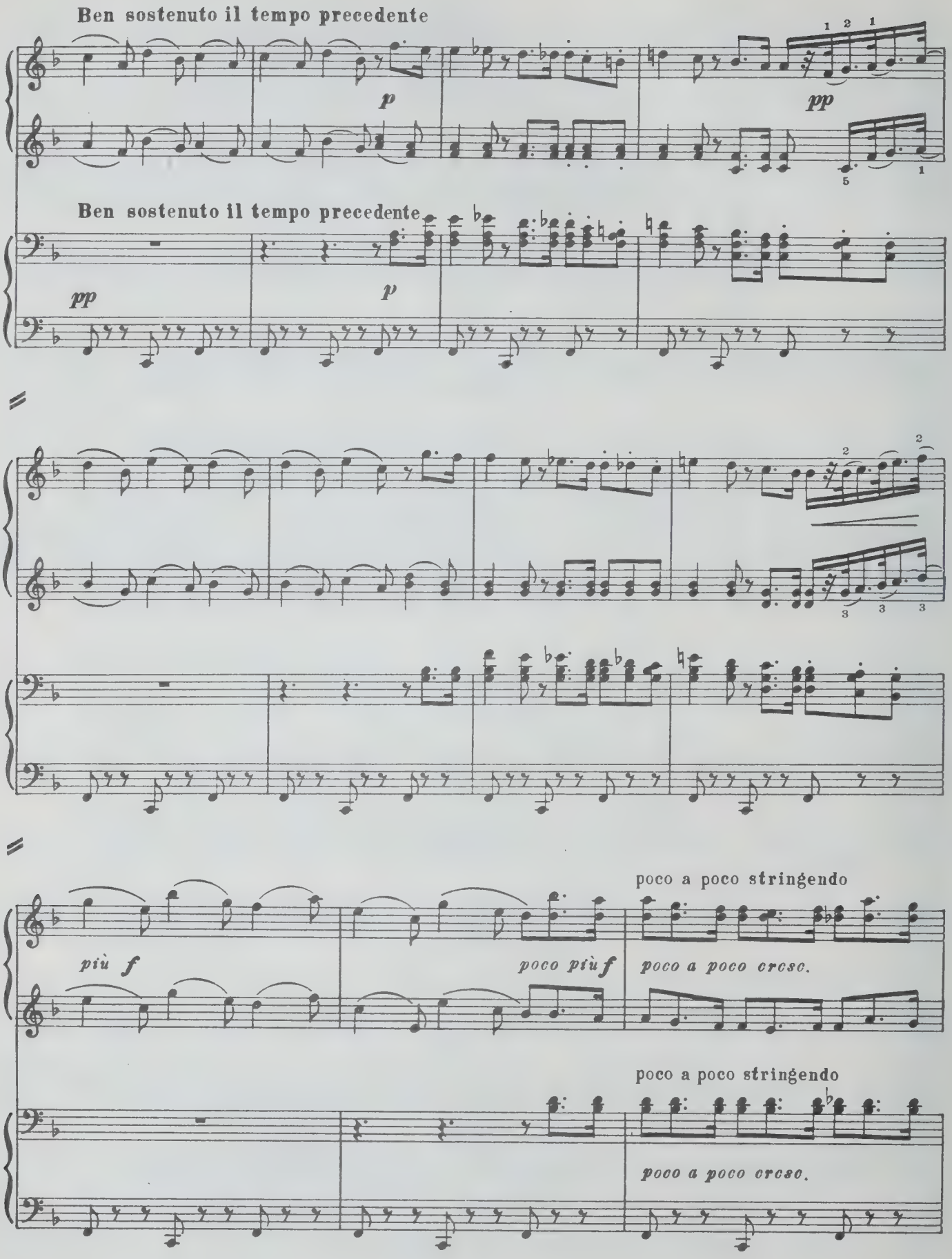
marc.

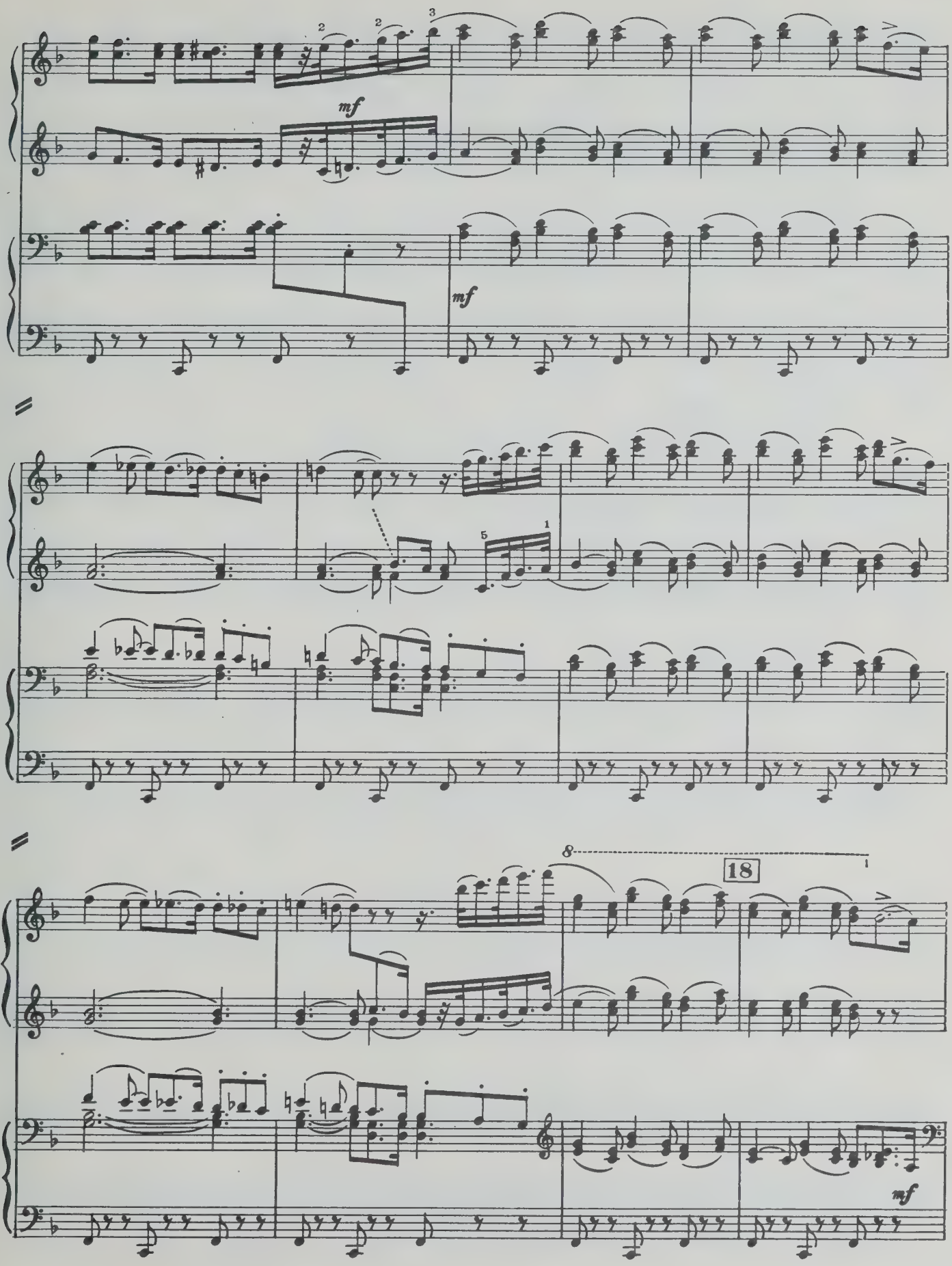
p espress.

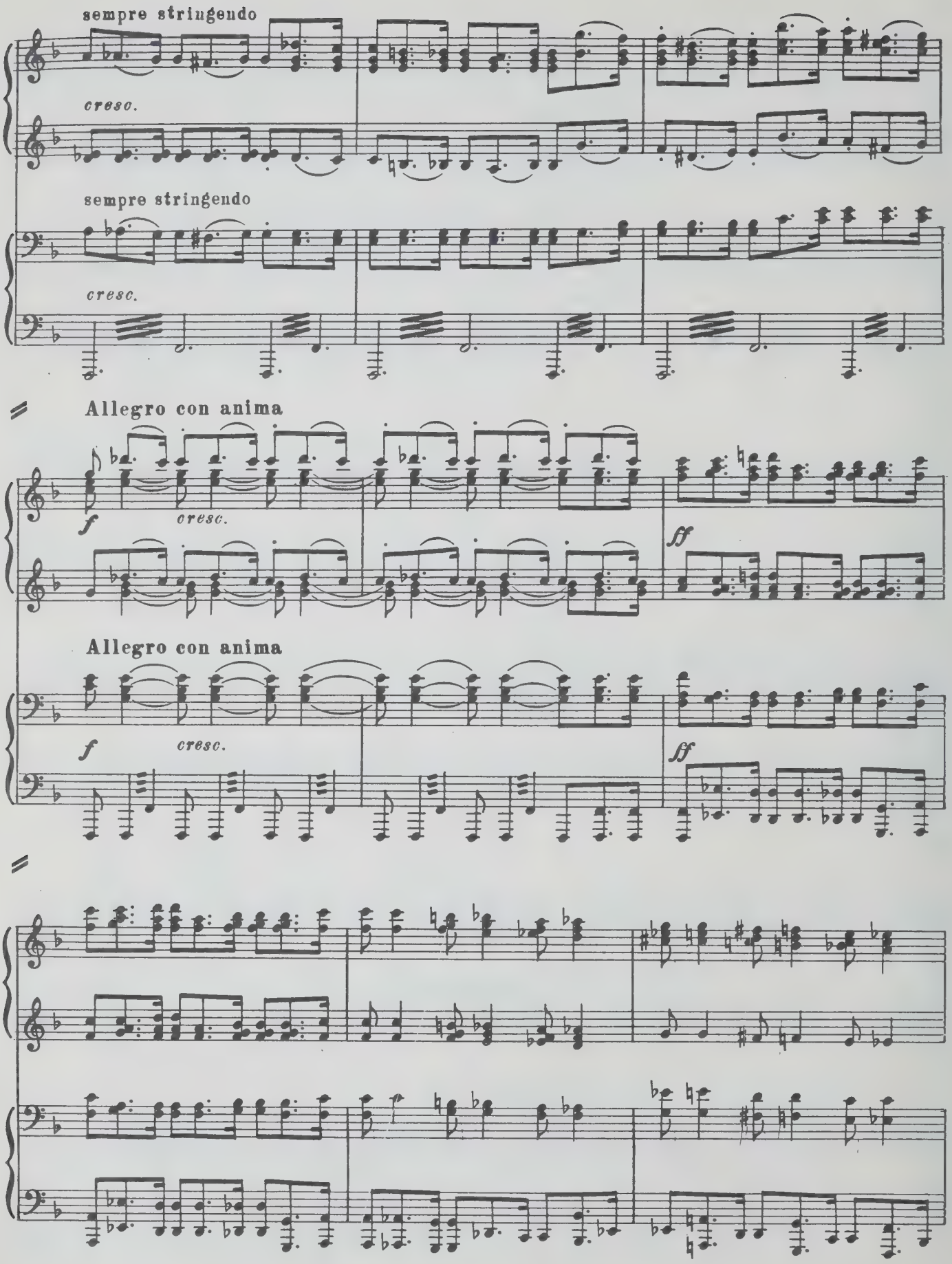
(pp)

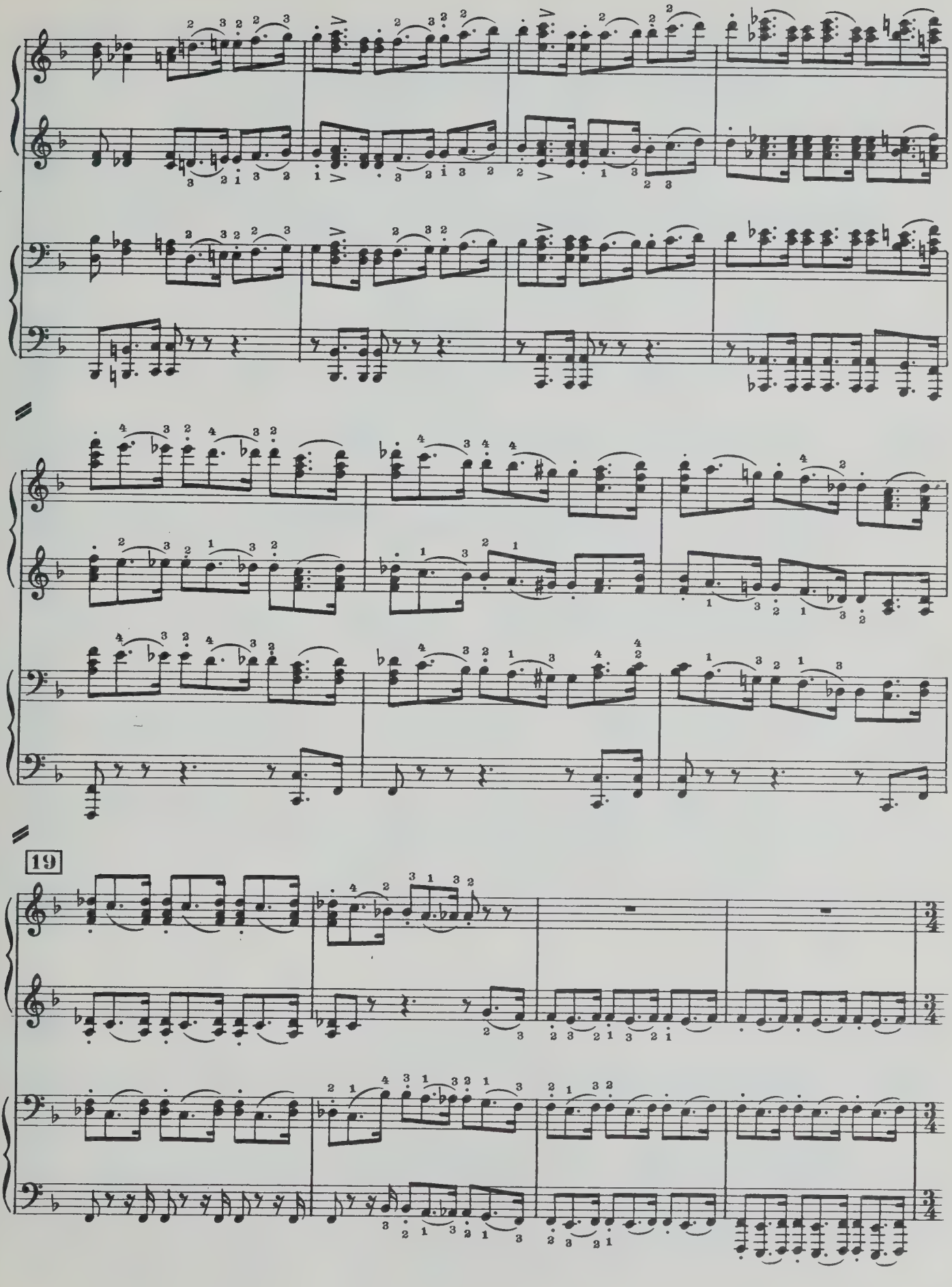
p

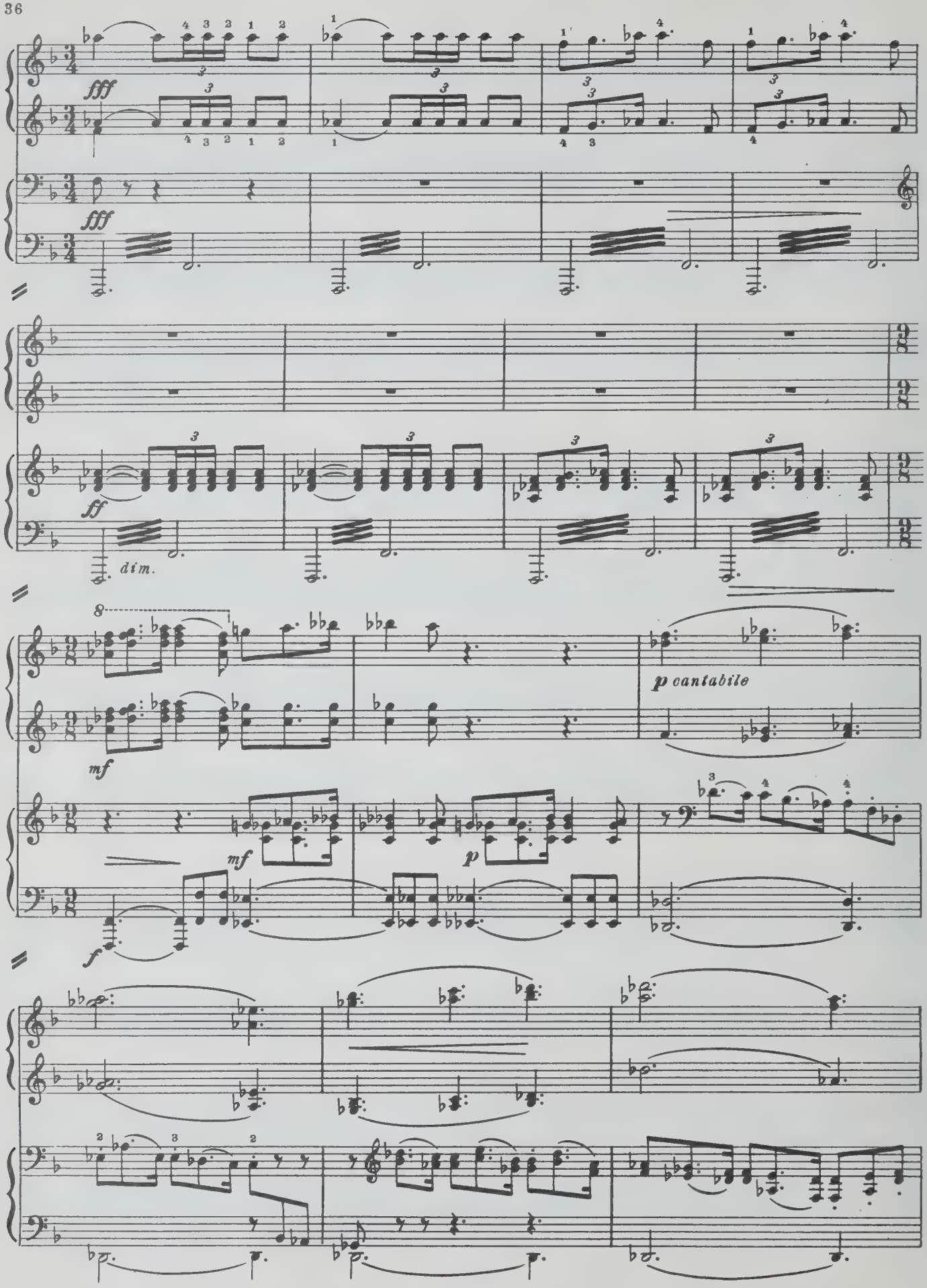
pp

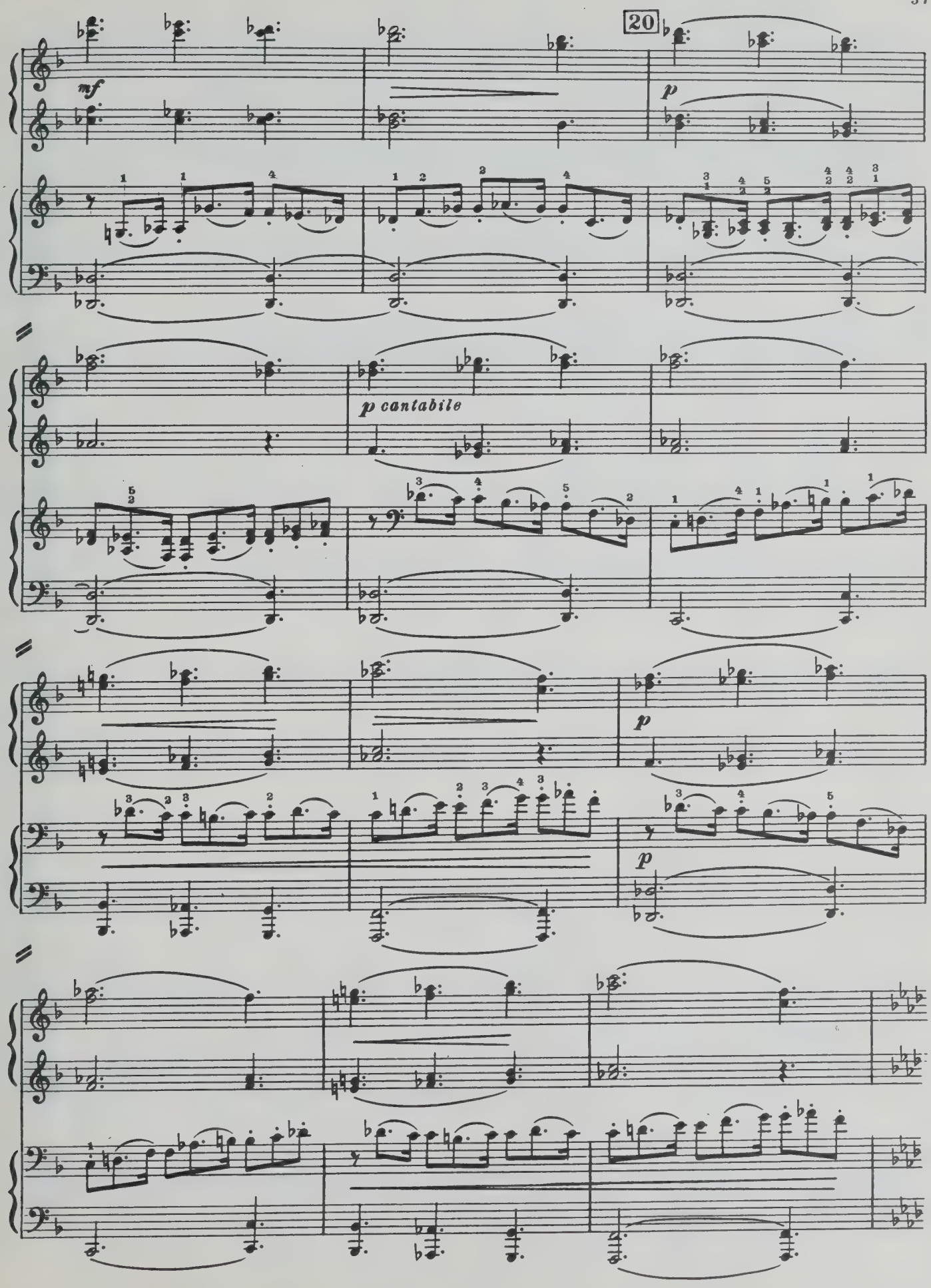

Ben sostenuto il tempo precedente
p
pp
Ben sostenuto il tempo precedente
pp
p
più f
poco più f
poco a poco stringendo
poco a poco cresc.
poco a poco stringendo
poco a poco cresc.

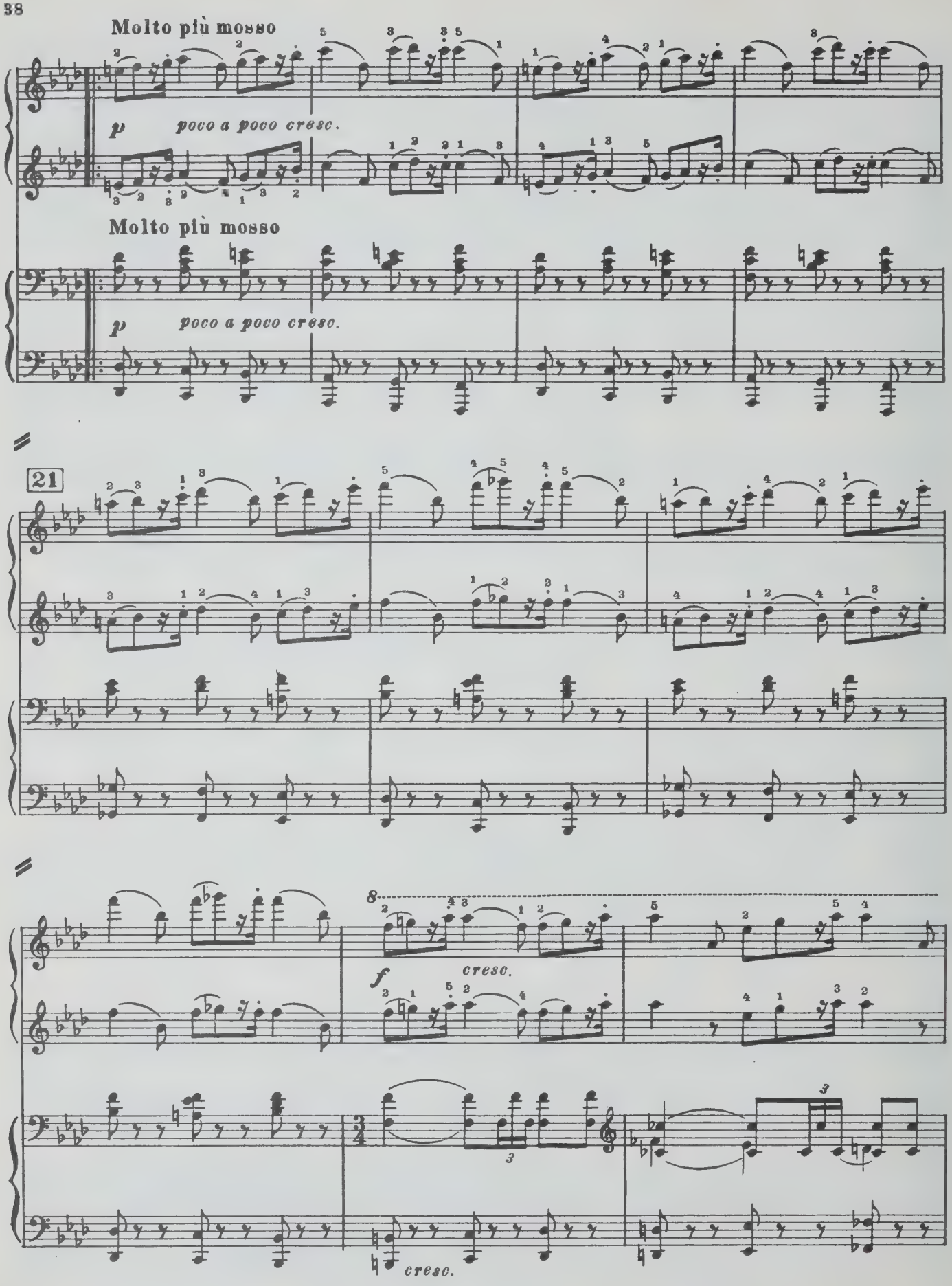

mf
mf
18
mf

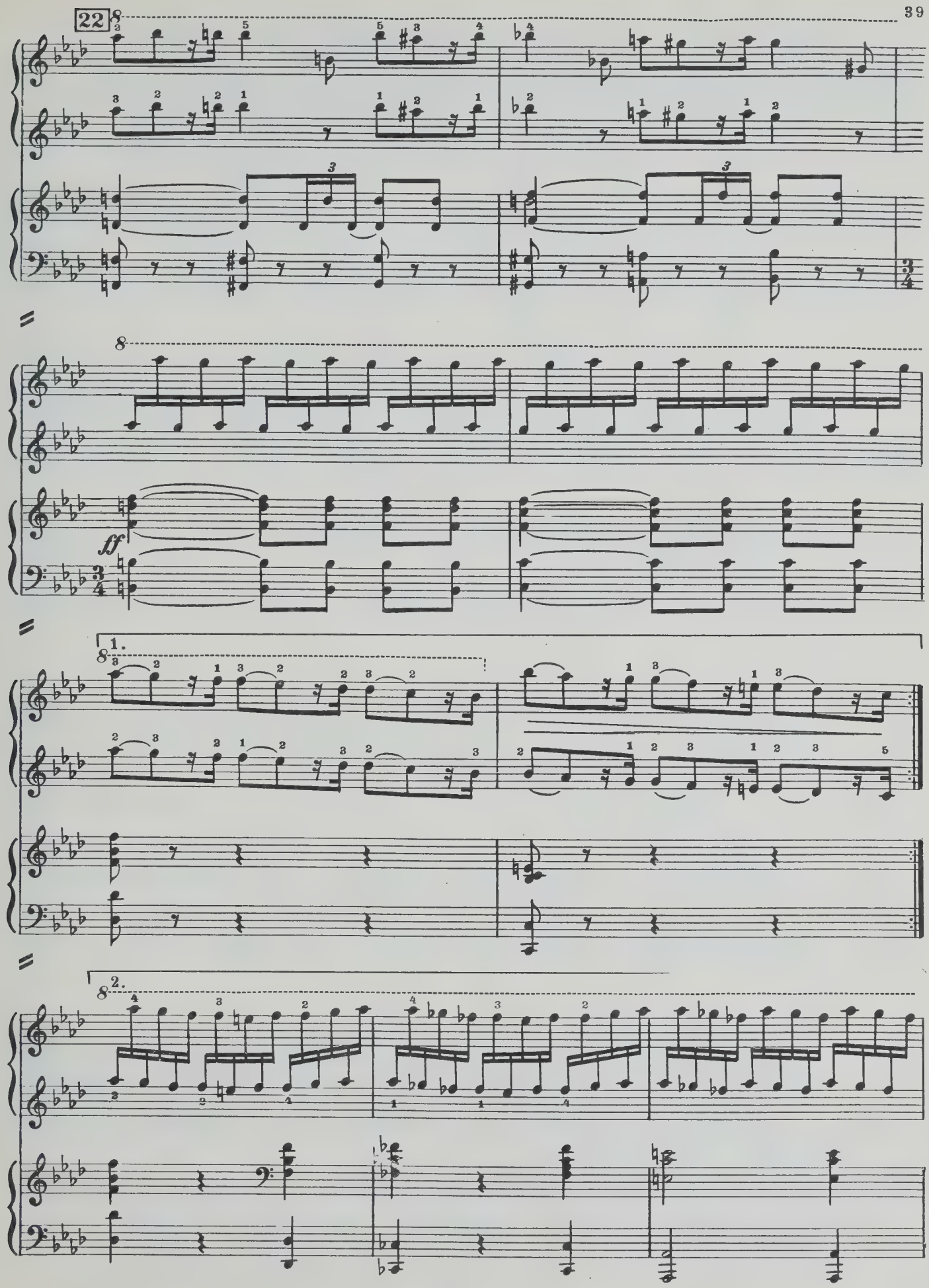

sempre stringendo
cresc.
sempre stringendo
cresc.
Allegro con anima
f
cresc.
ff
Allegro con anima
f
cresc.
ff

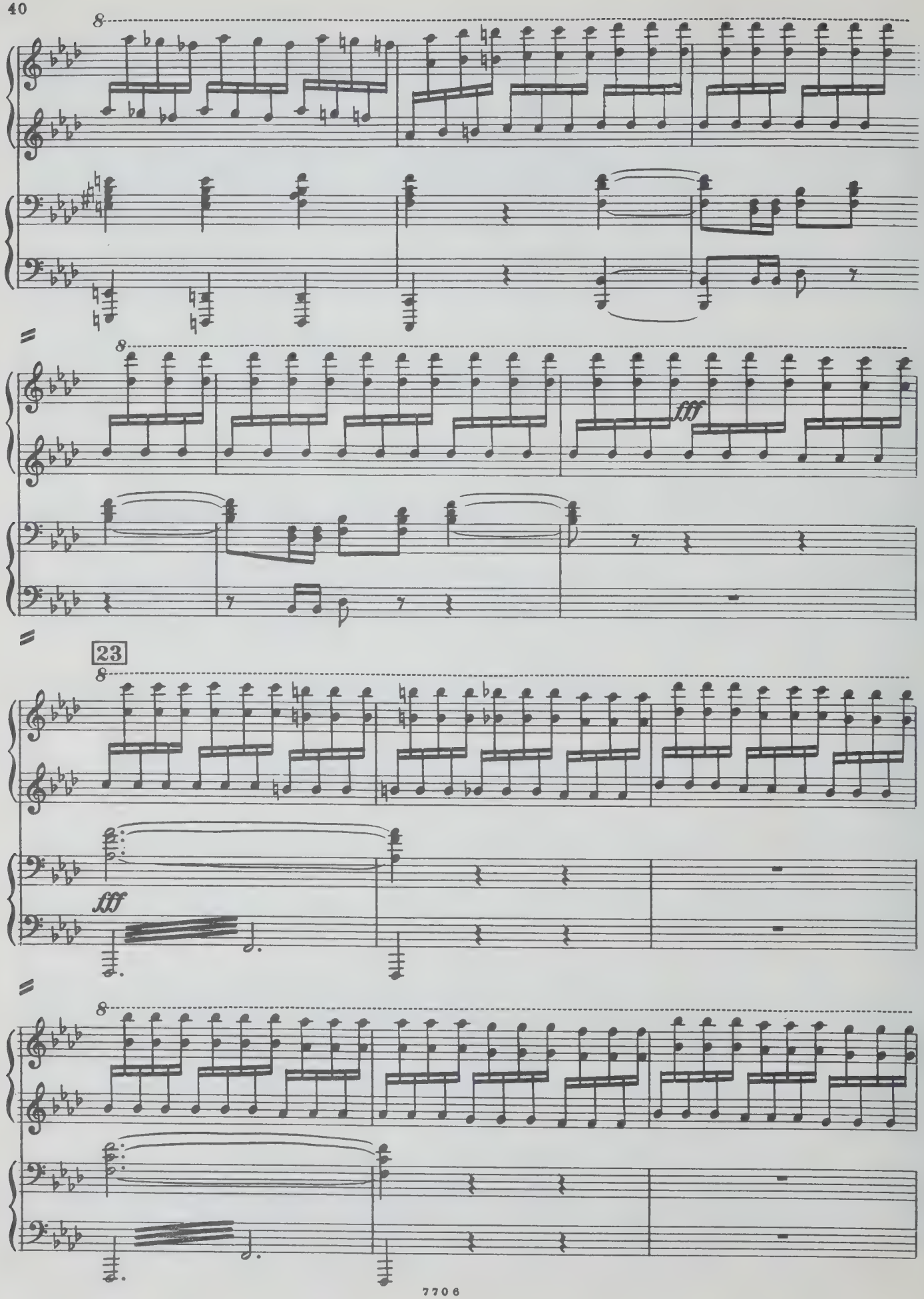

19

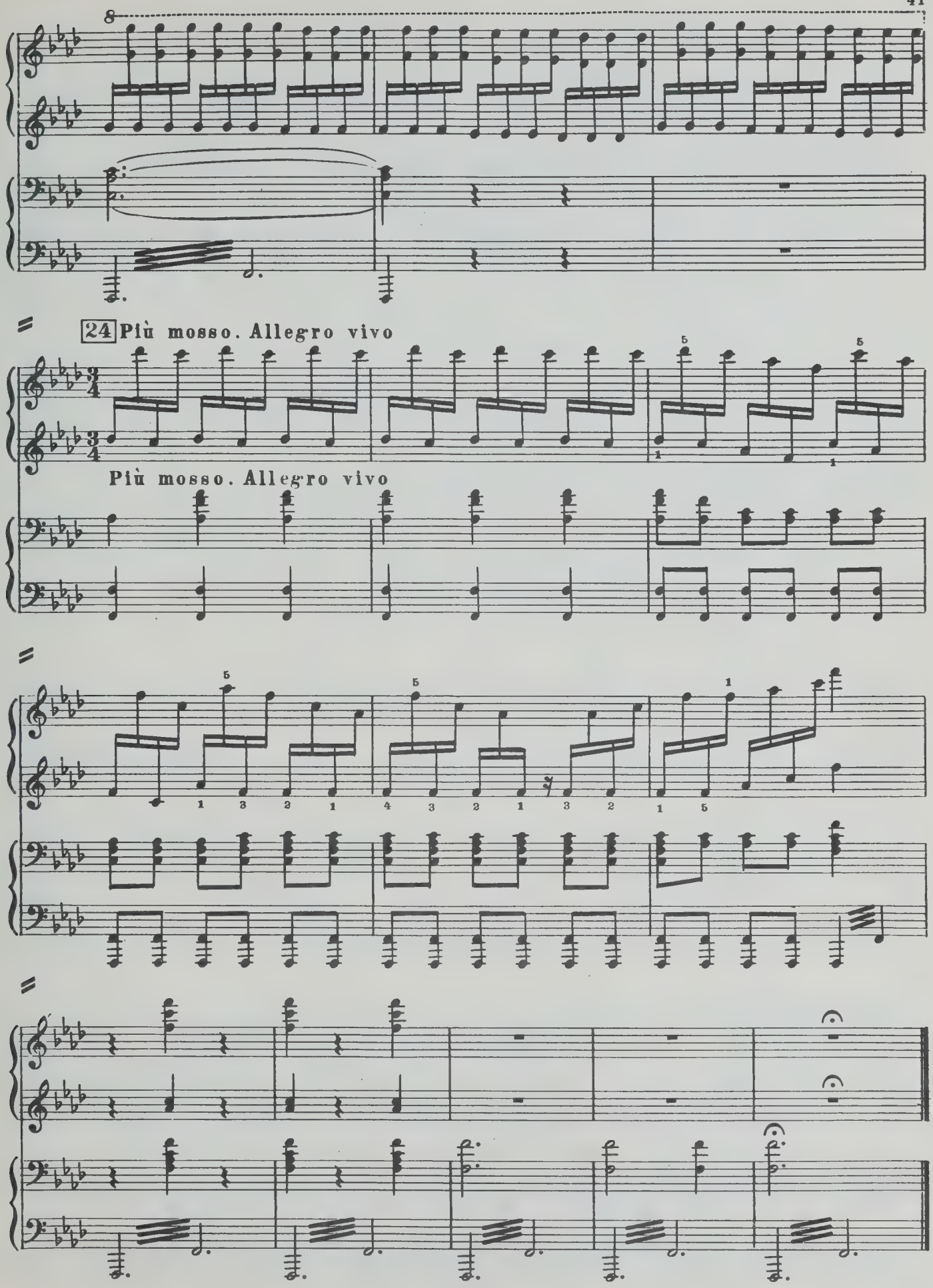

fff
fff
ff
dim.
mf
p cantabile
mf
p
f


20
mf
p
p cantabile
p
p
p


Molto più mosso
p
poco a poco cresc.
Molto più mosso
p
poco a poco cresc.
21
8
f
cresc.
cresc.


22
ff
1.
2.


8
8
fff
23
8
fff
8


8
24 Più mosso. Allegro vivo
Più mosso. Allegro vivo

II

Andantino in modo di canzona

Ob.

p semplice ma grazioso

Andantino in modo di canzona

p quasi pizz.

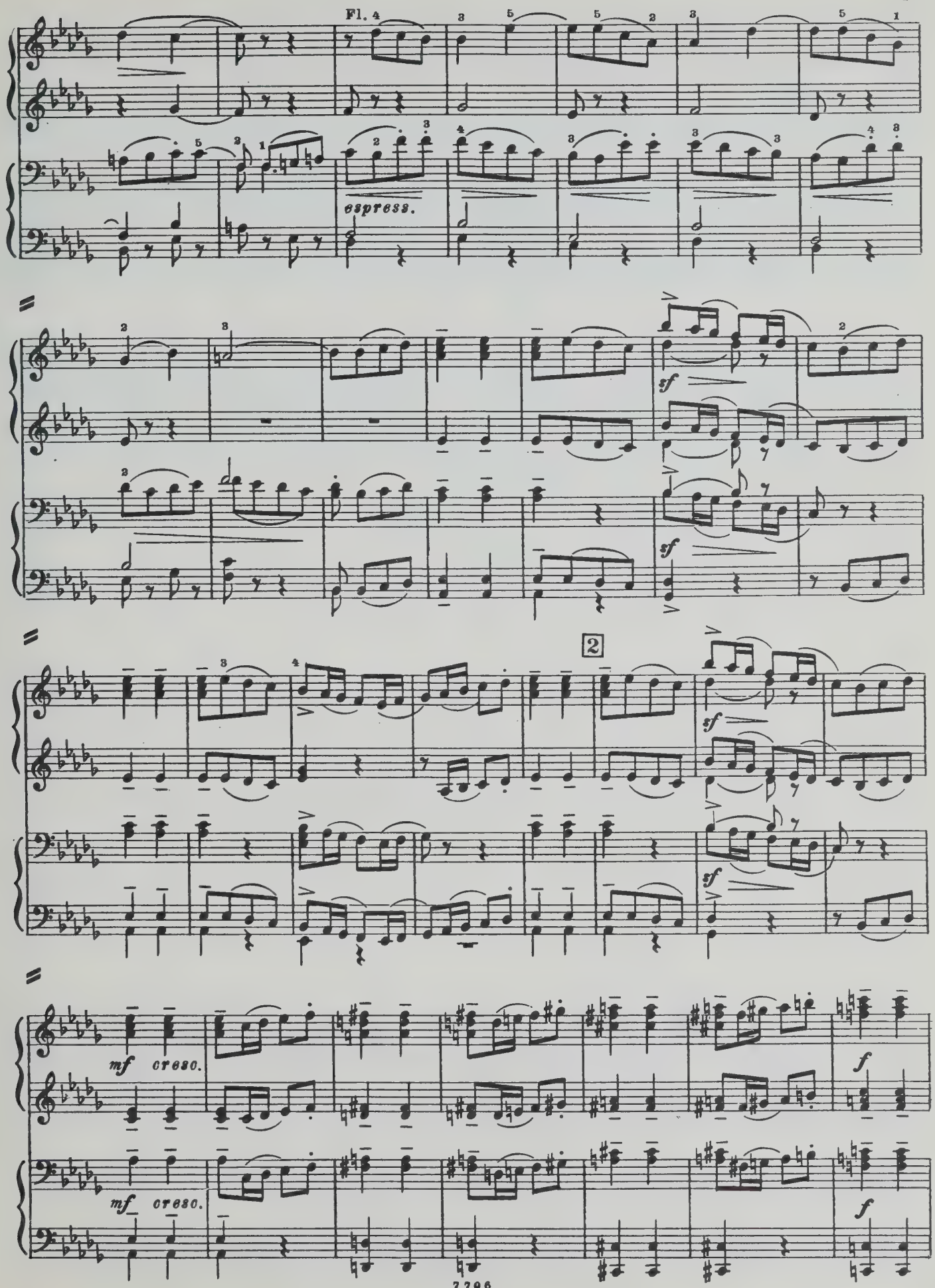
1

Cl.

V-c.

p grazioso

Cor.


Fl.
espress.
sf
sf
2
mf cresc.
f
mf cresc.
f

ff

legato

ff

3

dim.

dim.

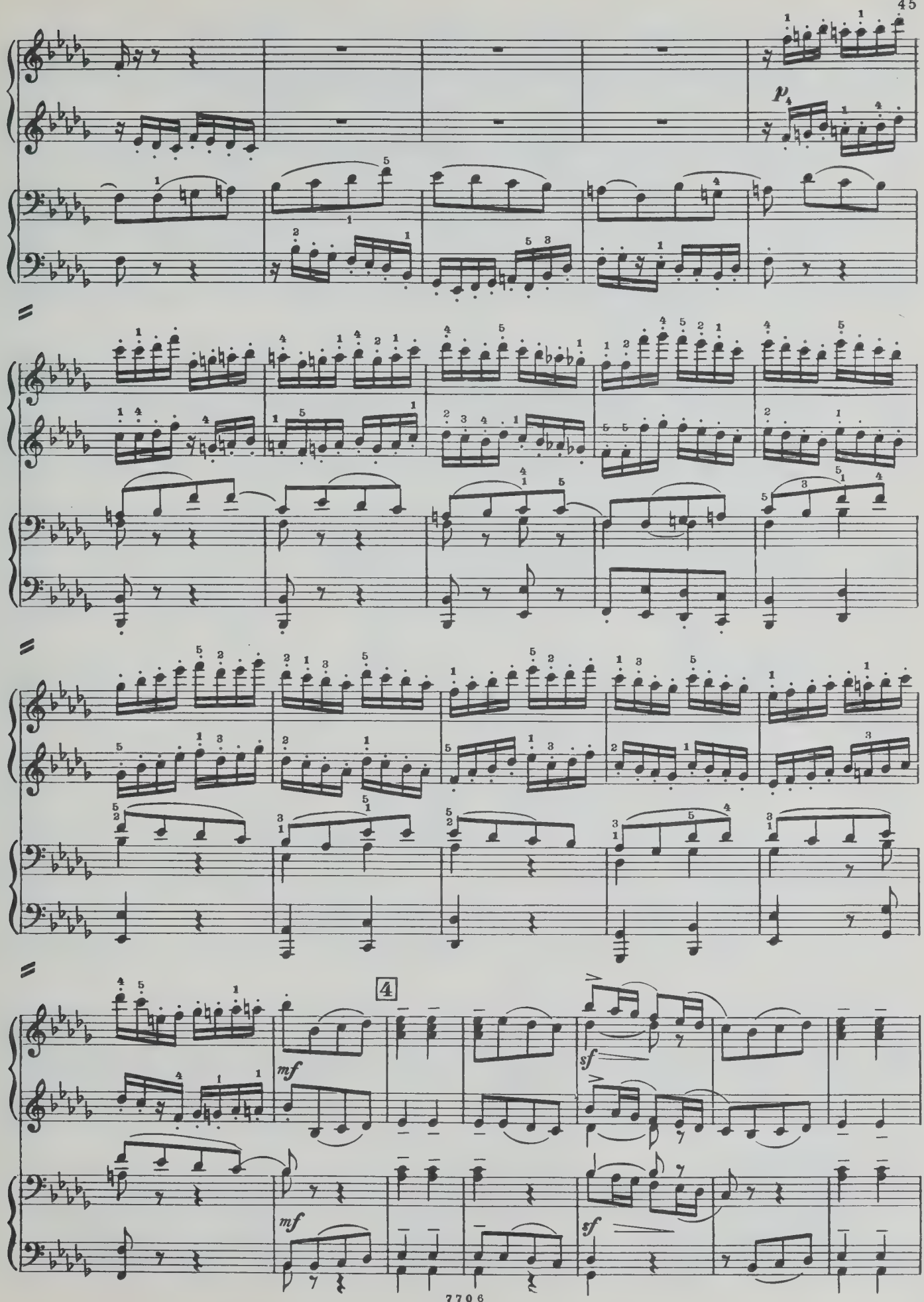
mf

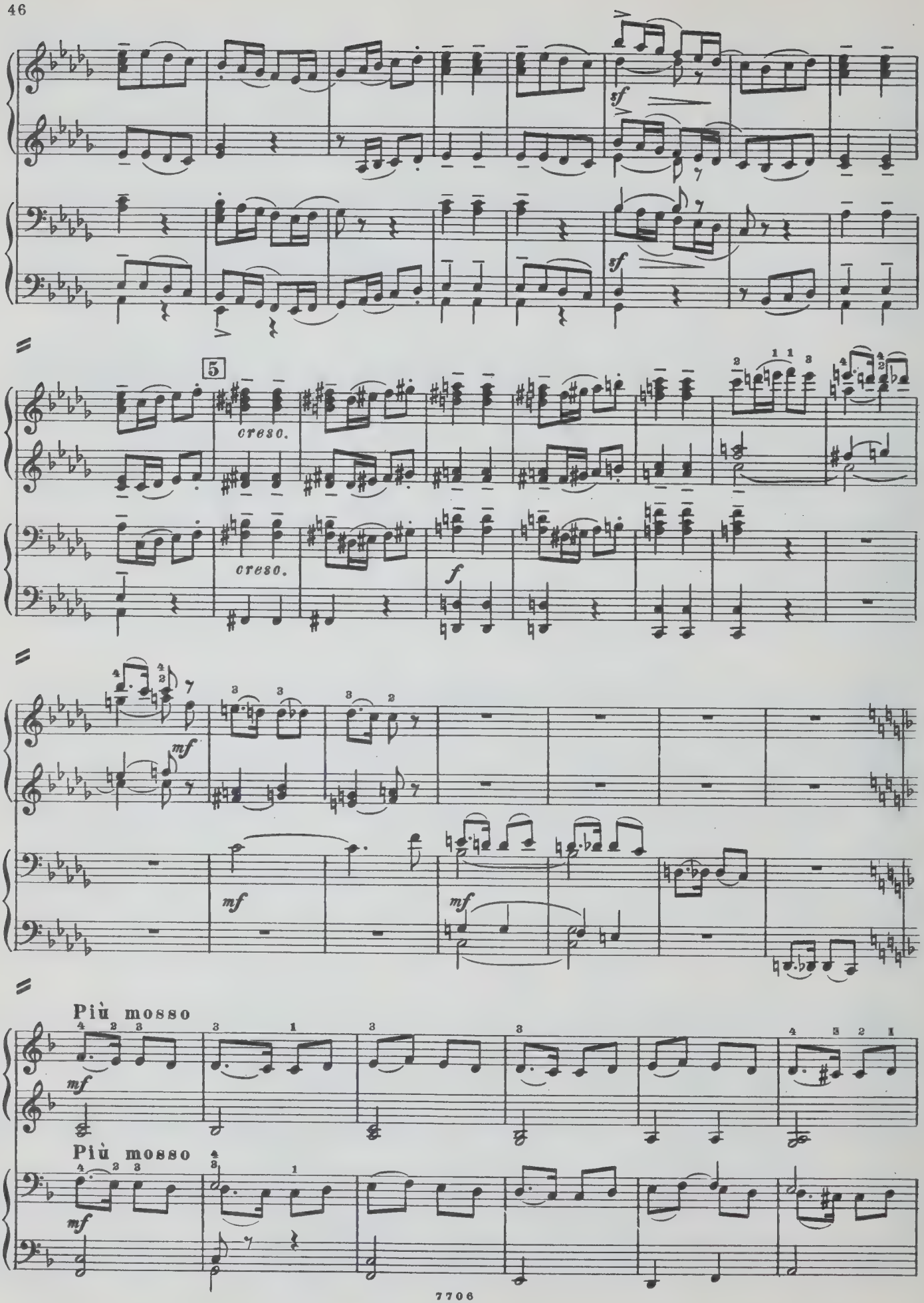
mf

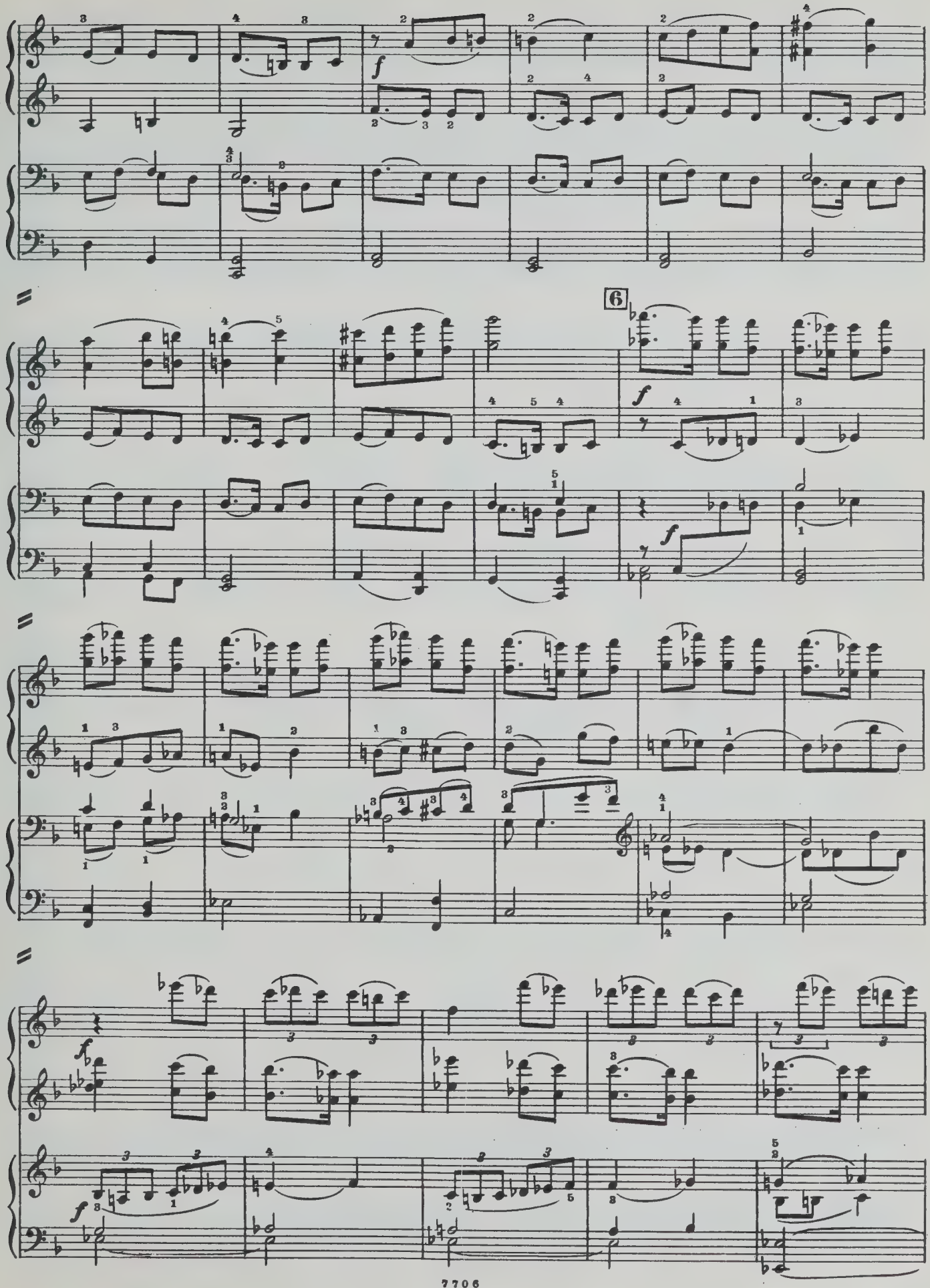
pp

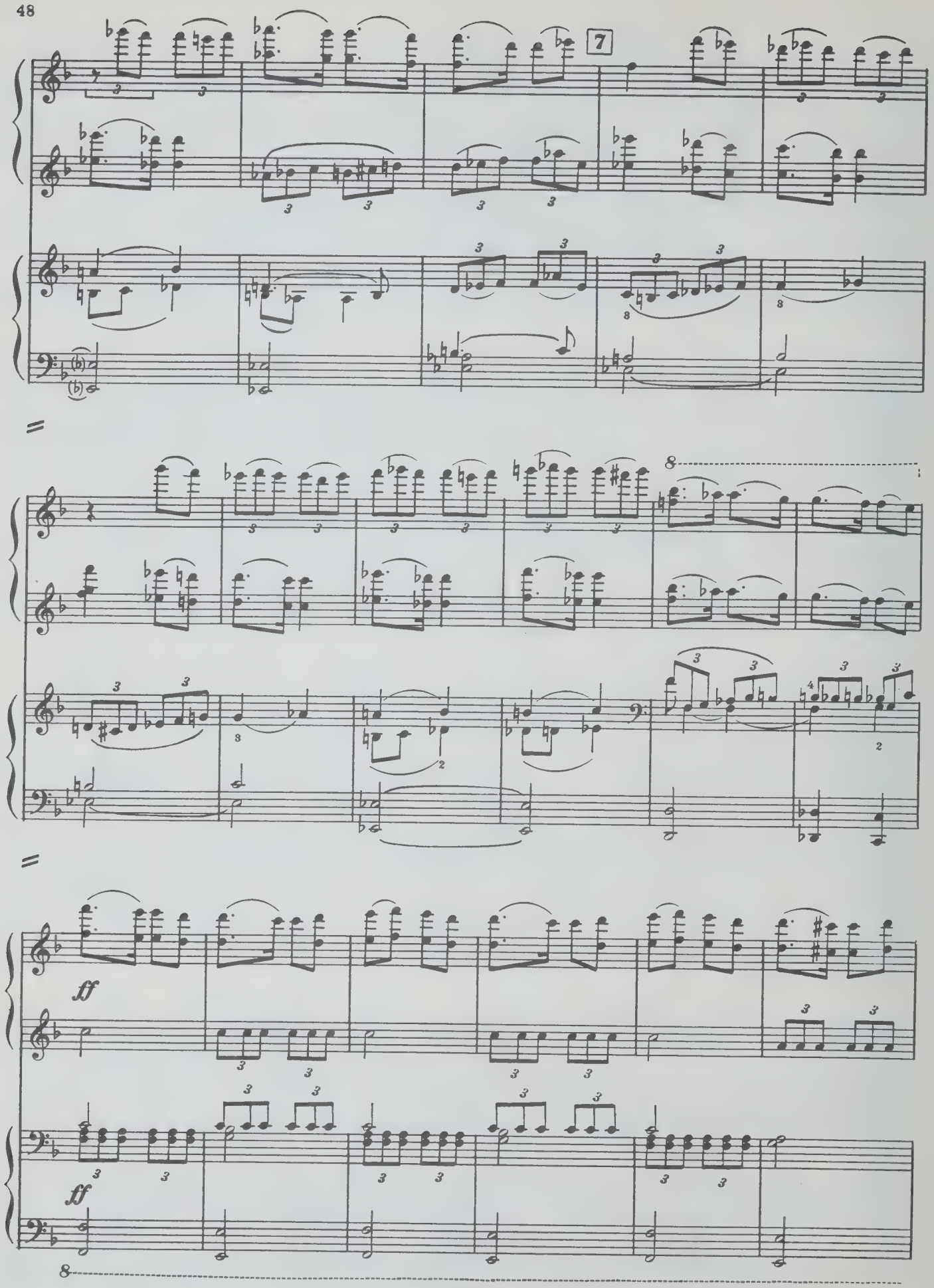
Fag. 4
V-le

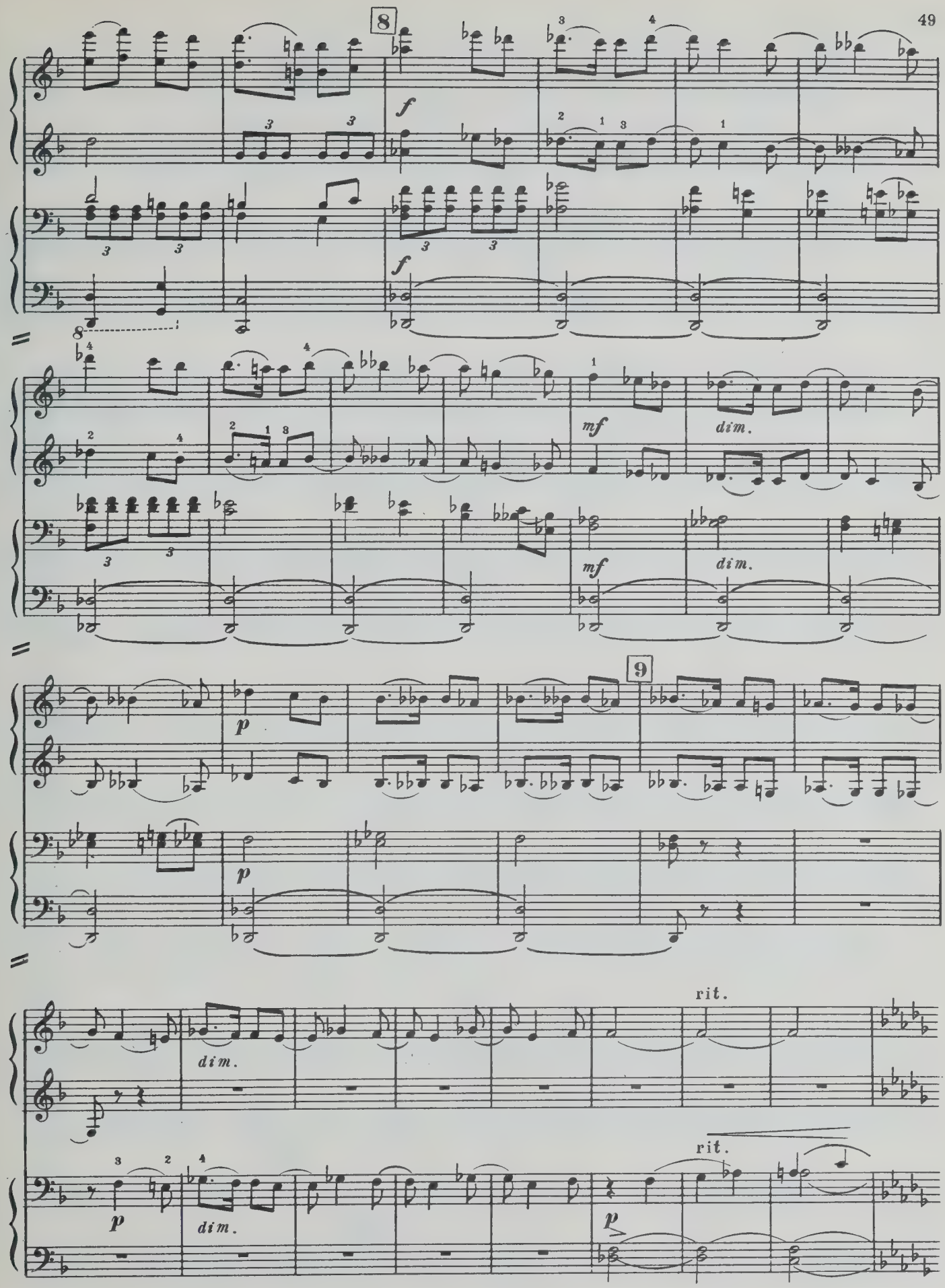
p cantabile

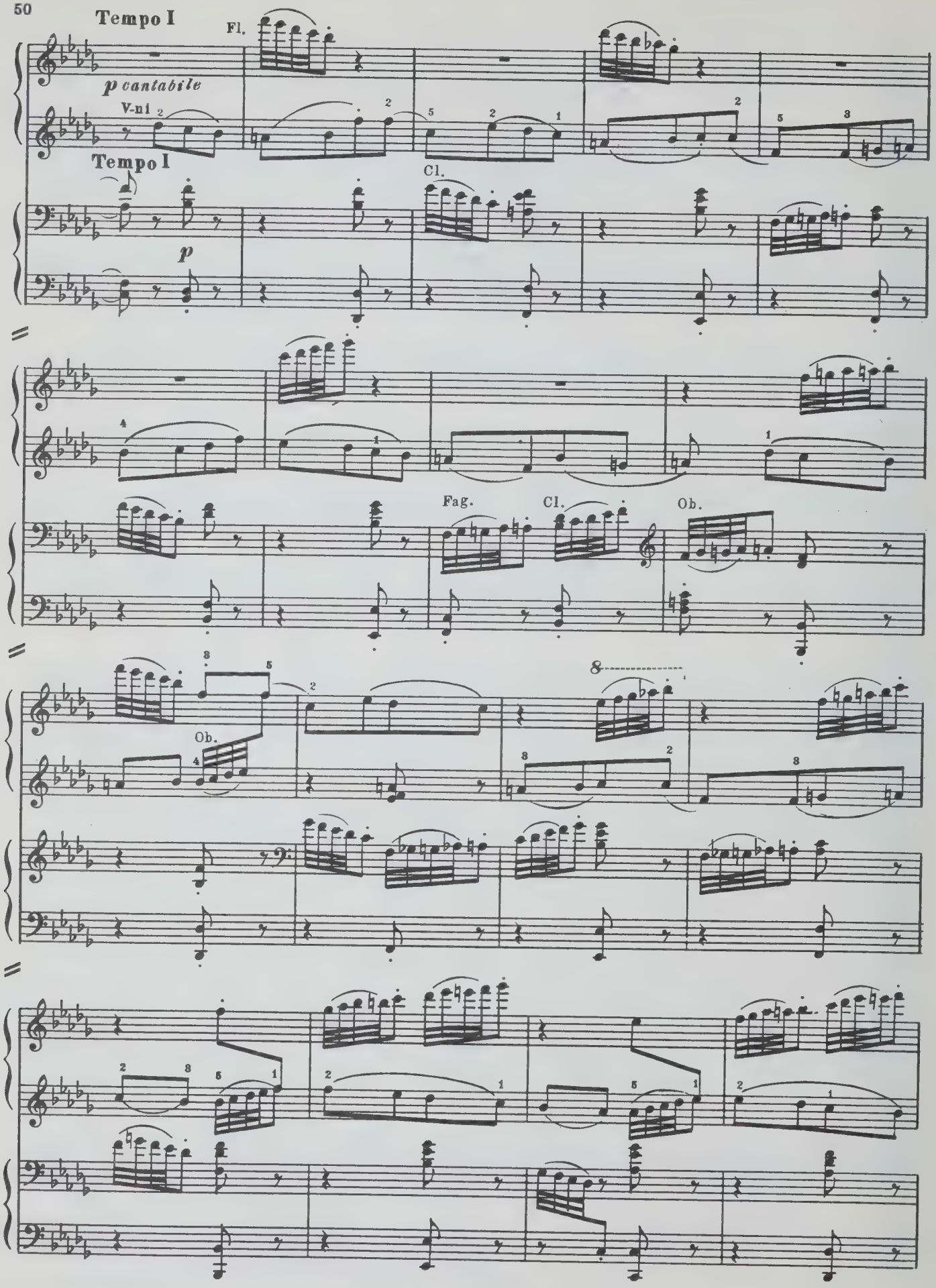

p
4
mf
sf

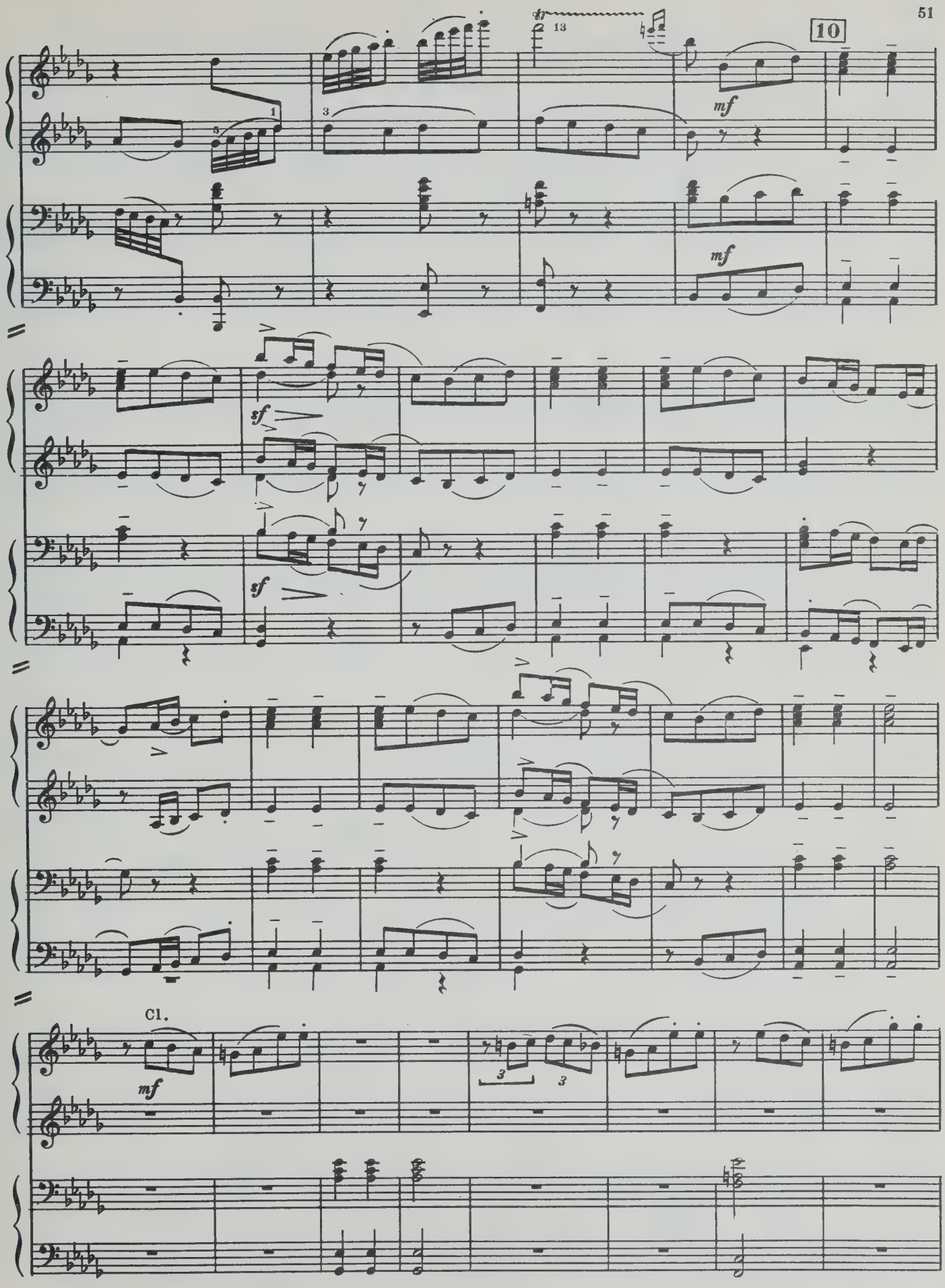

sf
sf
5
creso.
creso.
f
mf
mf
mf
Più mosso
mf
Più mosso
mf

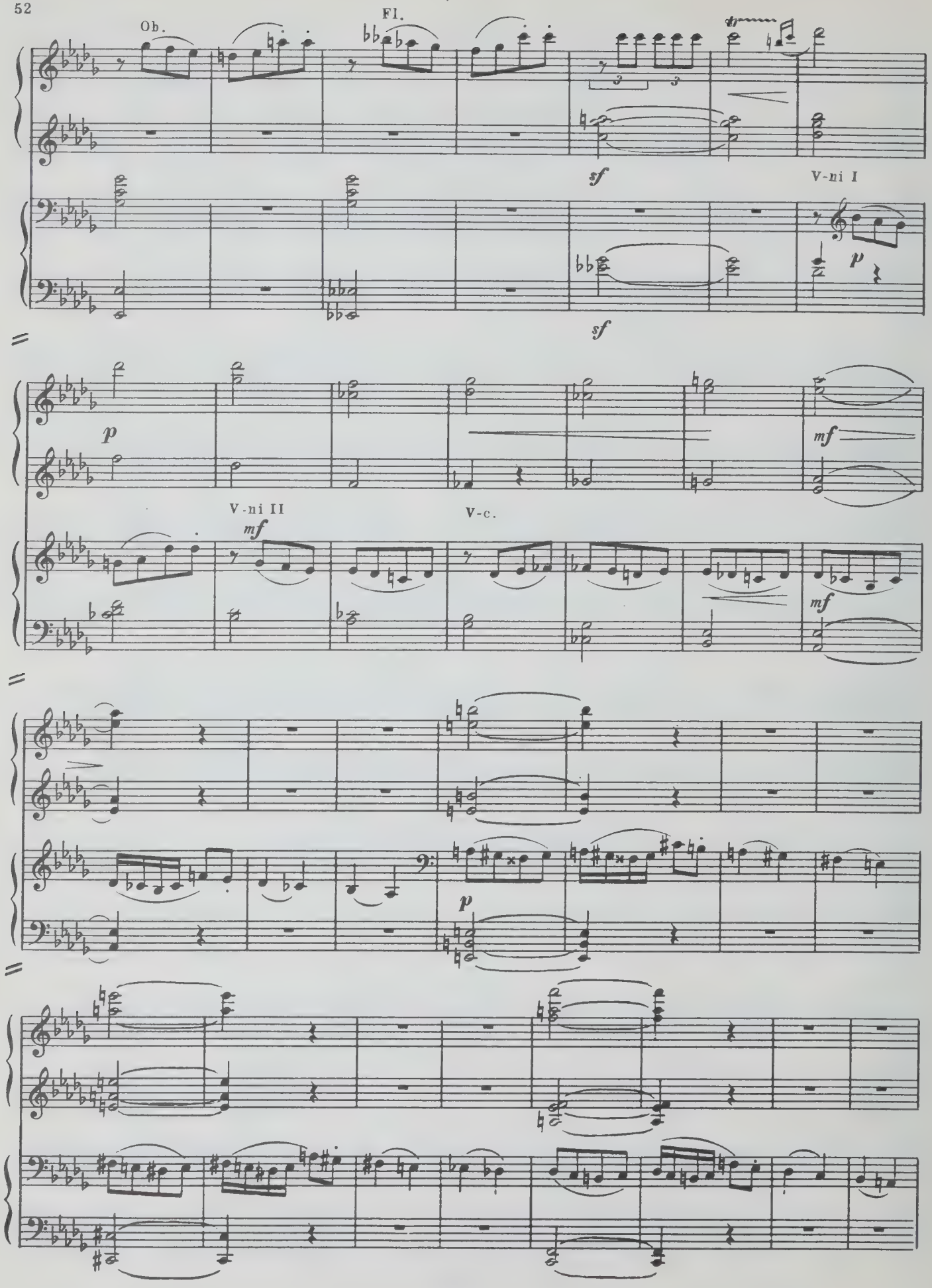

6
f
f
f
f


7
8
ff
ff
8


8
f
mf
dim.
9
p
rit.


Tempo I
Fl.
p cantabile
V-ni
Tempo I
Cl.
p
Fag.
Cl.
Ob.
Ob.


10
13
mf
mf
sf
sf
Cl.
mf


Ob.
Fl.
sf
V-ni I
p
sf
p
V-ni II
mf
V-c.
mf
mf
p

pp

pp

Fag.

pp

pp

V-c. e C-b.

pizz.

11

espress.

V-ni I

pp

p

pp

p

p

pp

Cl.

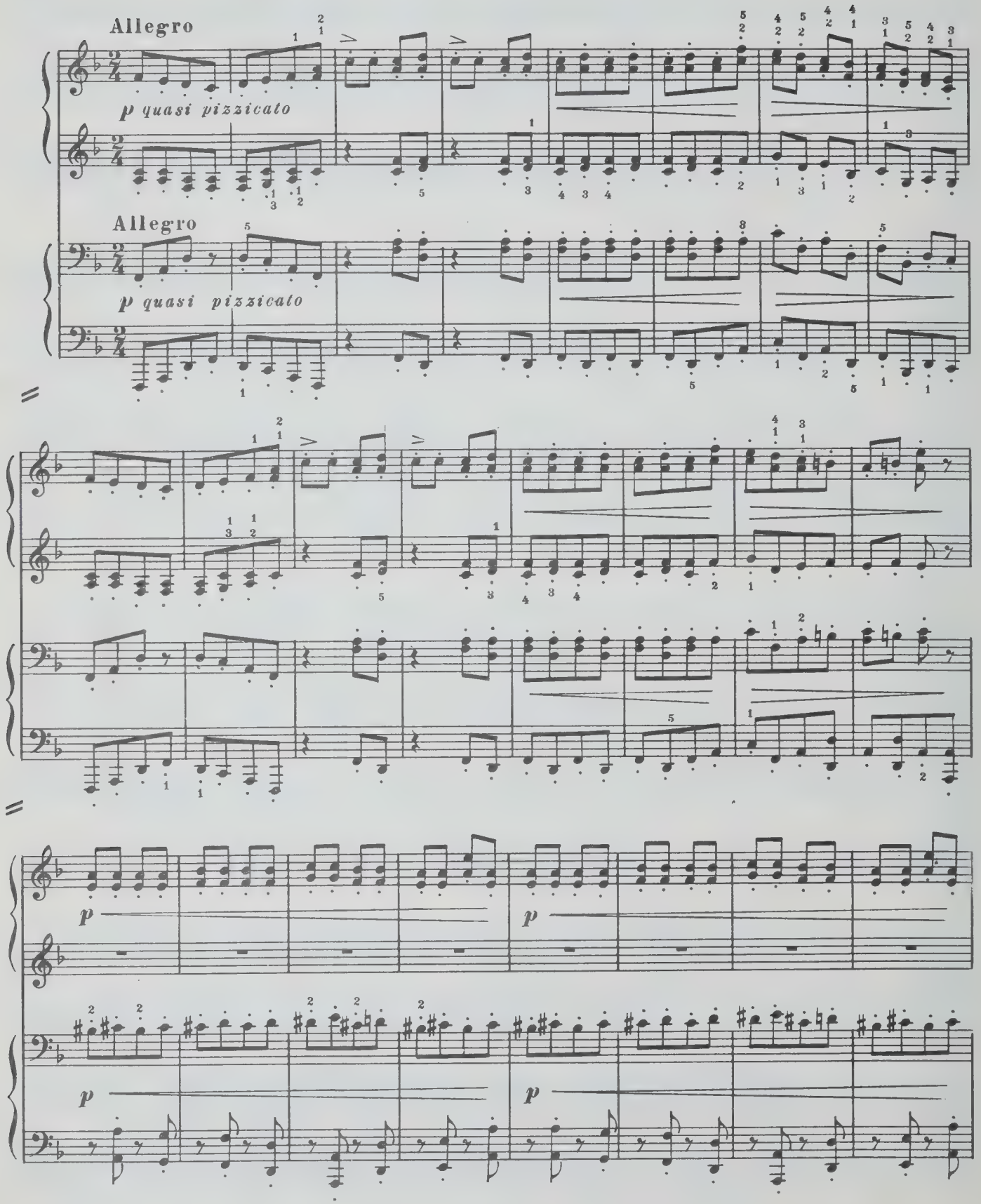
Fag.

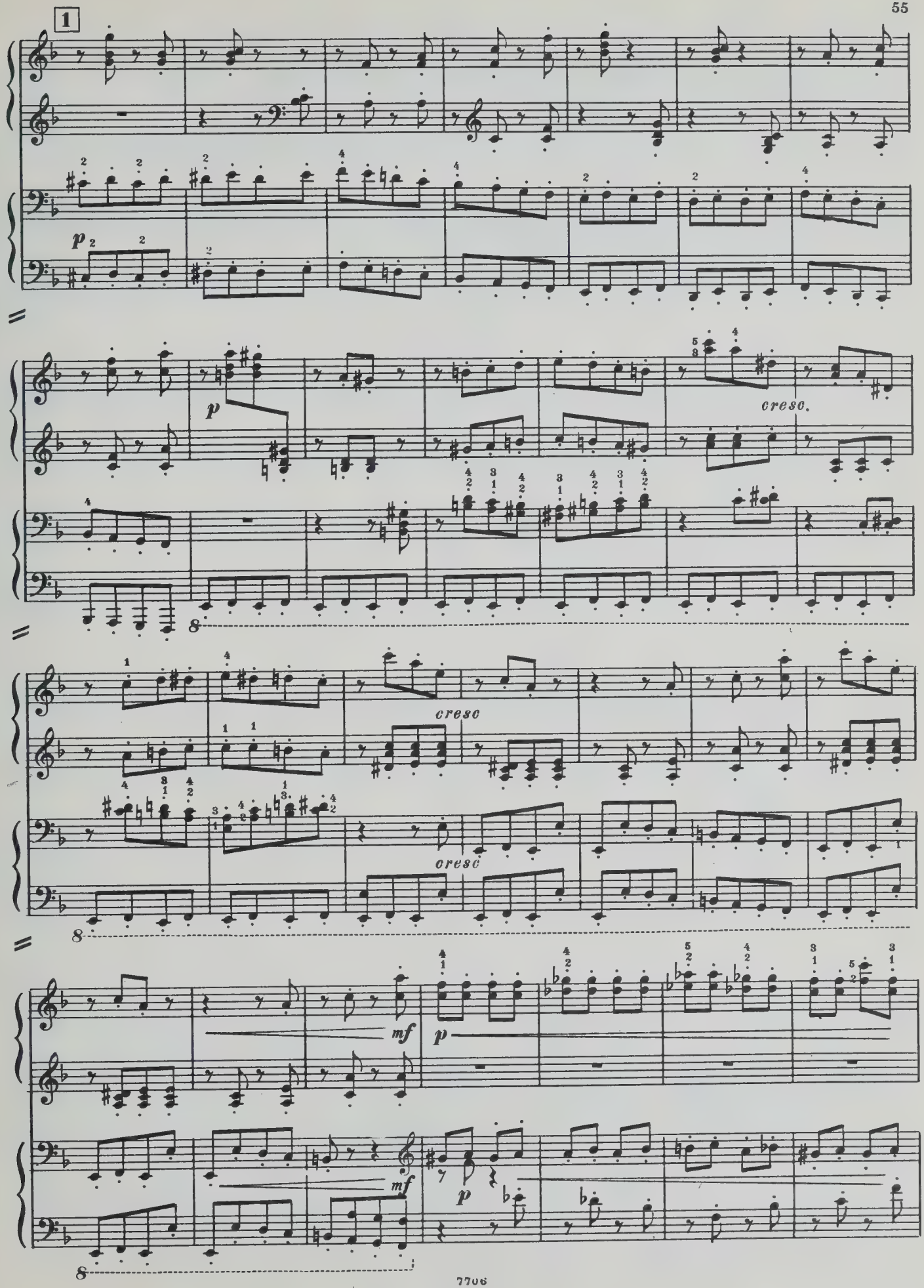
pp

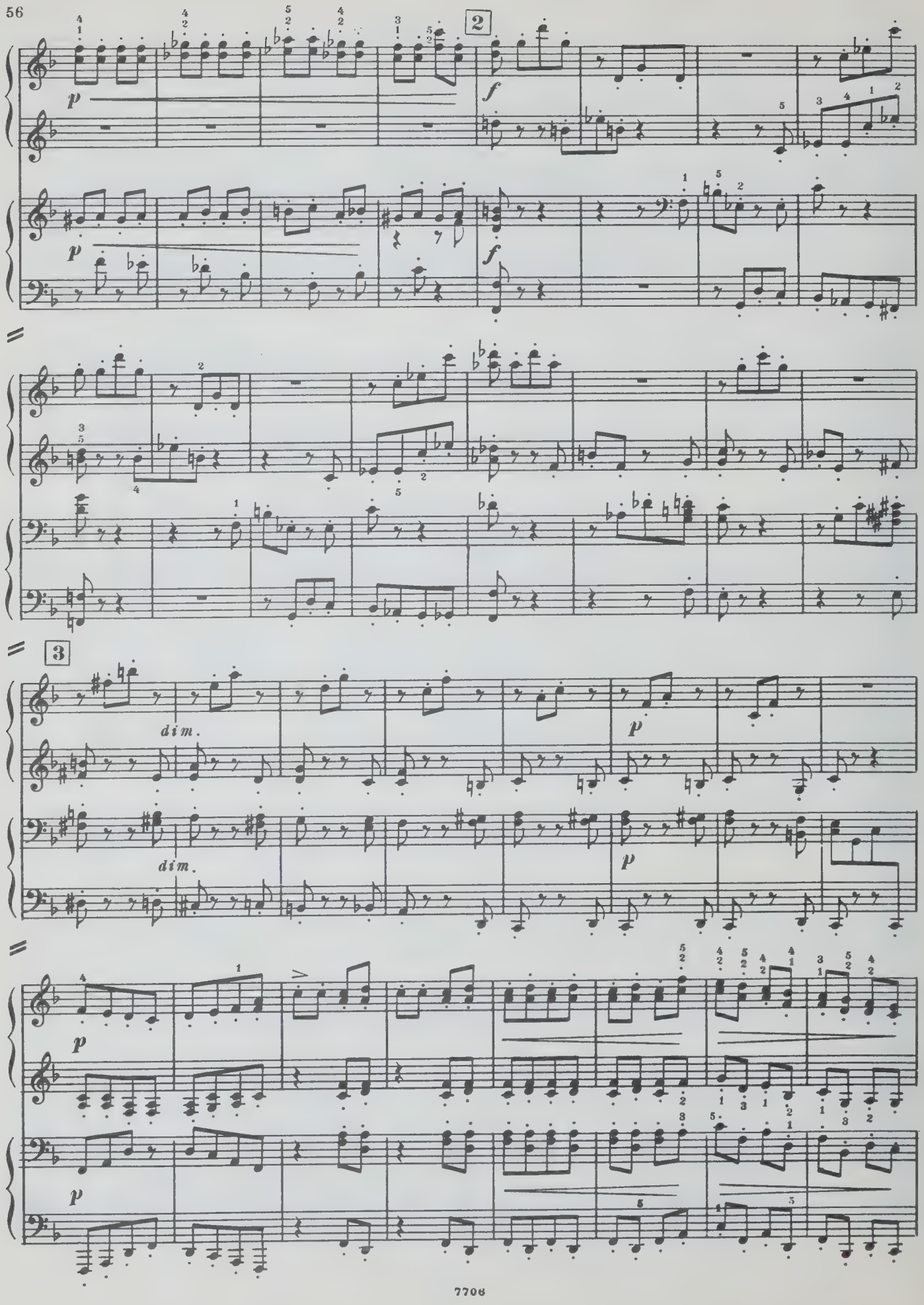
pp

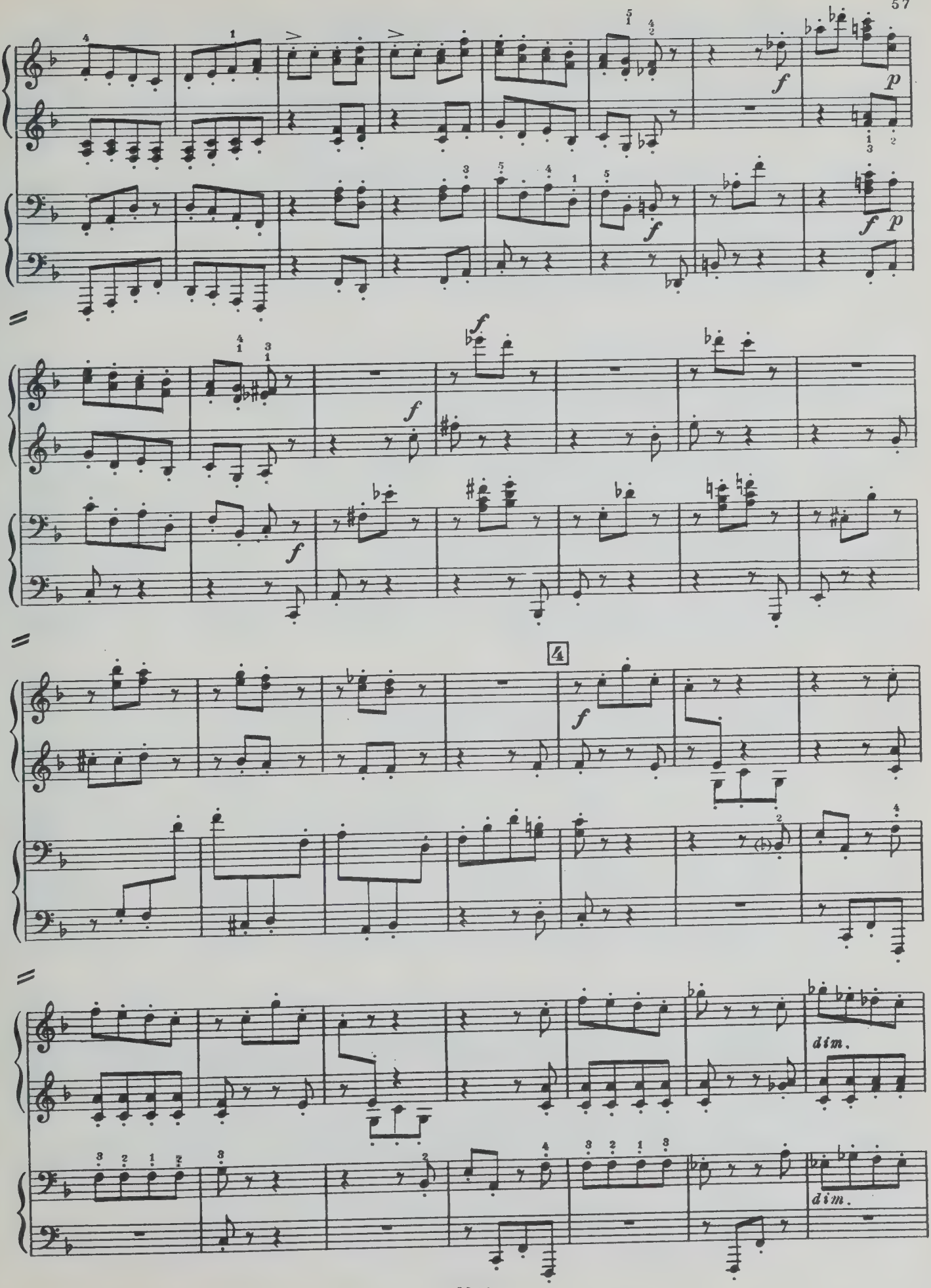
morendo

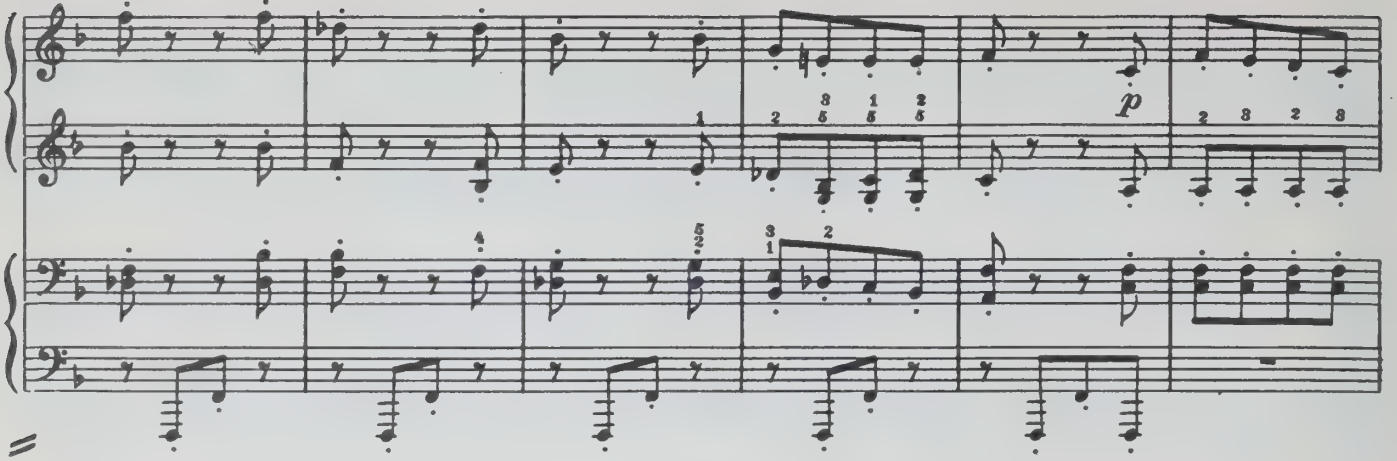
СКЕРЦО III SCHERZO

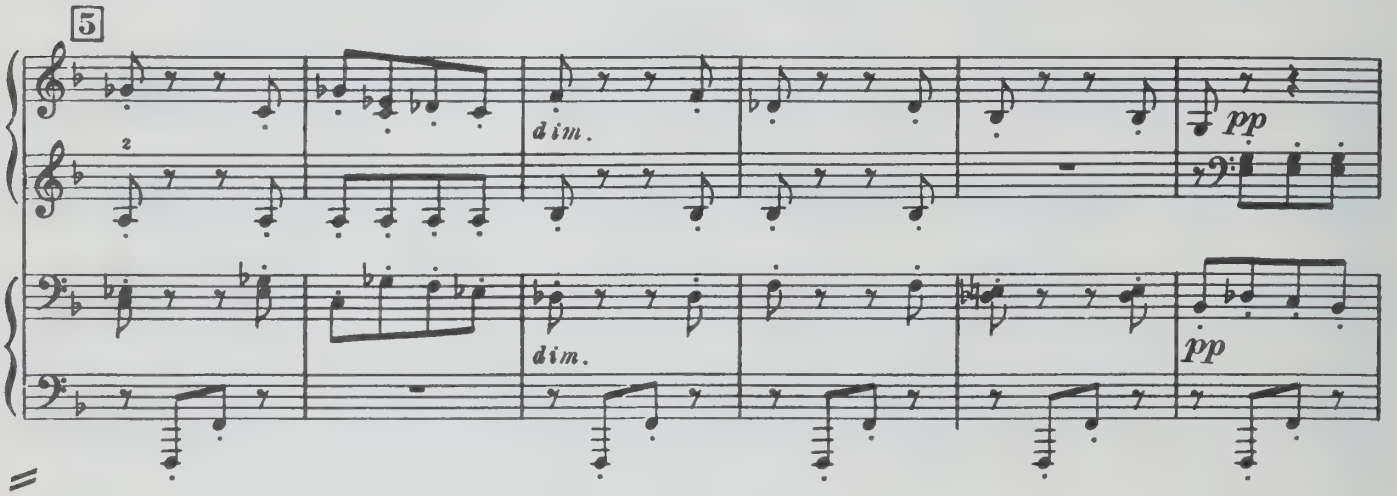


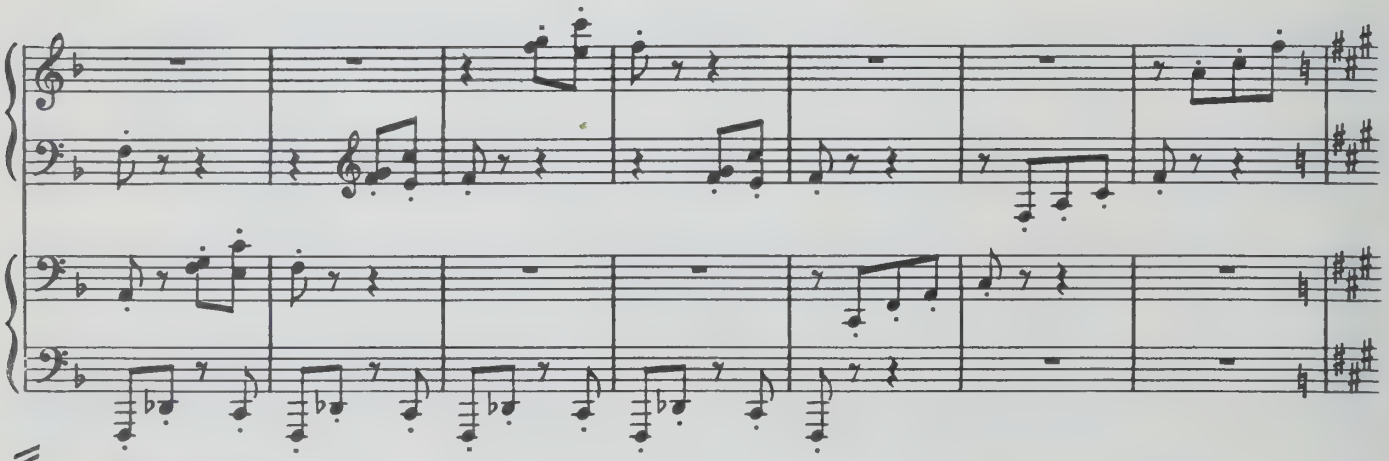

1
p
p
cresc.
cresc
cresc
mf
p
mf
p

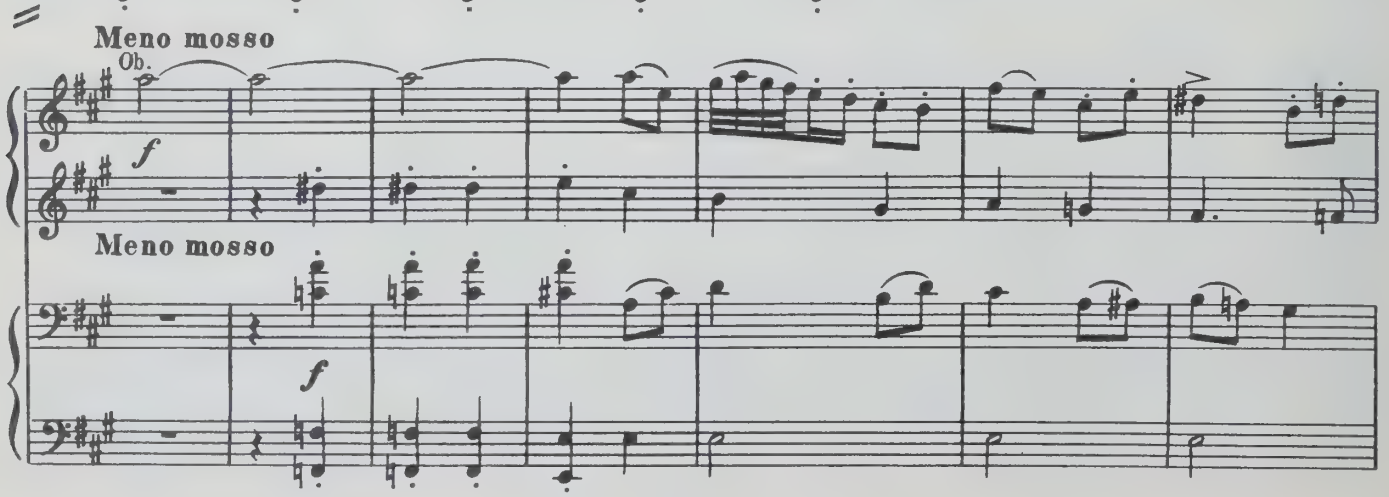

2
p
f
3
dim.
p

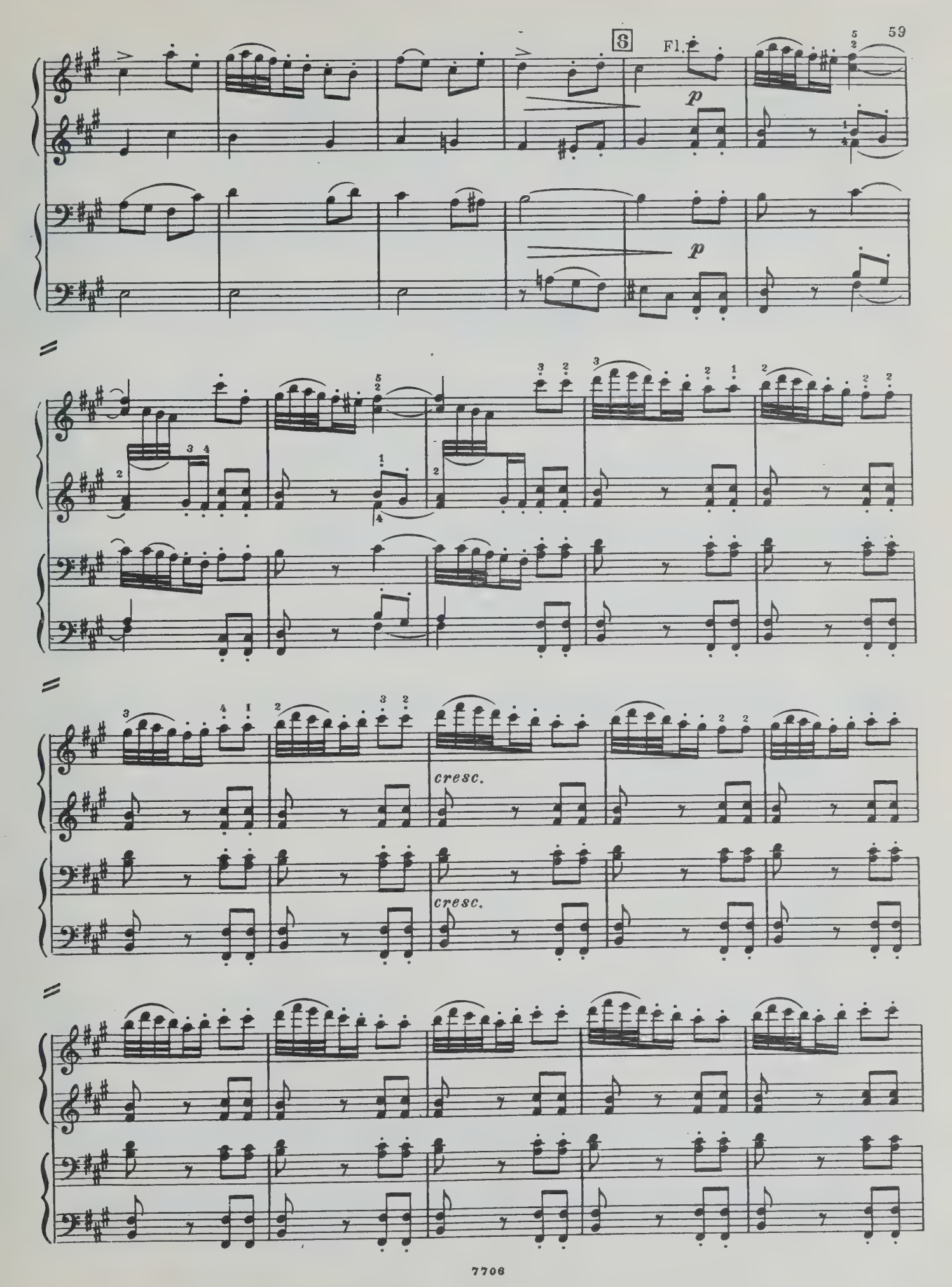

f
p
f
p
f
f
f
4
f
dim.
dim.

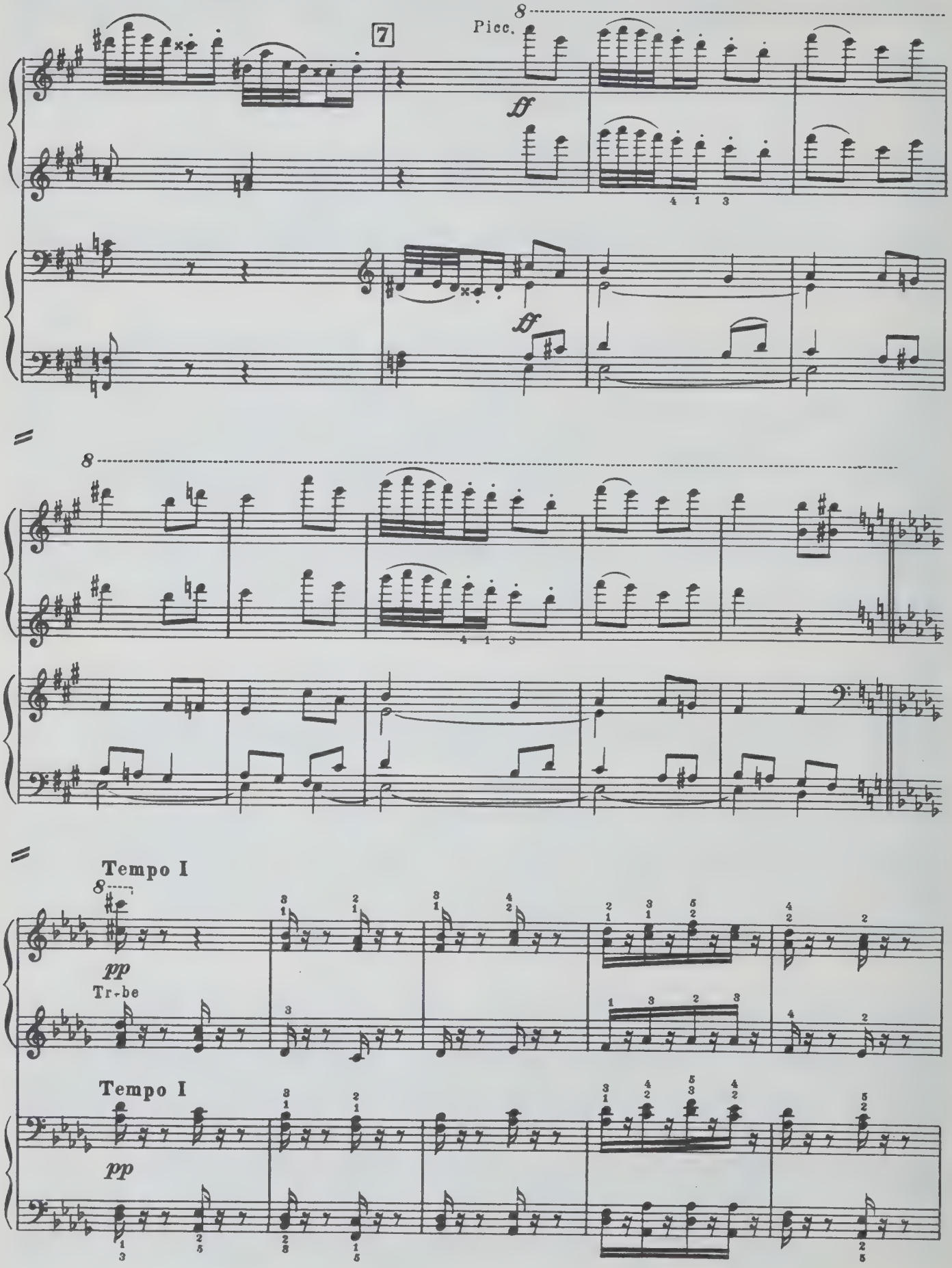

p

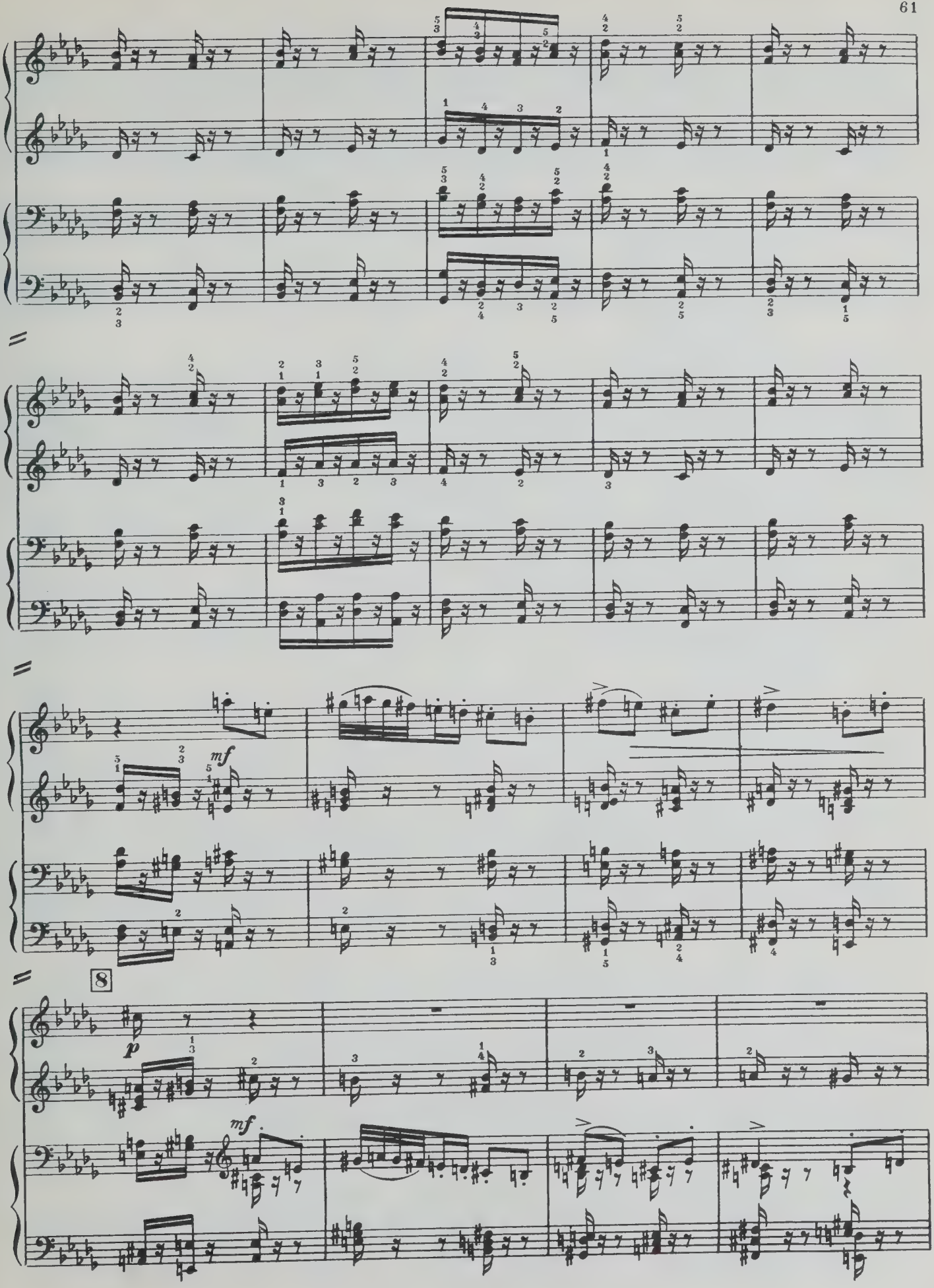

5
dim.
pp
dim.
pp

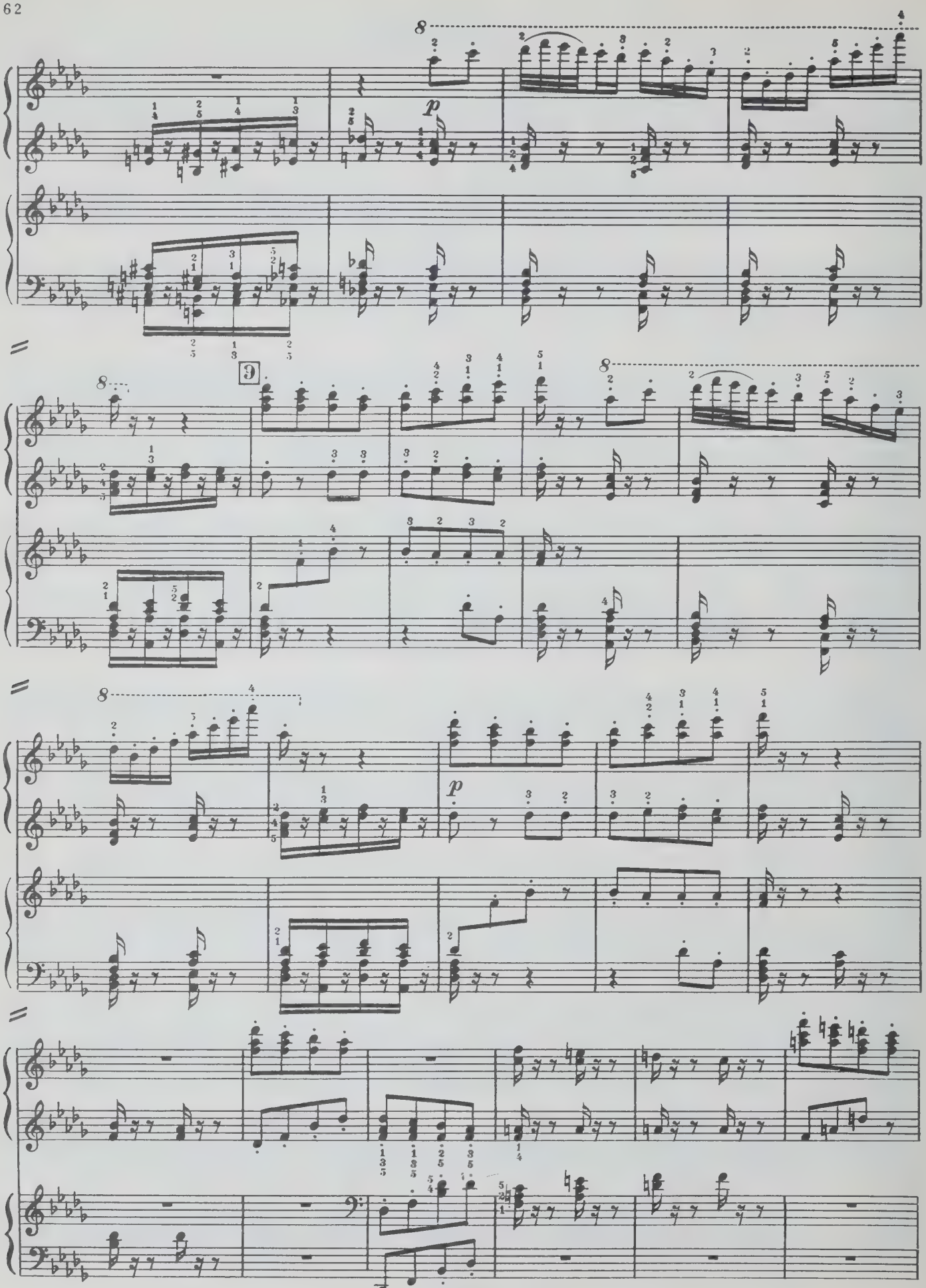


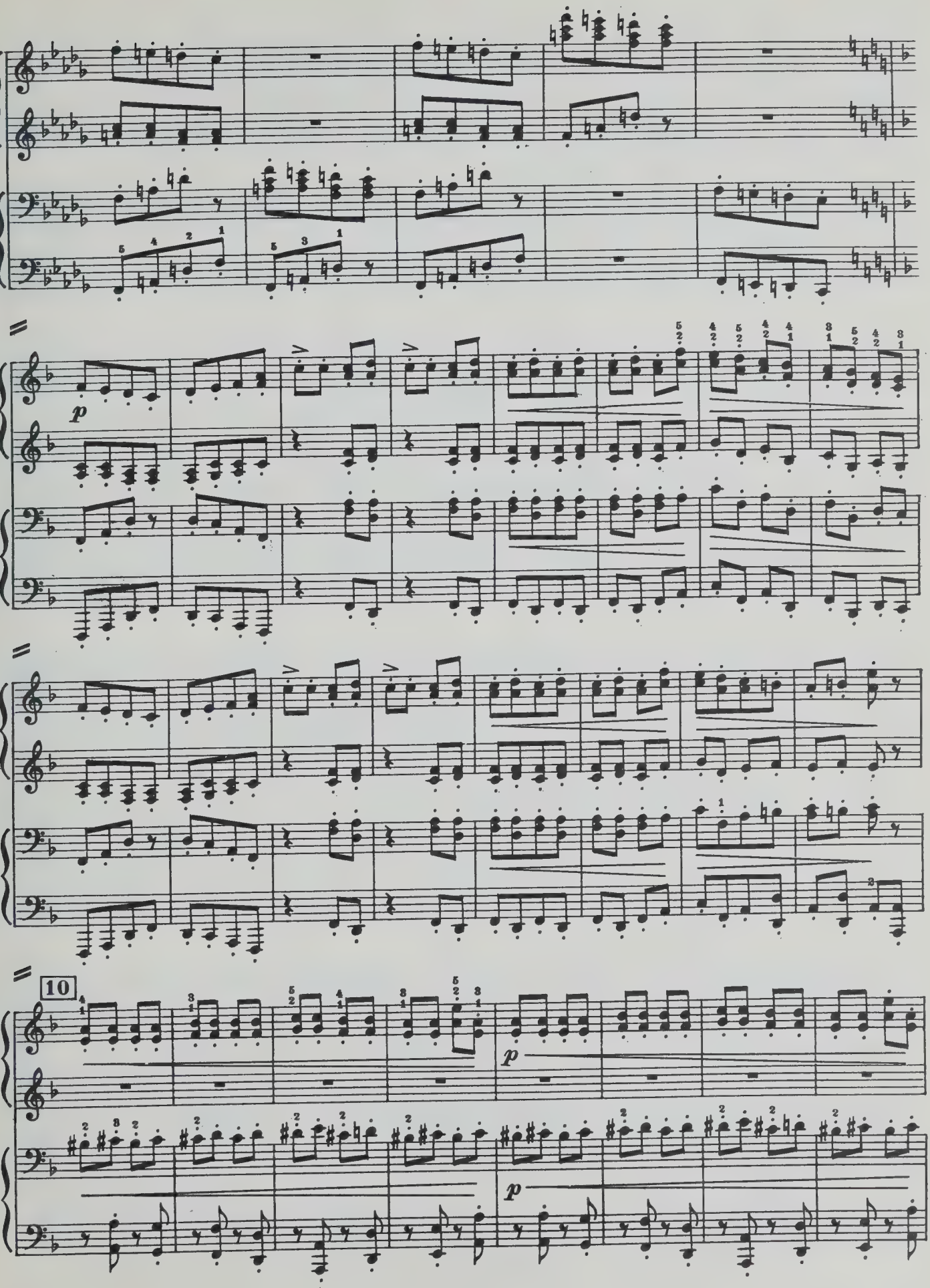

Meno mosso
Ob.
f
Meno mosso
f

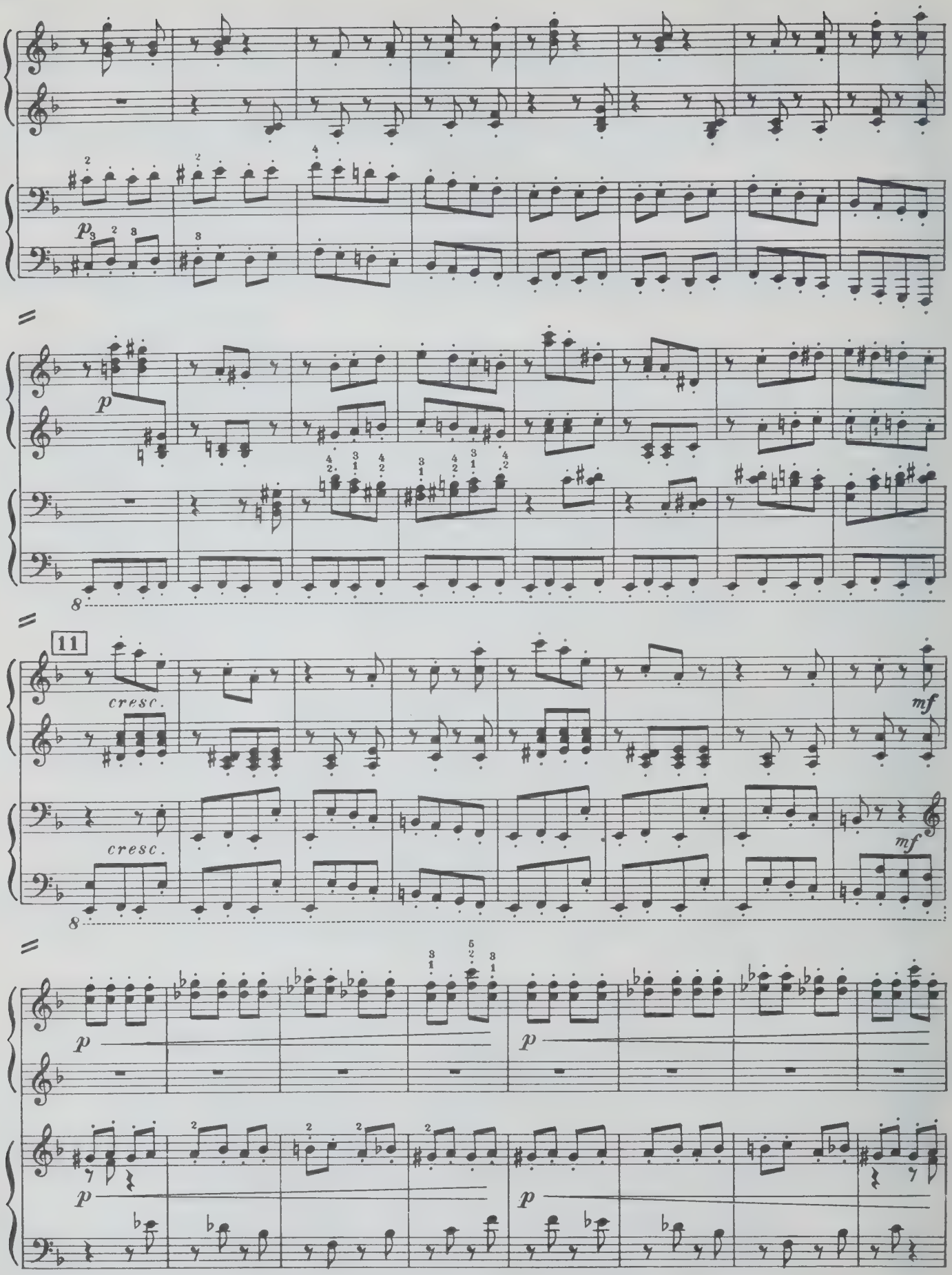

6
Fl.
p
p
cresc.
cresc.

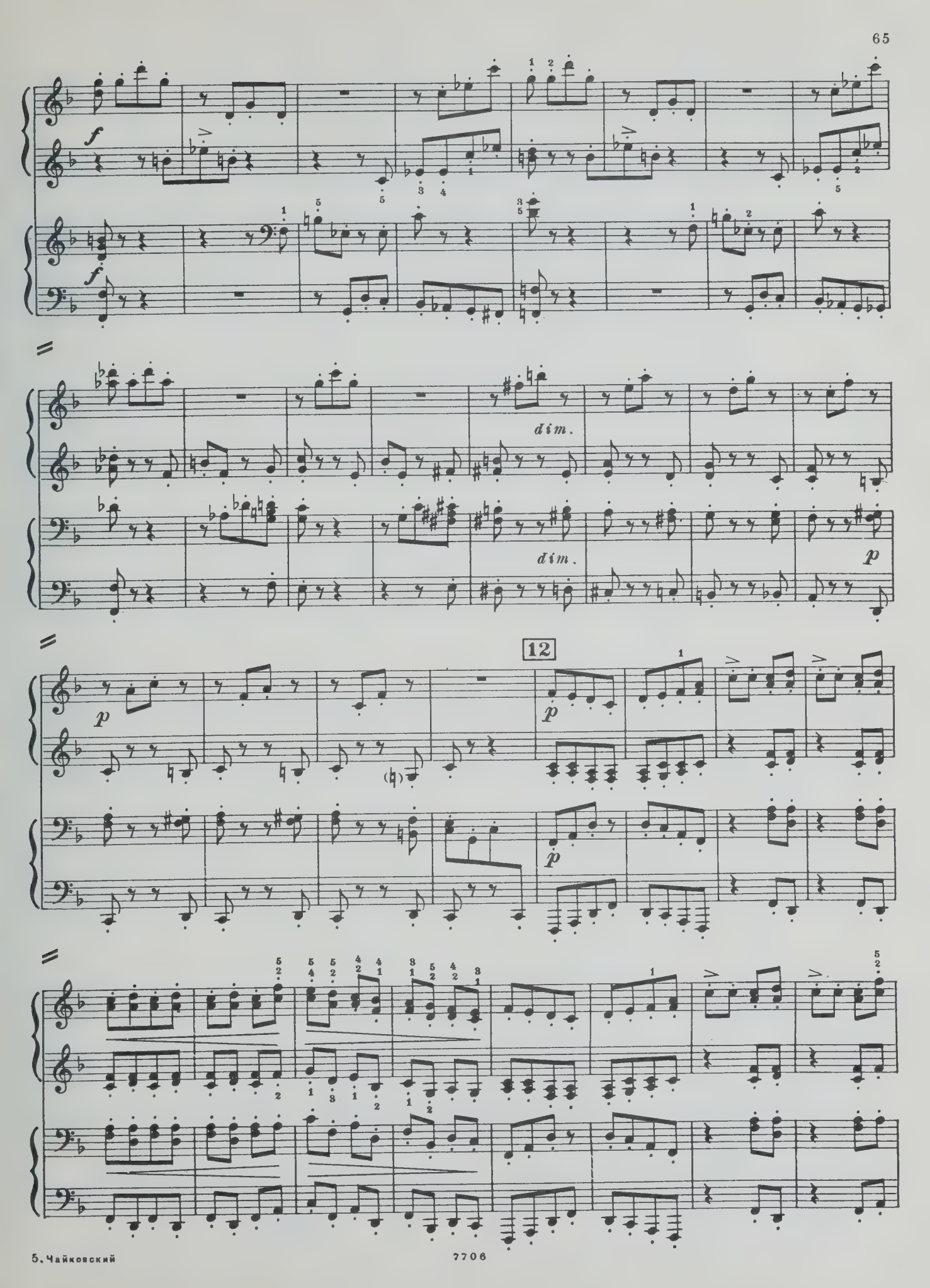

7
Picc.
ff
ff
Tempo I
pp
Tr-be
Tempo I
pp

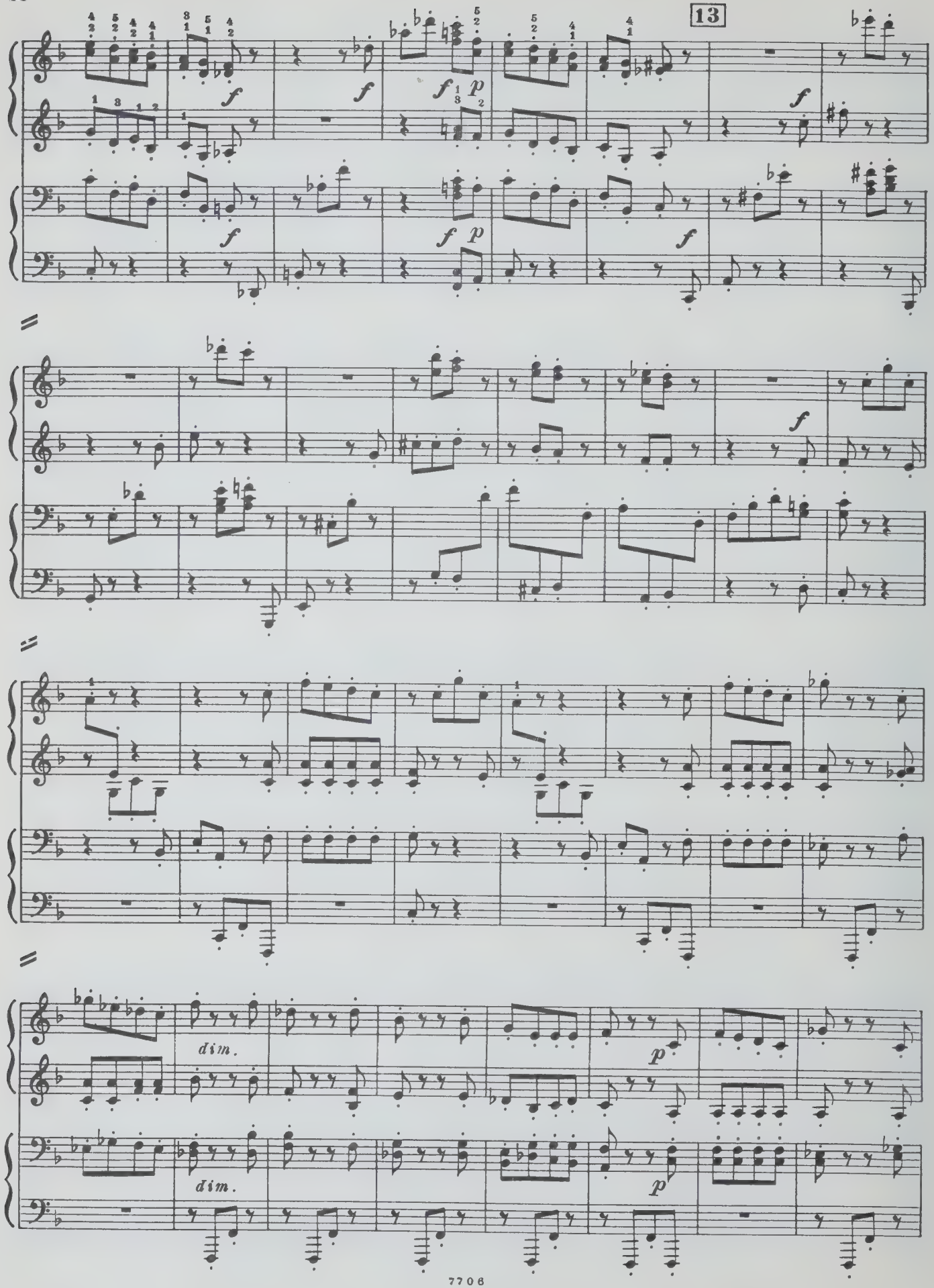

mf
8
p
mf

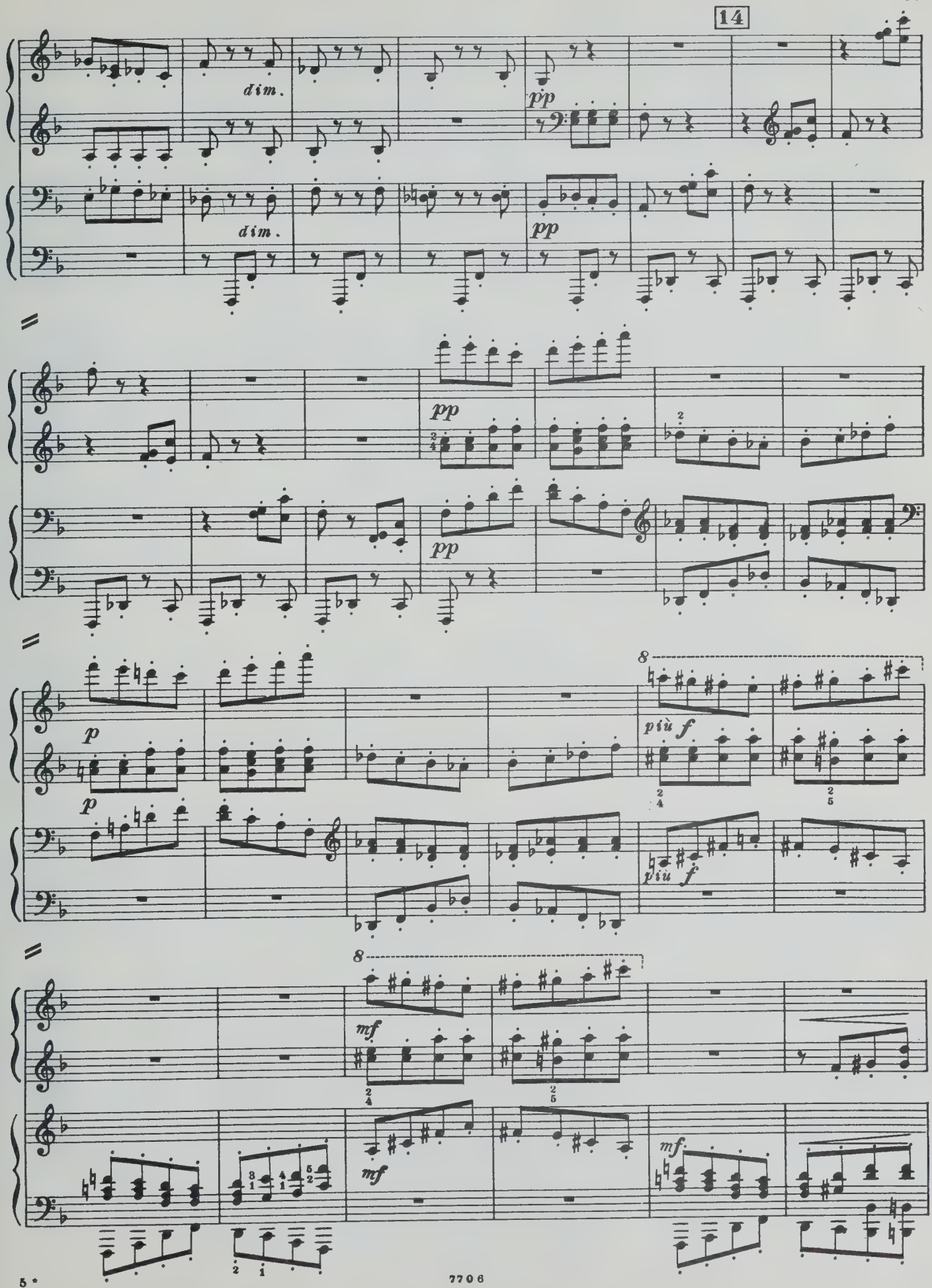

p
Э
p

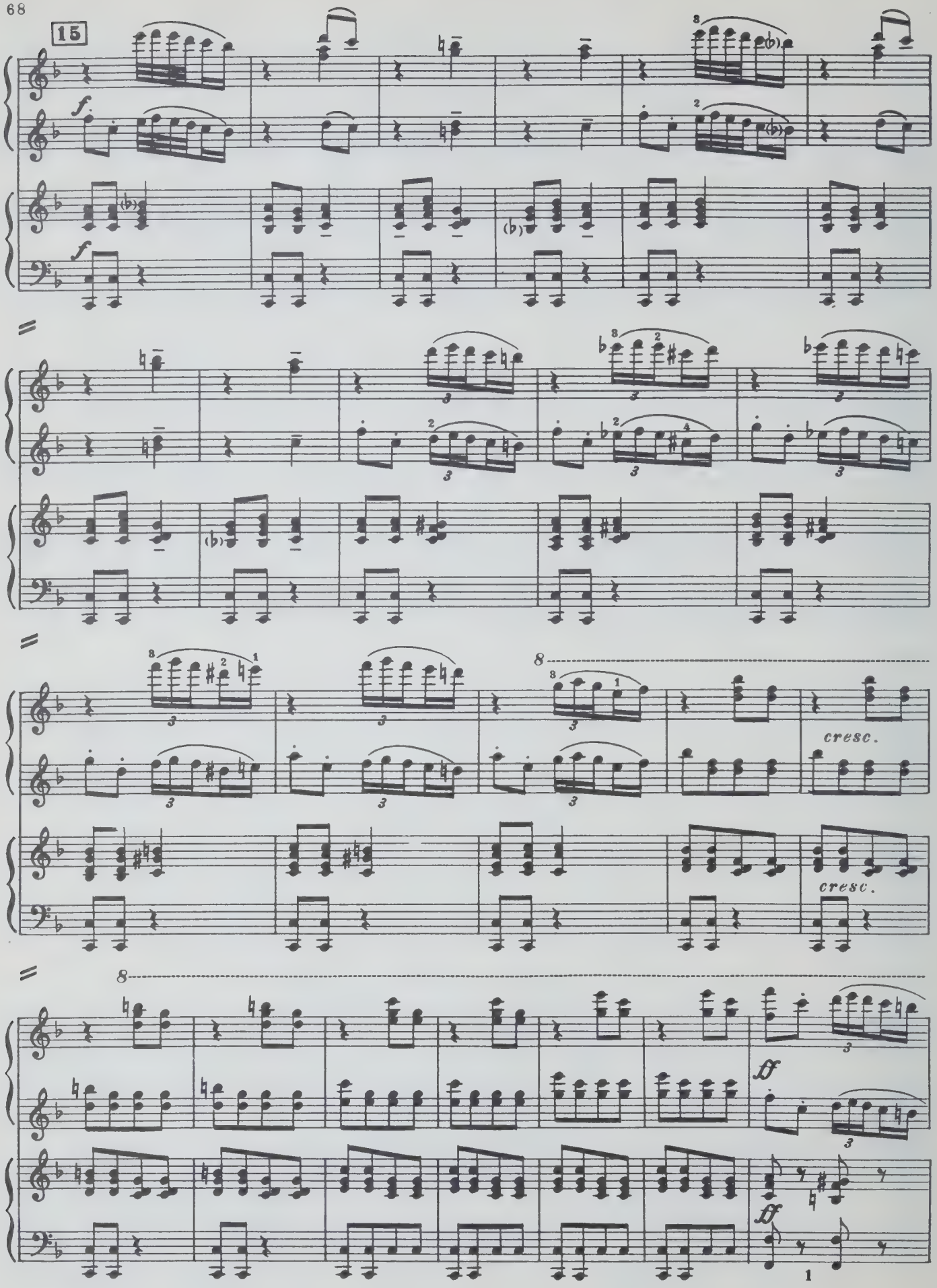

p
10
p
p

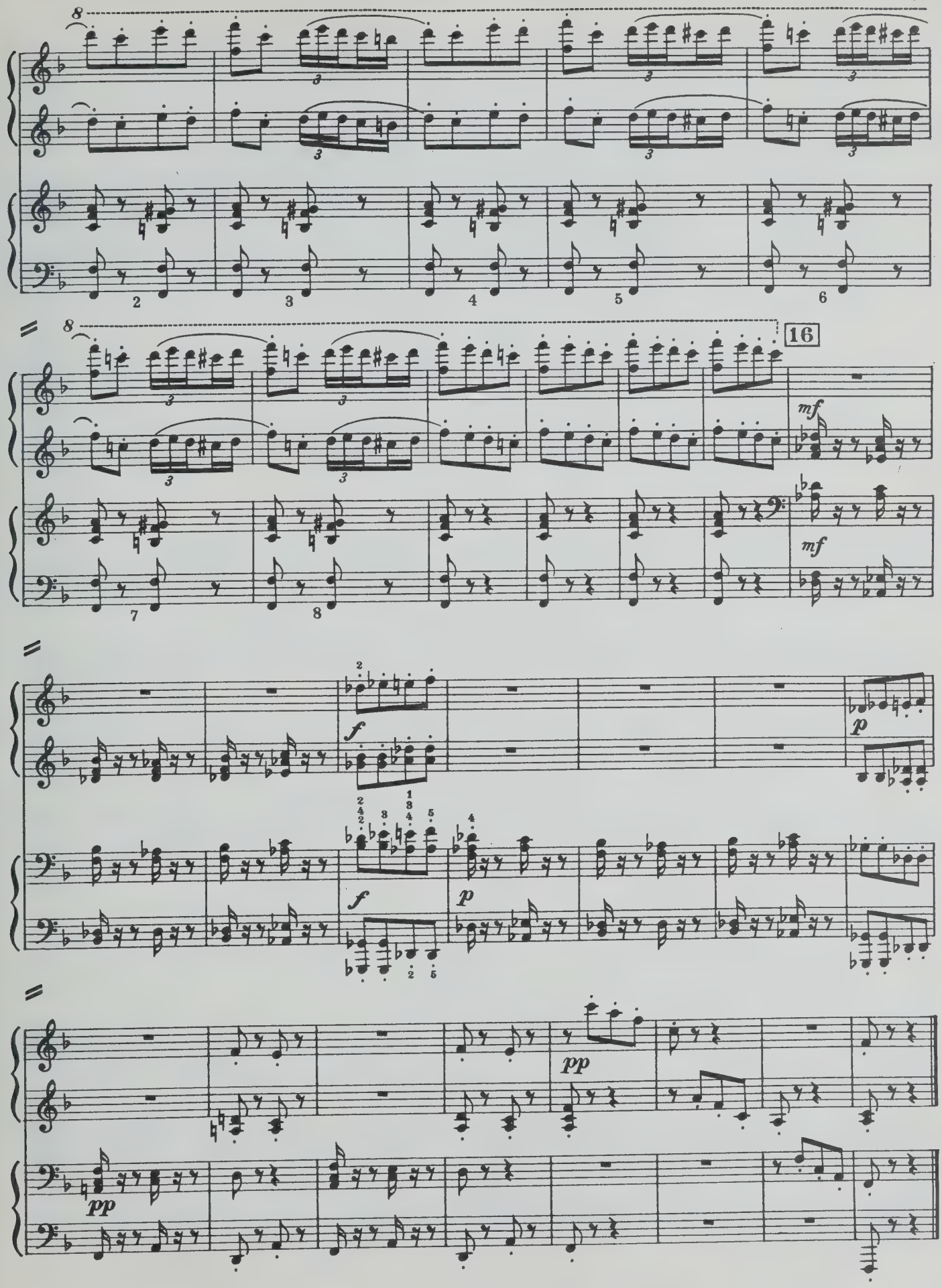

p
p
11
cresc.
cresc.
mf
mf
p
p
p
p


f
f
dim.
dim.
p
12
p
p
p

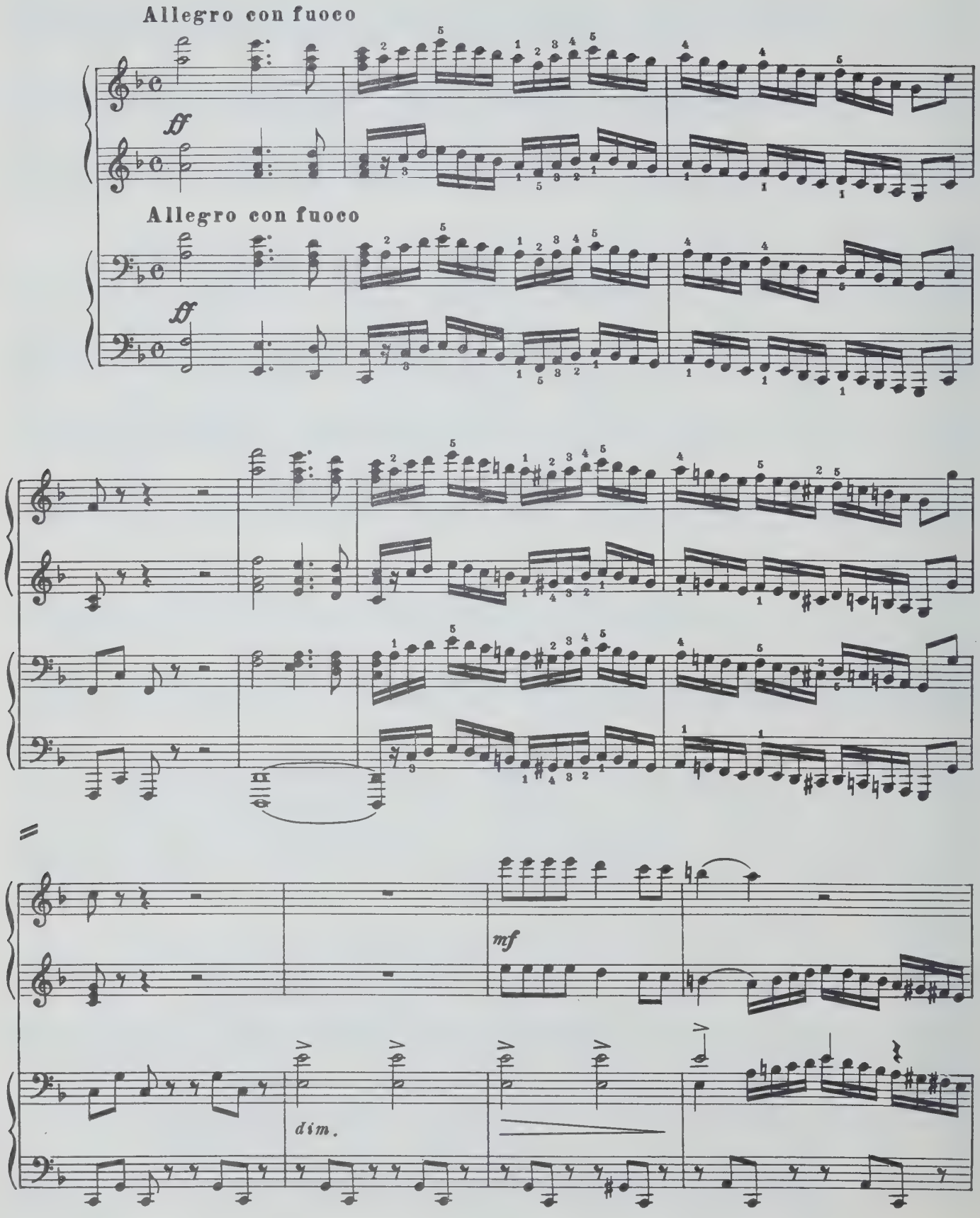

13
f
p
dim.
p

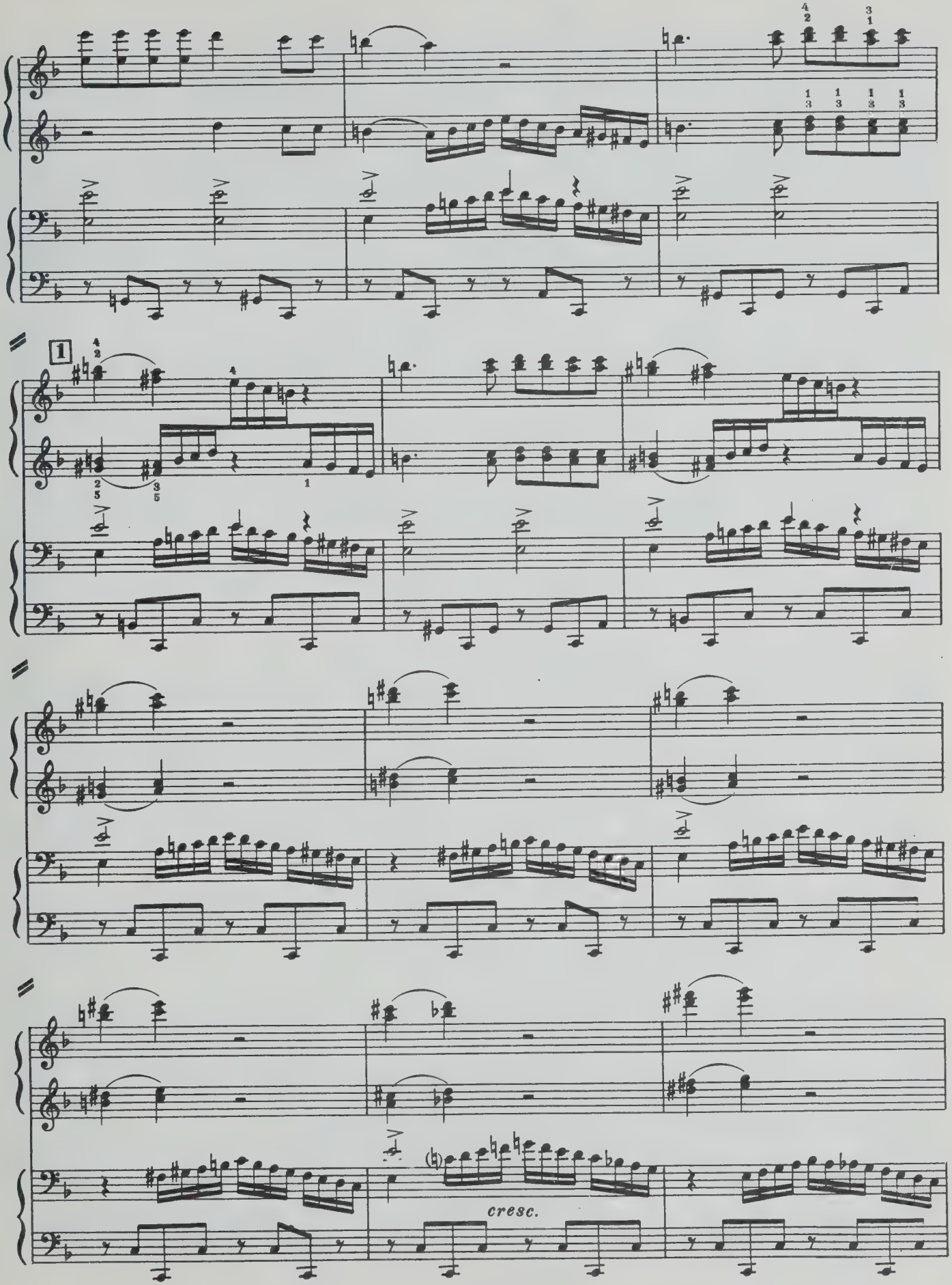

14
dim.
pp
dim.
pp
pp
pp
p
p
più f
più f
mf
mf
mf

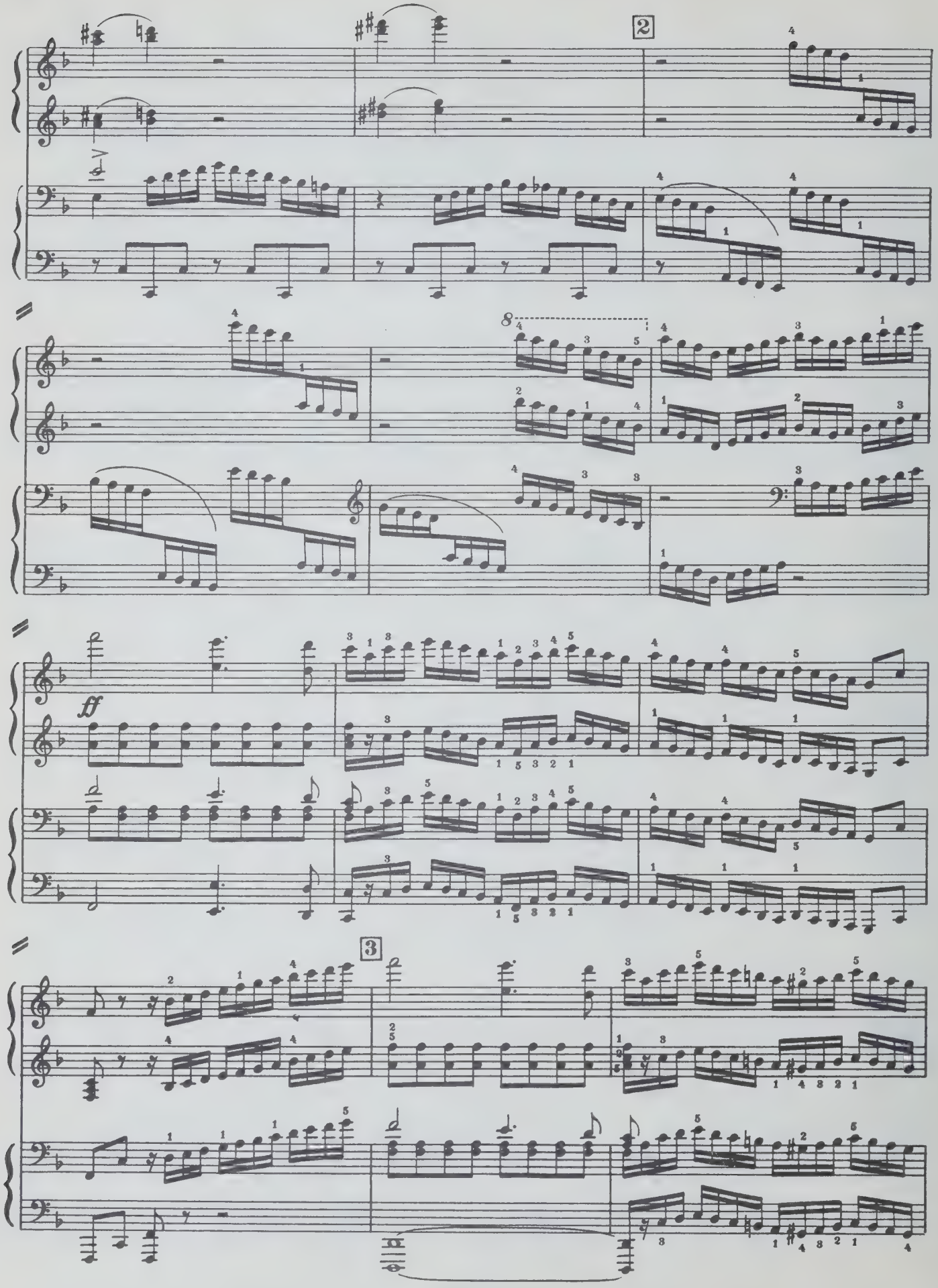

15
f
f
8
cresc.
cresc.
8
ff
ff

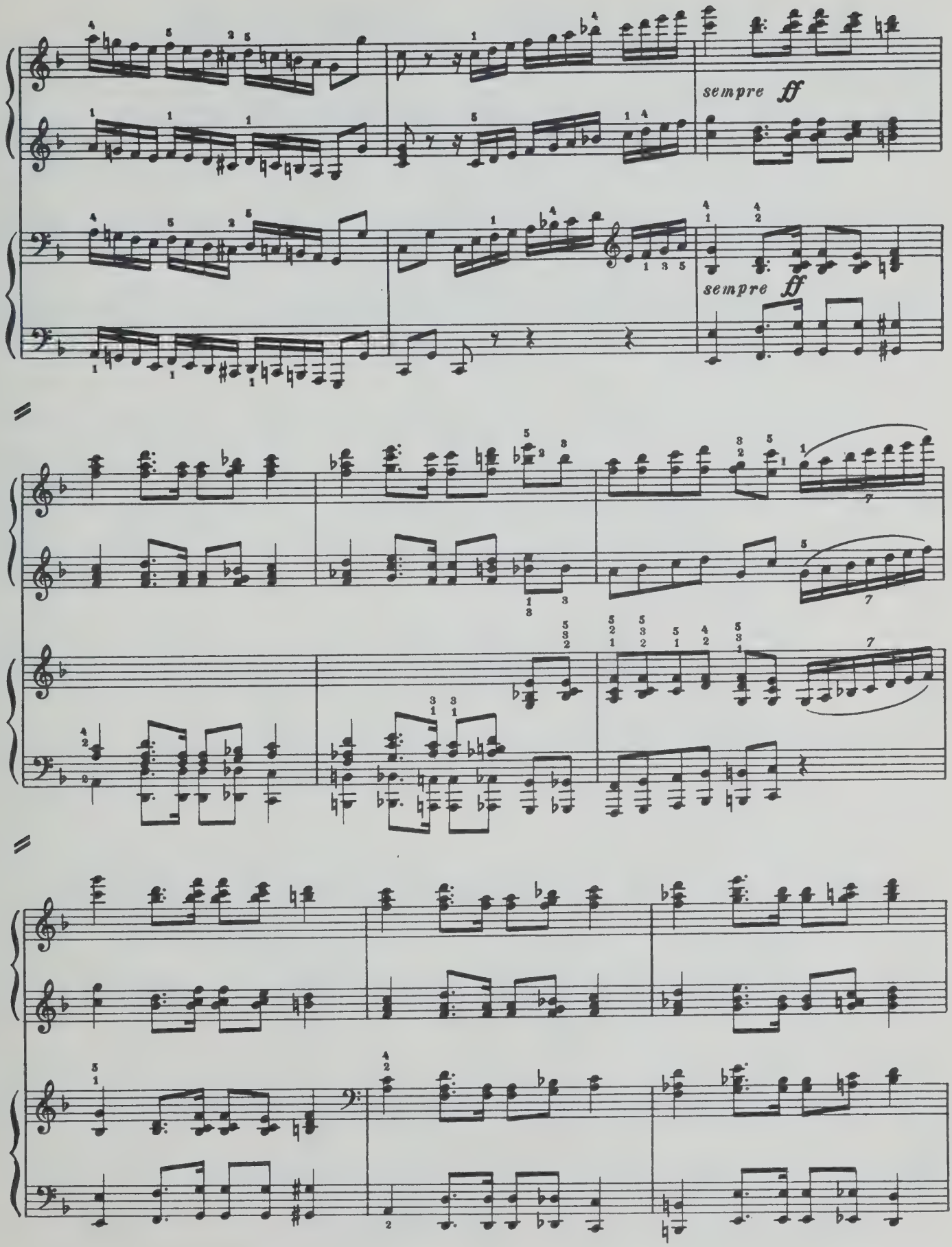

8
16
mf
f
p
pp

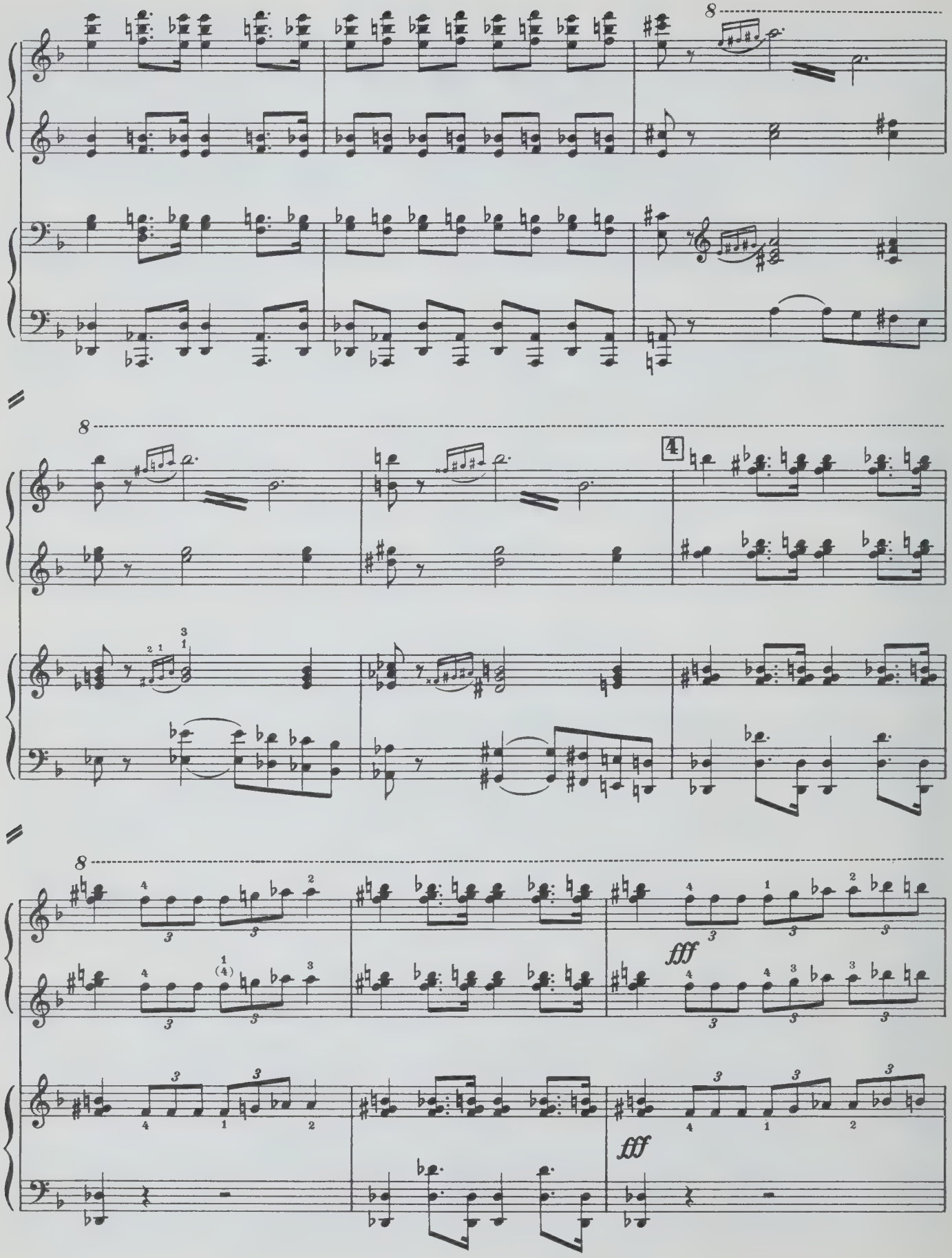
ФИНАЛ IV FINALE

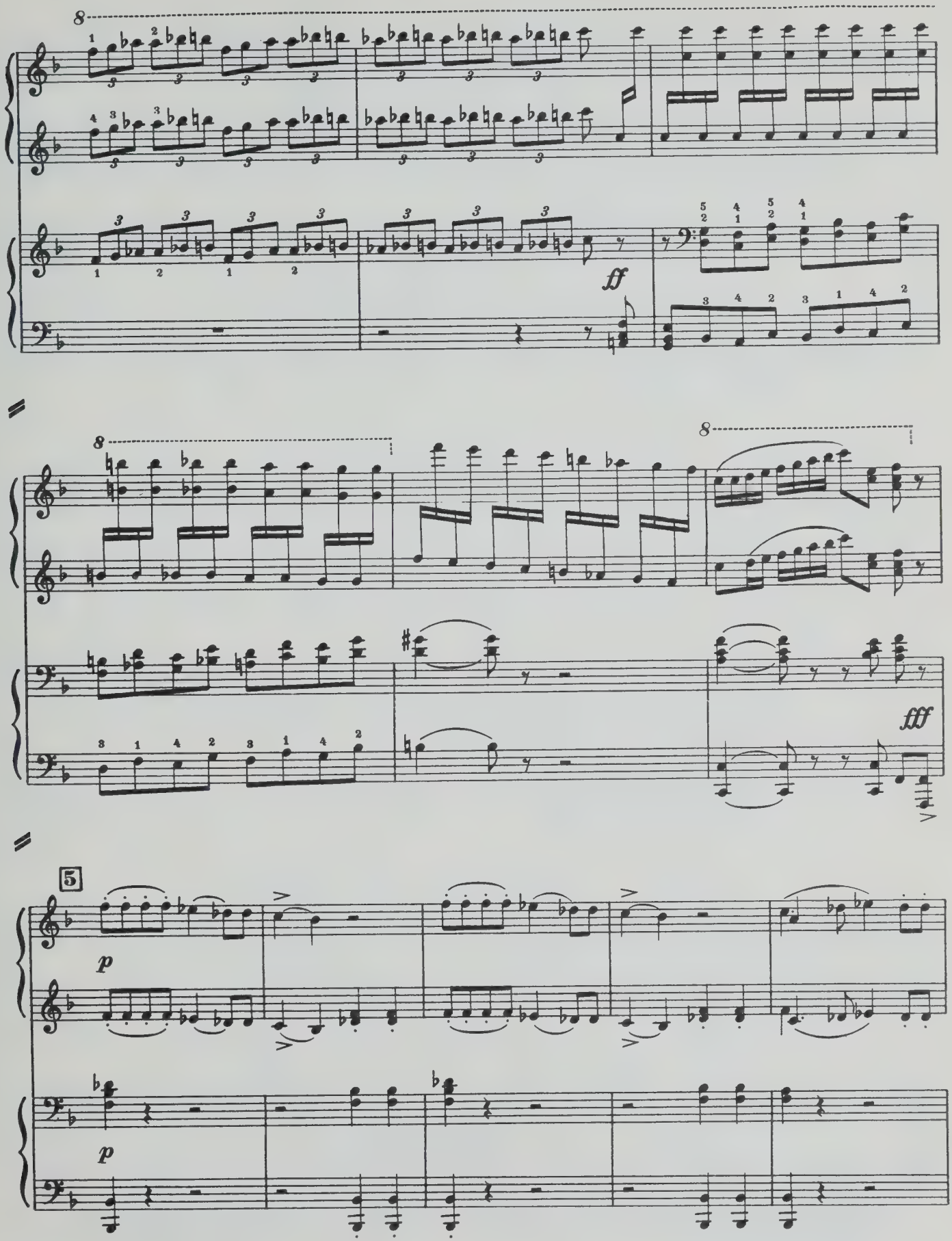


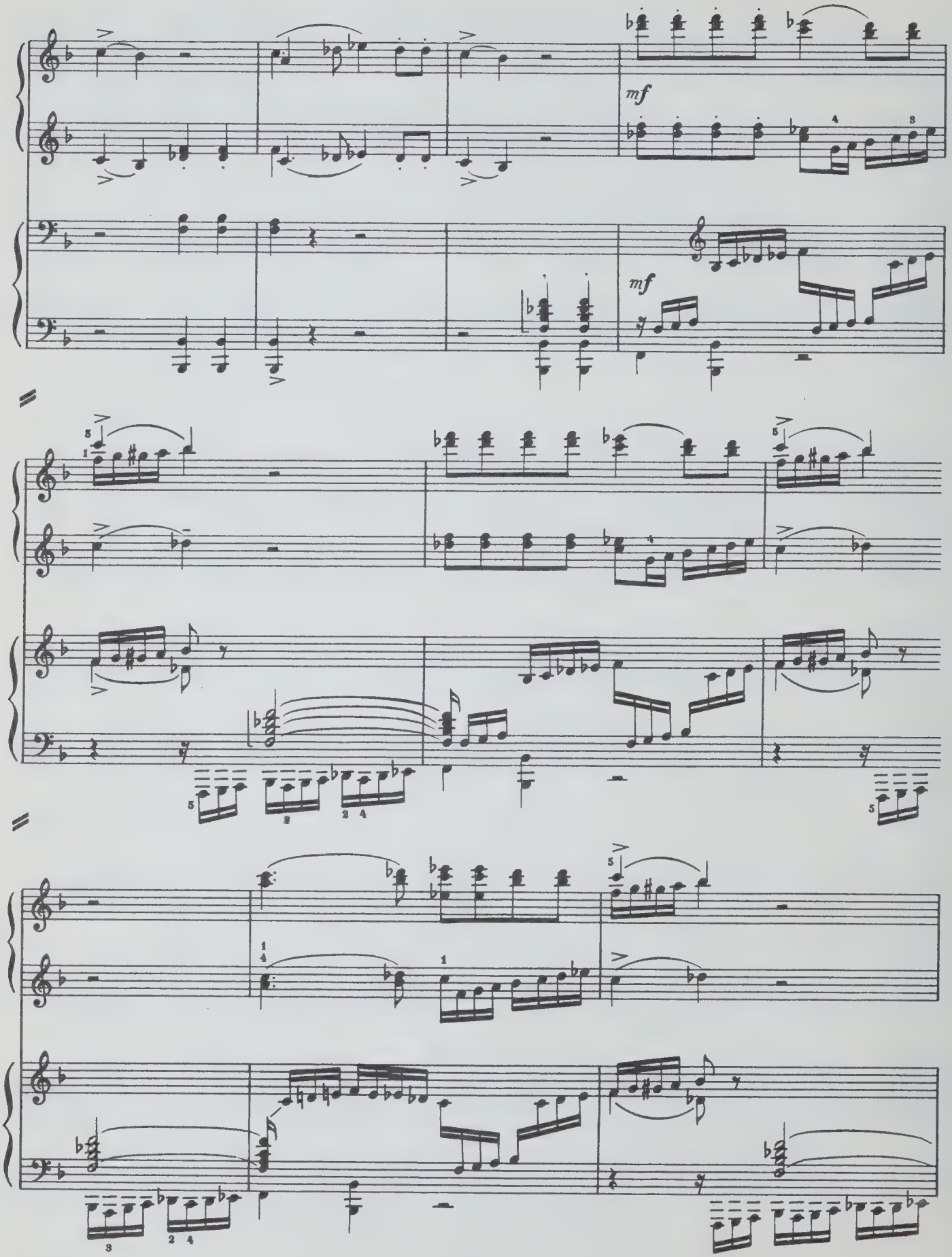

1
cresc.

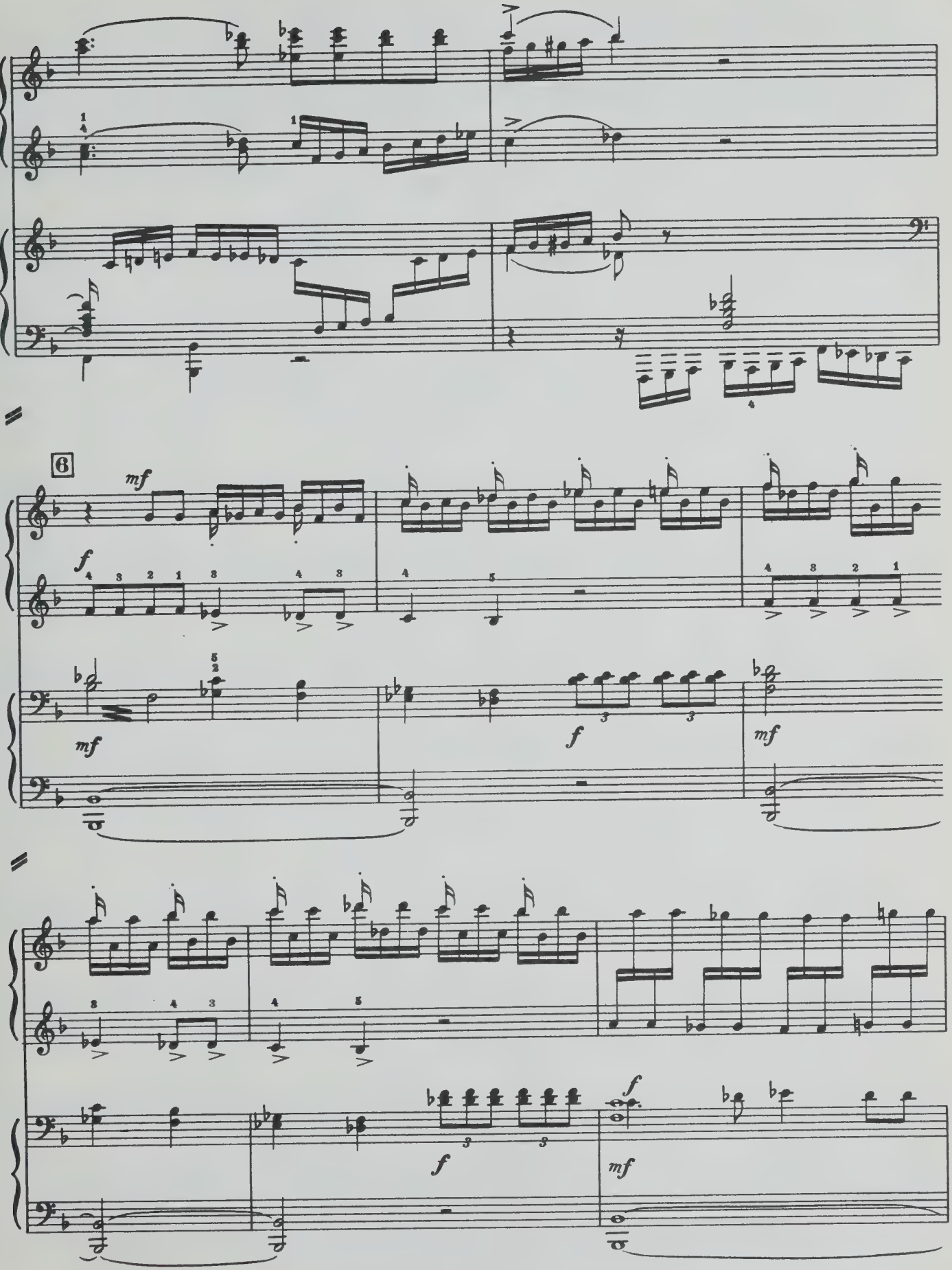

2
8
ff
3

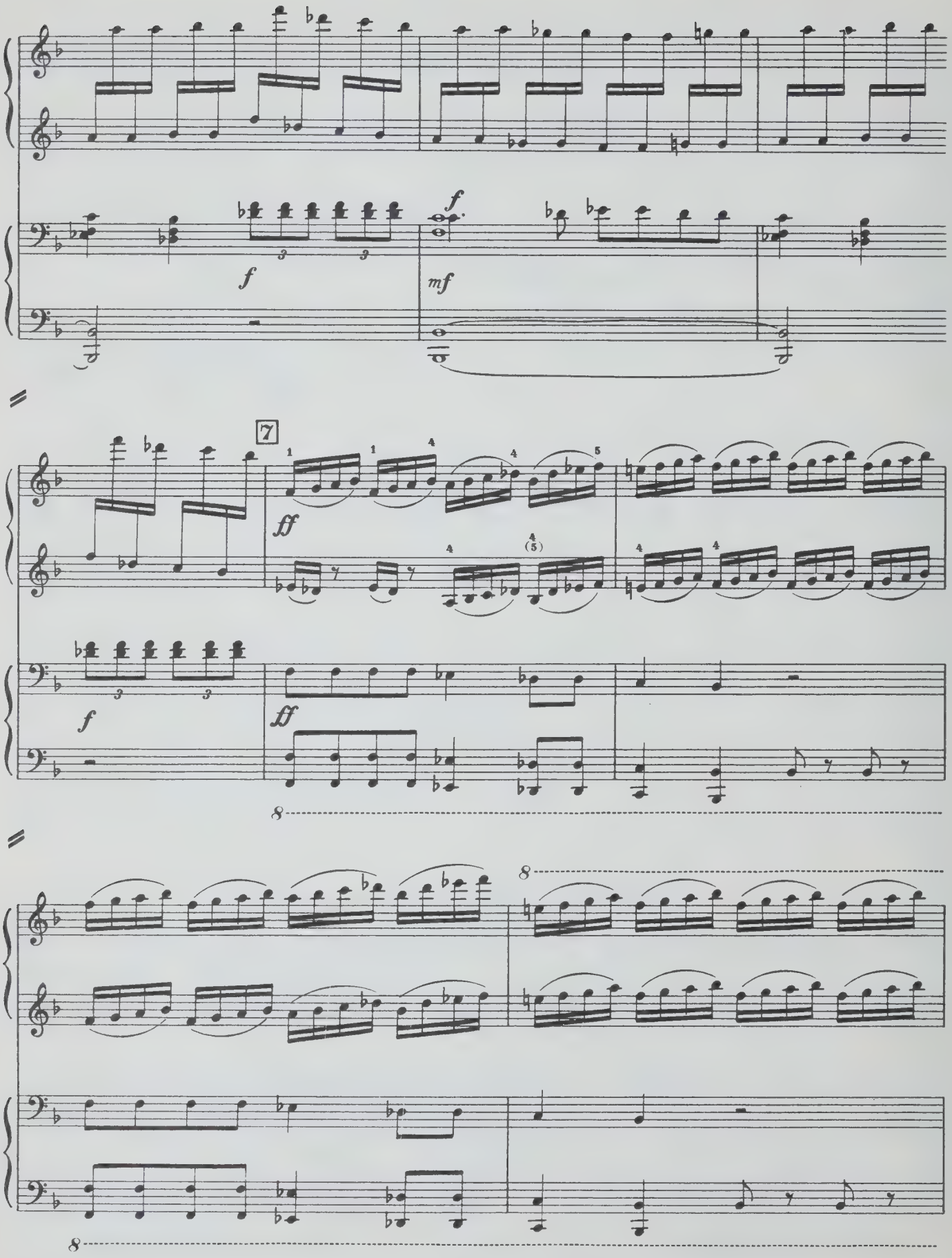

sempre ff
sempre ff

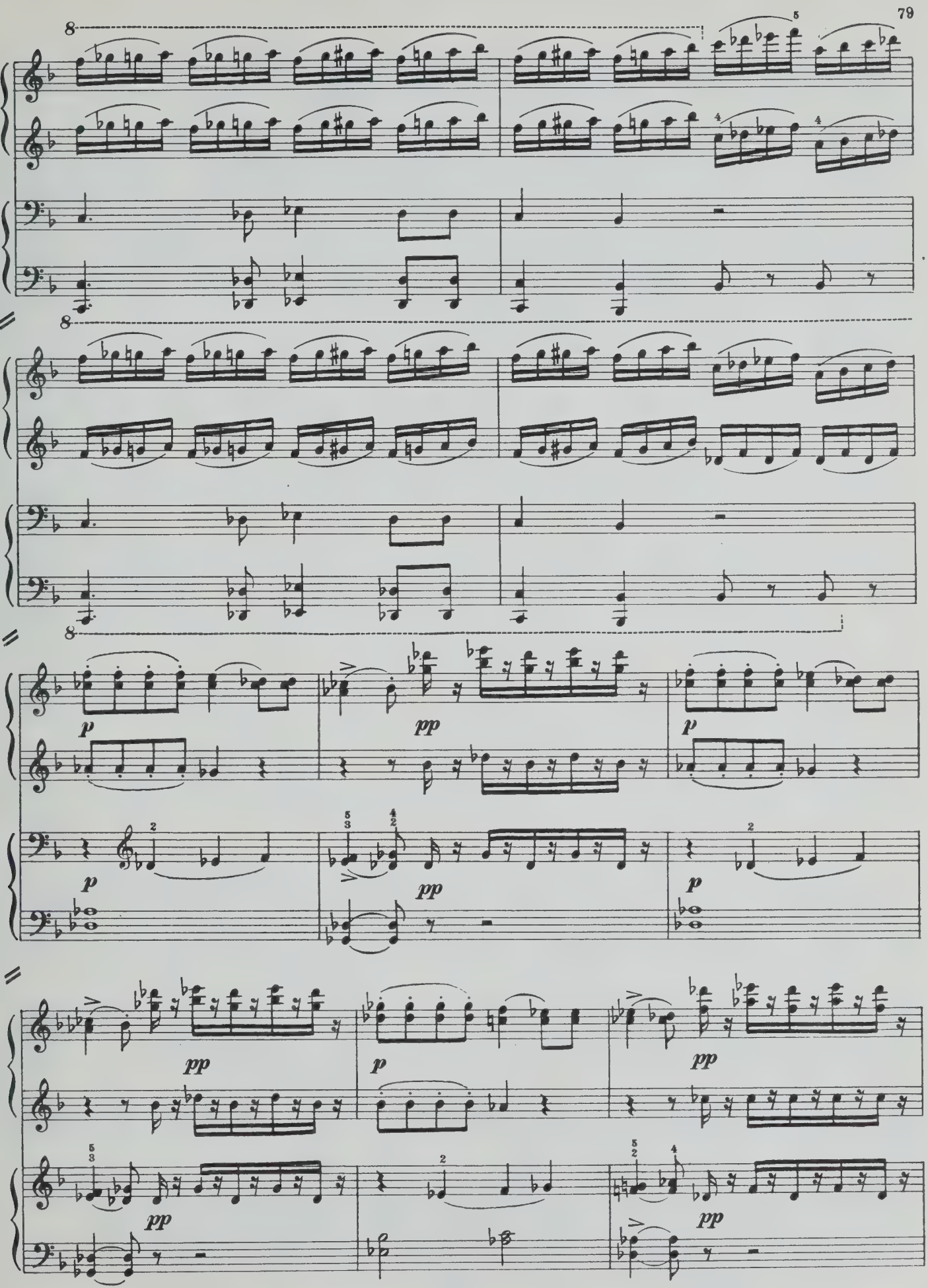

8
8
4
8
fff
fff

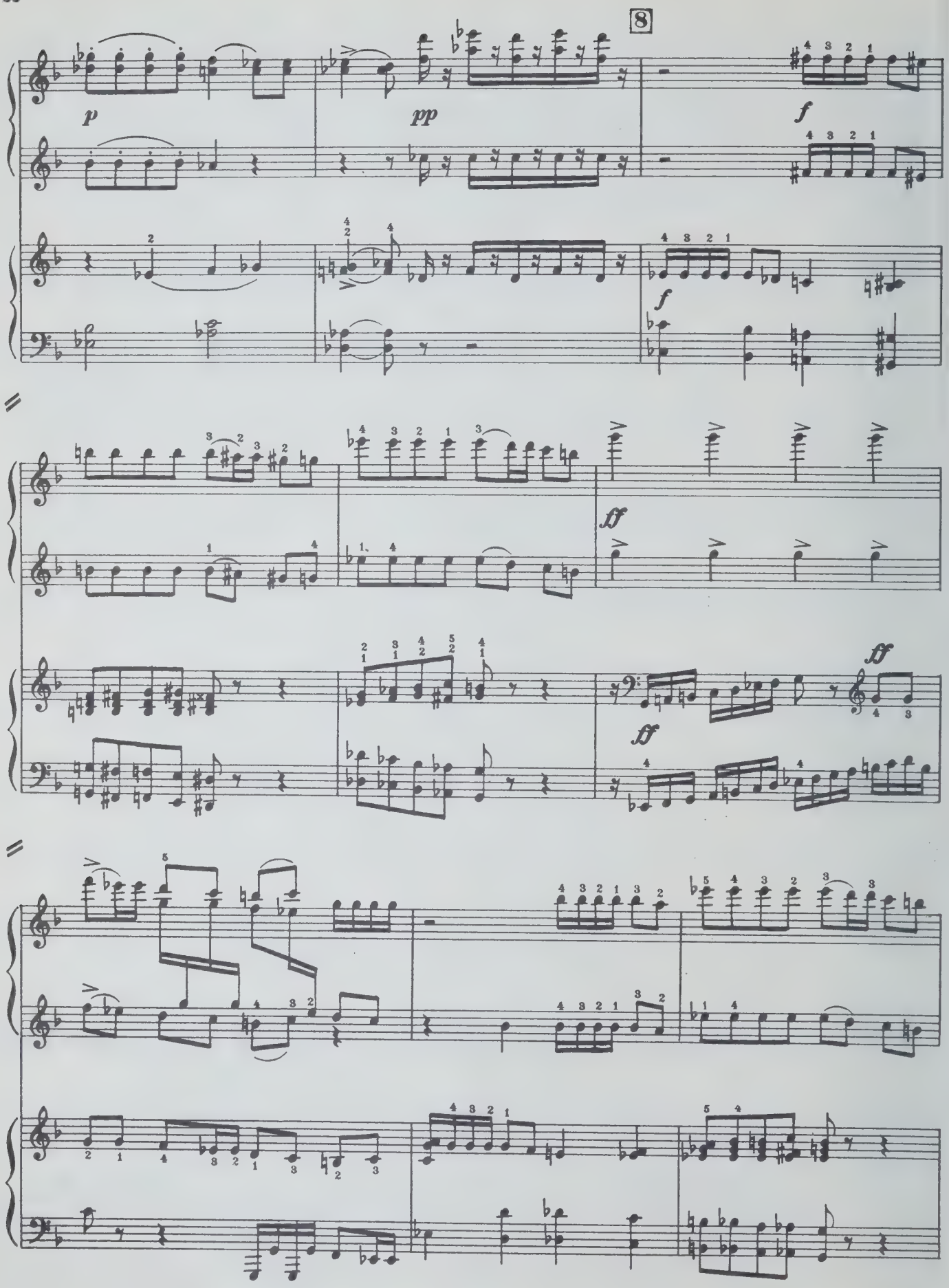

8
ff
8
8
fff
5
p
p

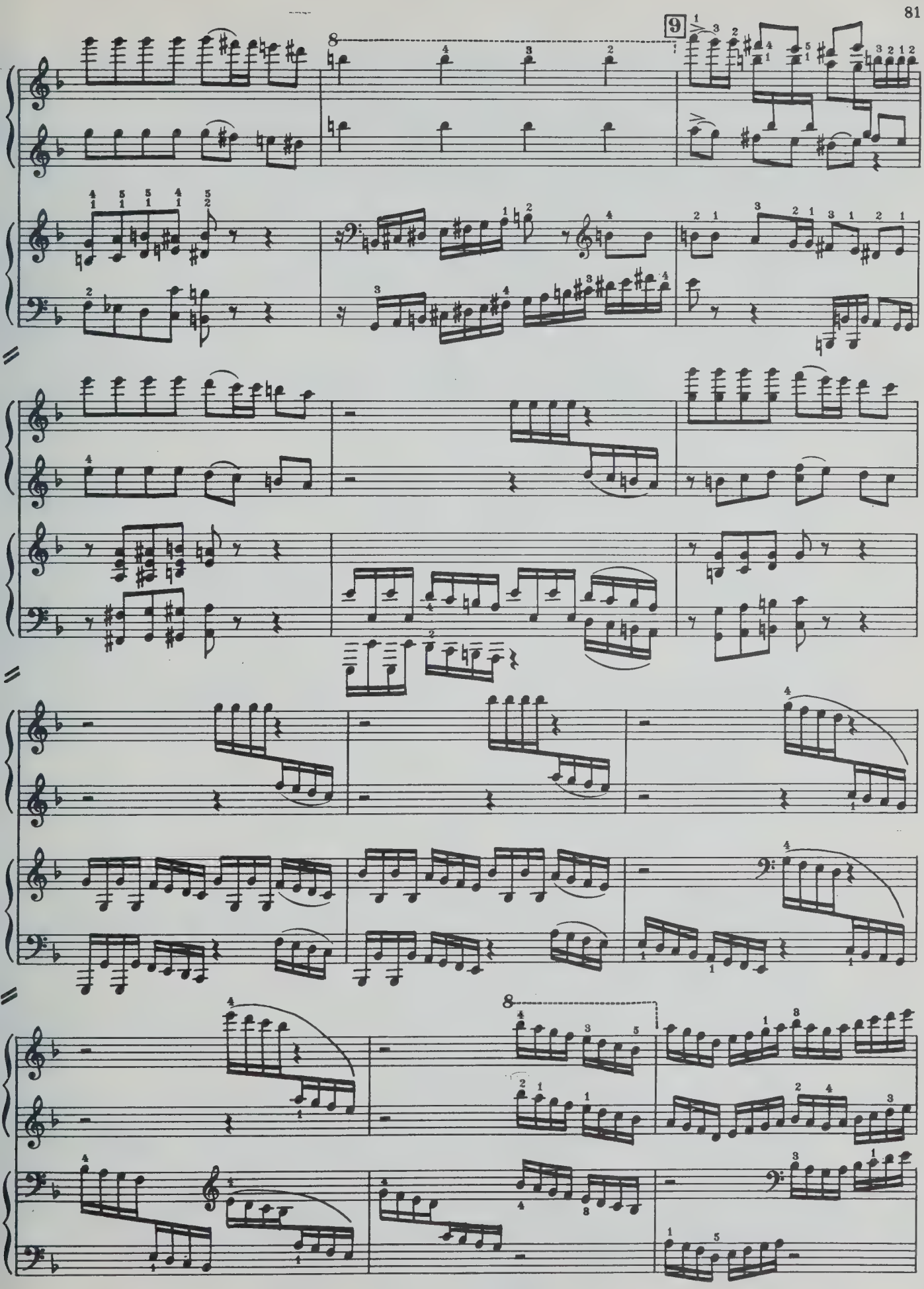

mf
mf

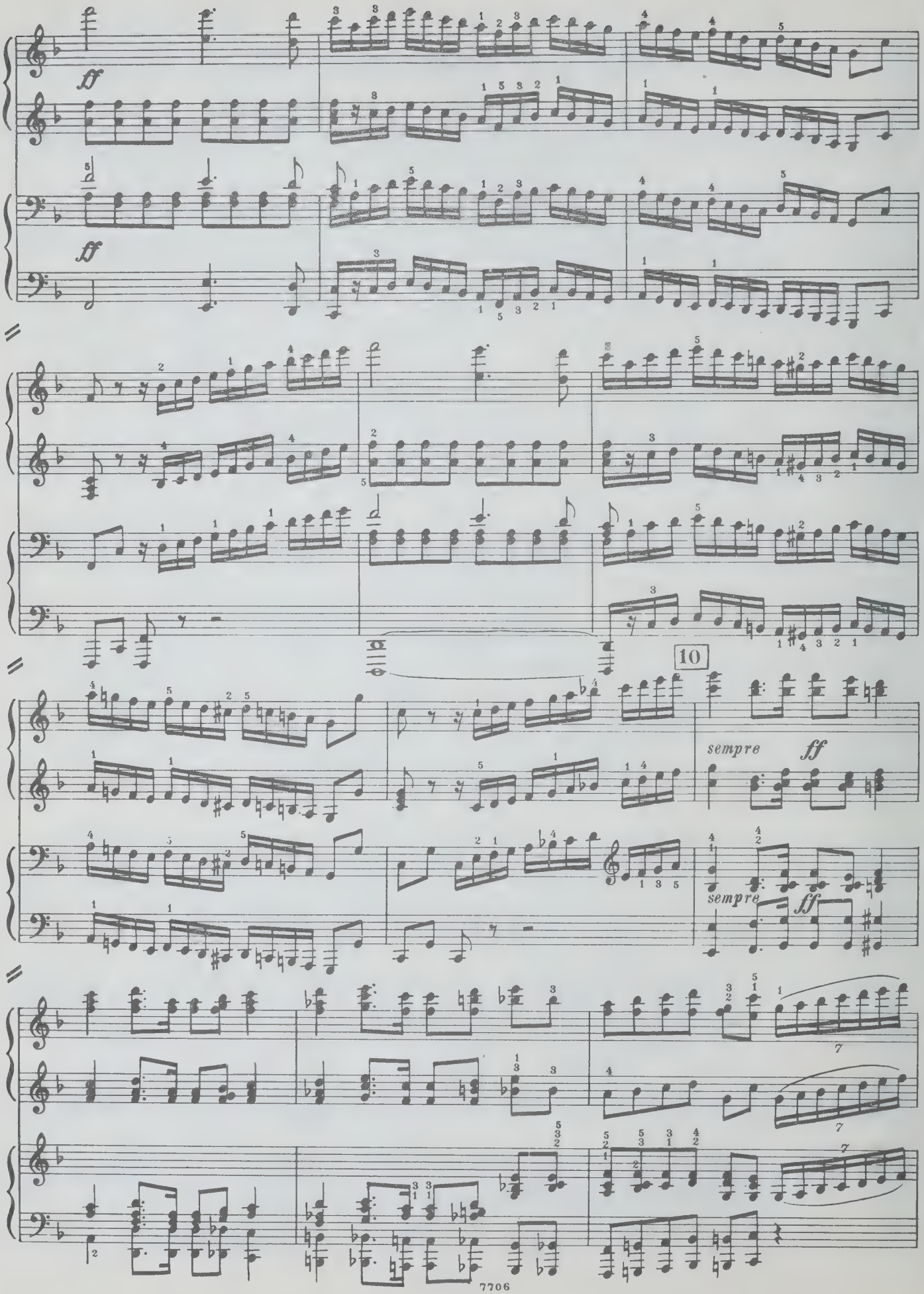

6
mf
f
mf
f
mf
f
f
mf

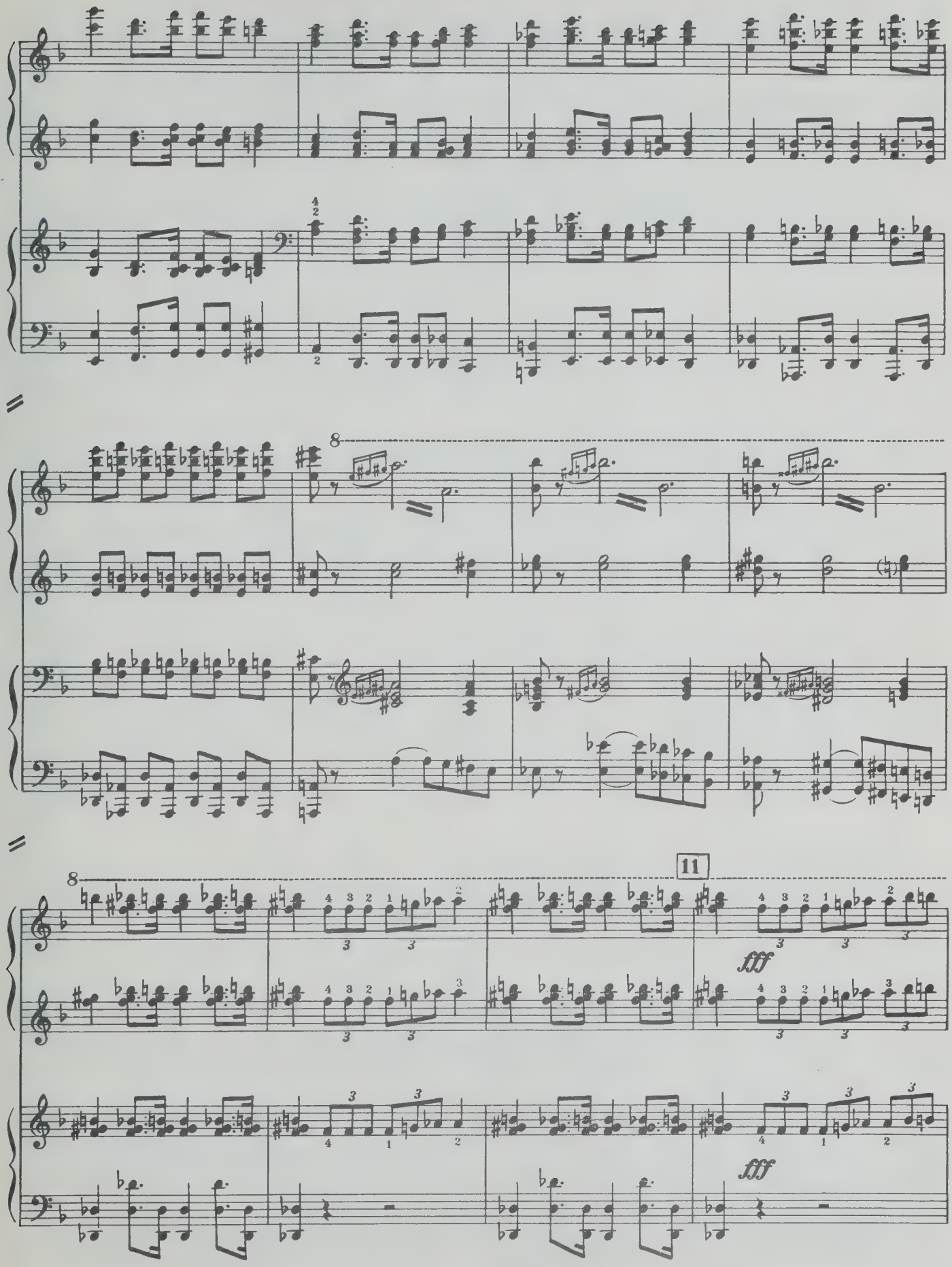

f
f
mf
7
ff
f
ff
8
8
8

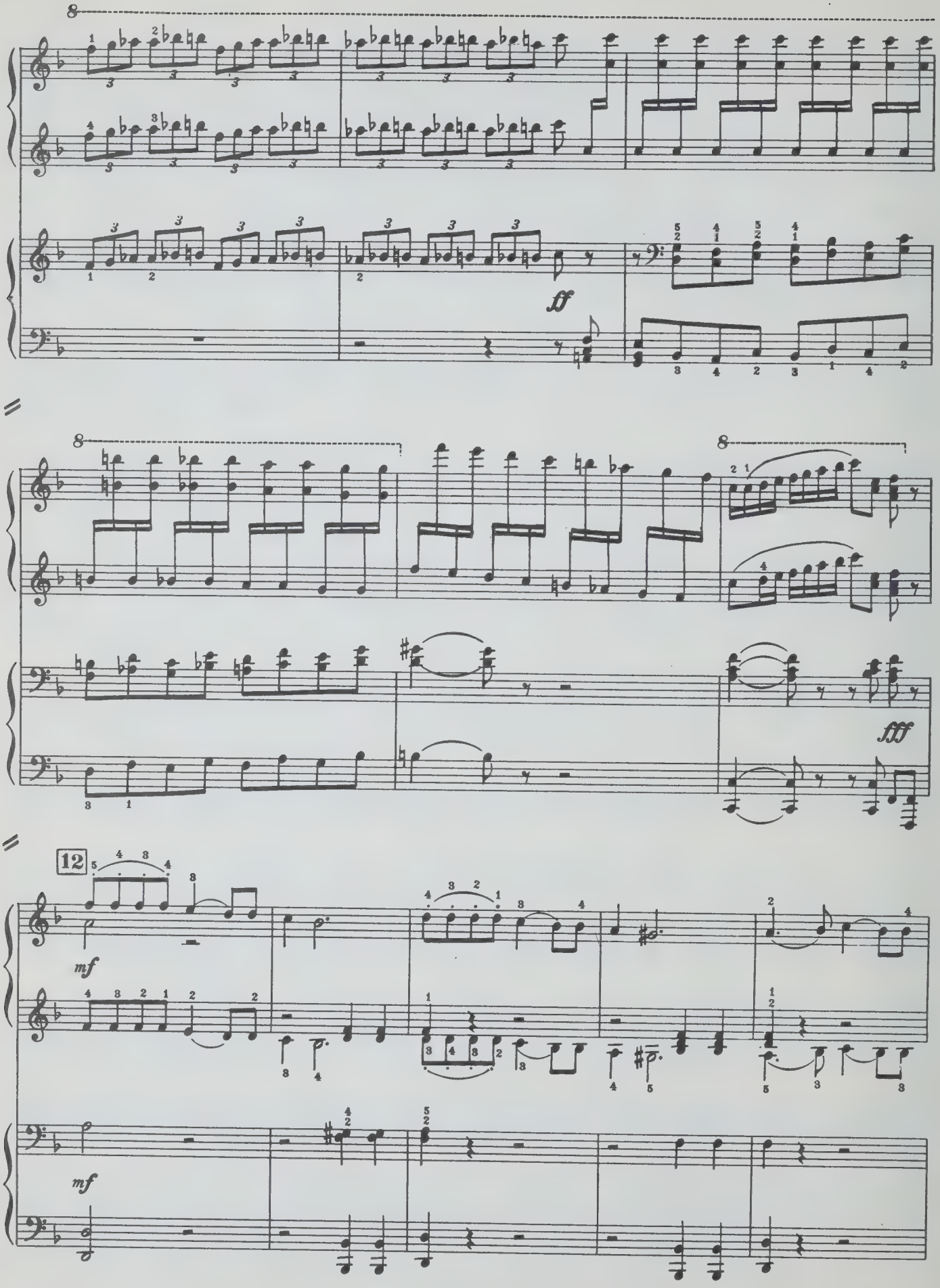

8
8
8
p
pp
p
p
pp
p
pp
pp
pp

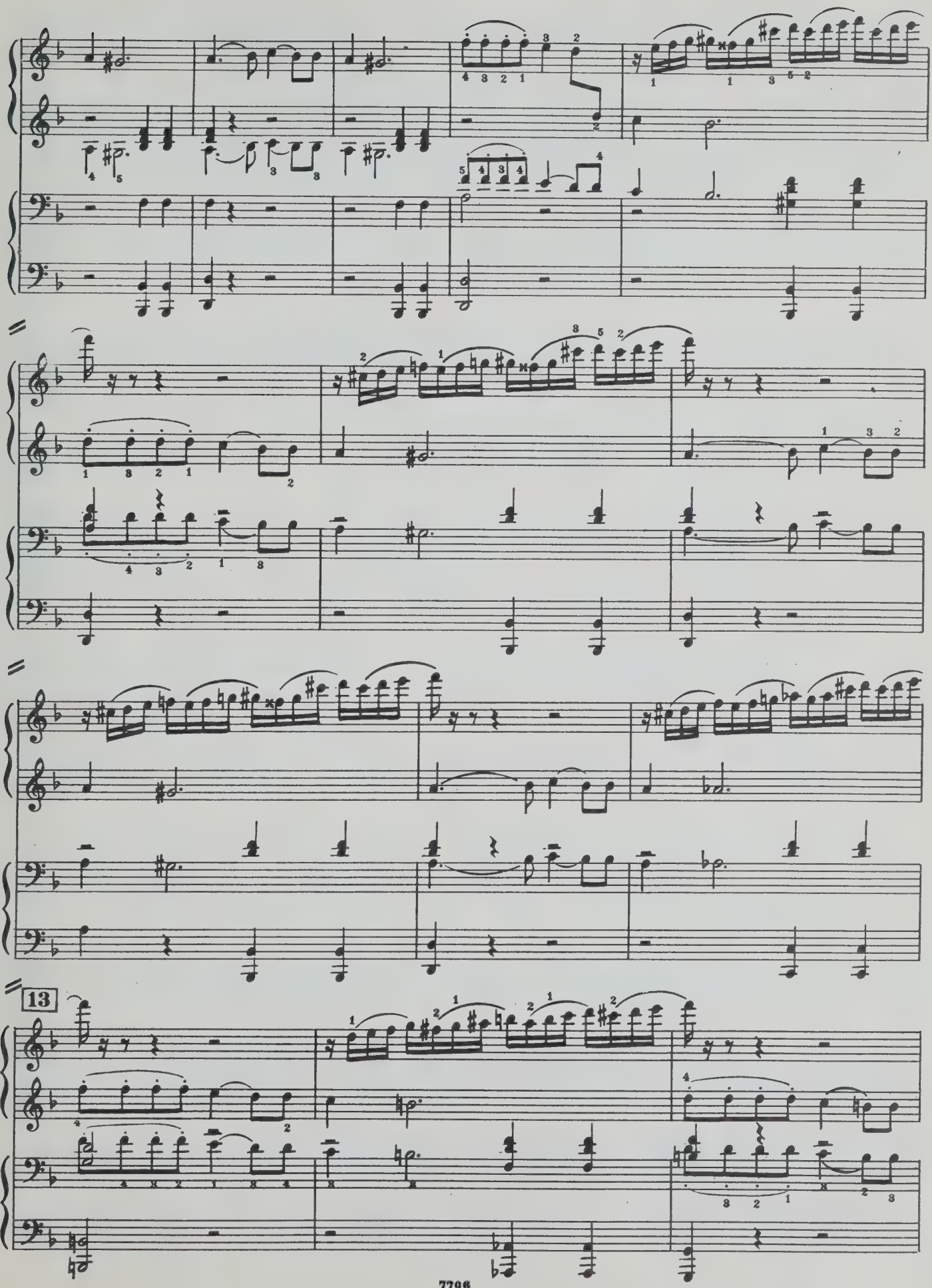

8
p
pp
f
f
ff
ff
ff

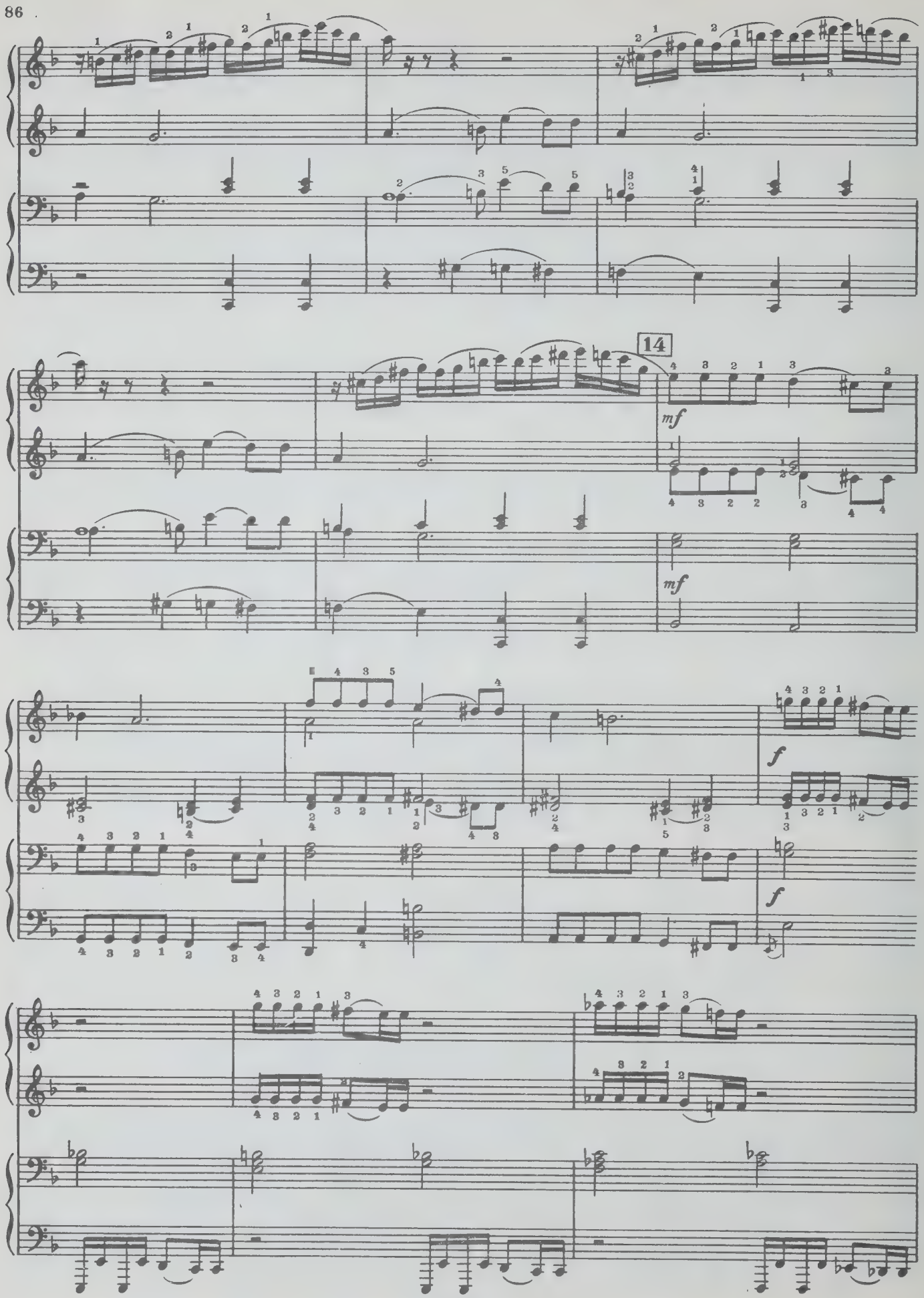

9
8
8

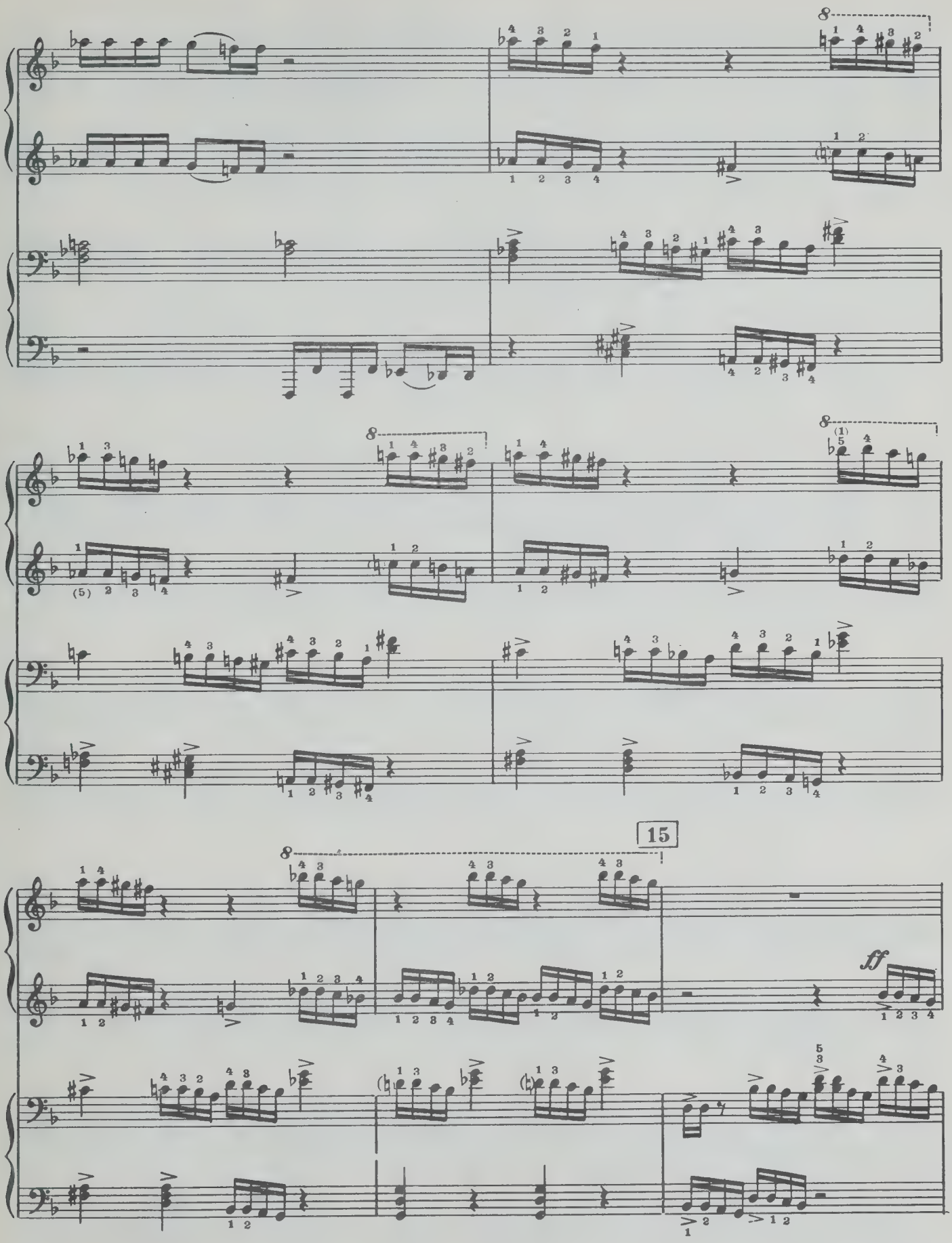

ff
ff
10
sempre ff
sempre ff

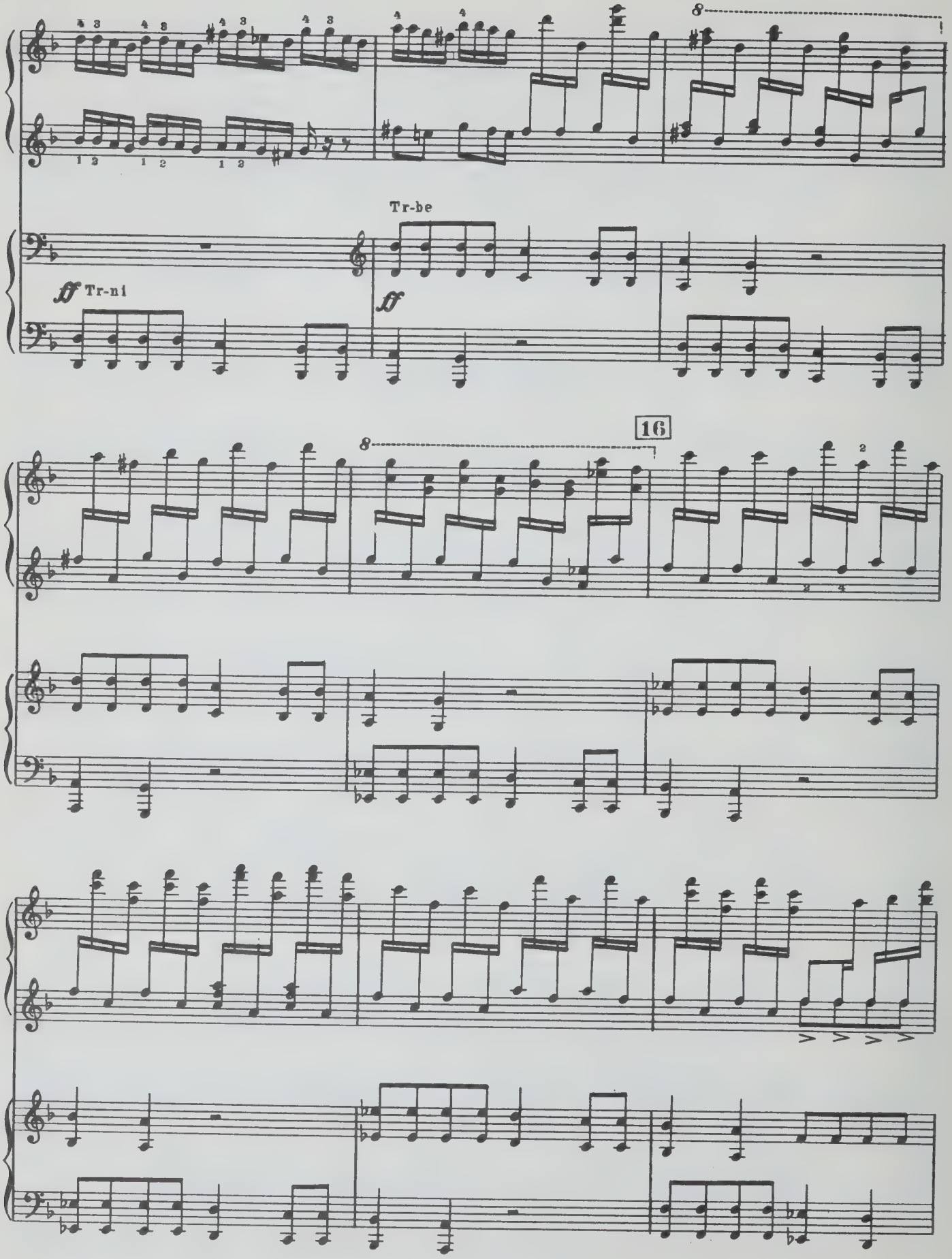

8
11
fff
fff

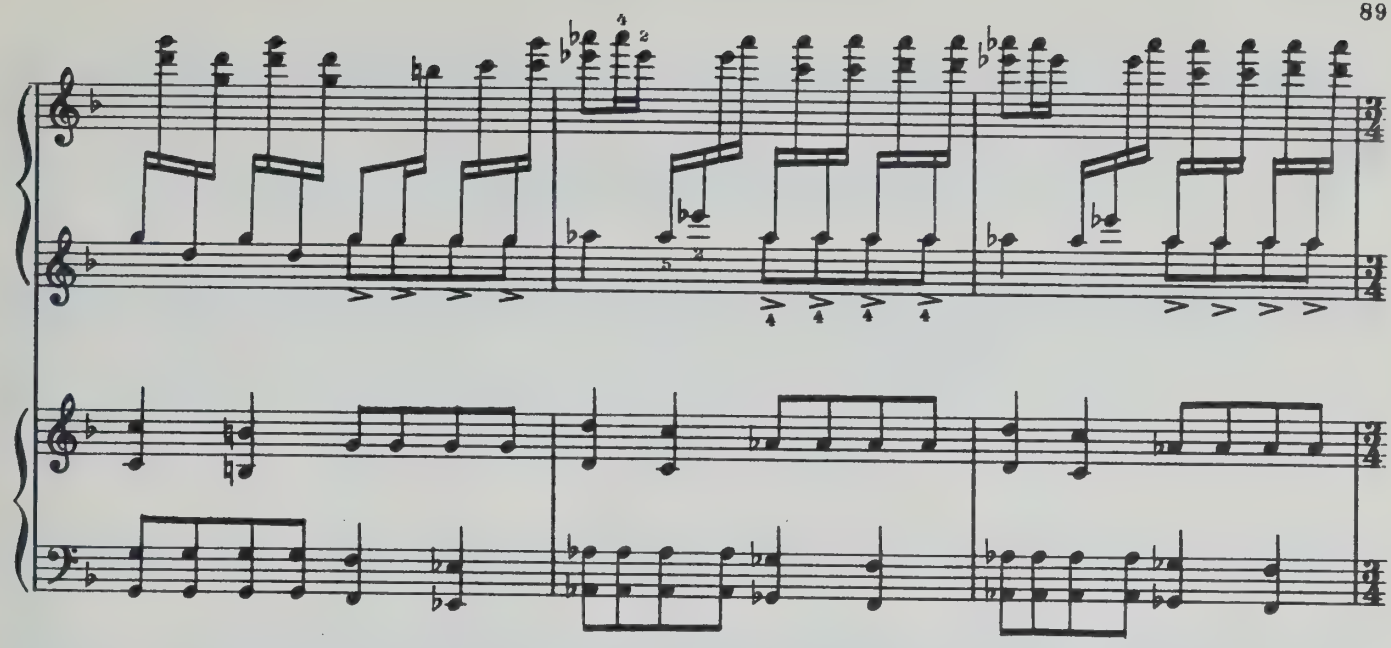

8
ff
8
8
fff
12
mf
mf


13

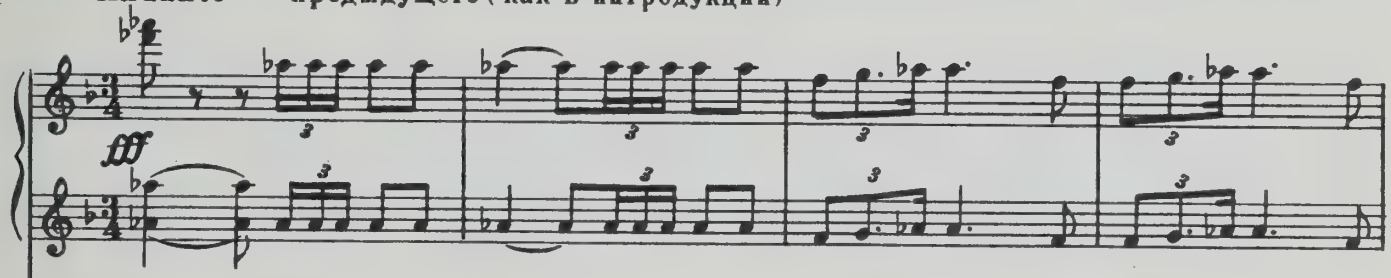

14
mf
mf
f
f


15
ff

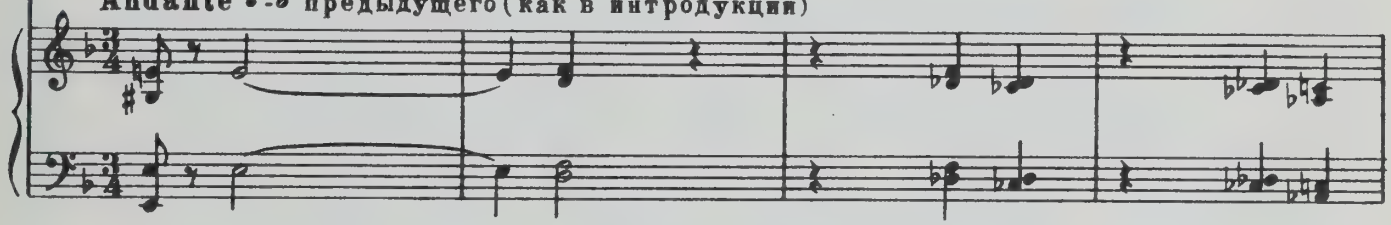

Tr-be
ff Tr-ni
ff
16

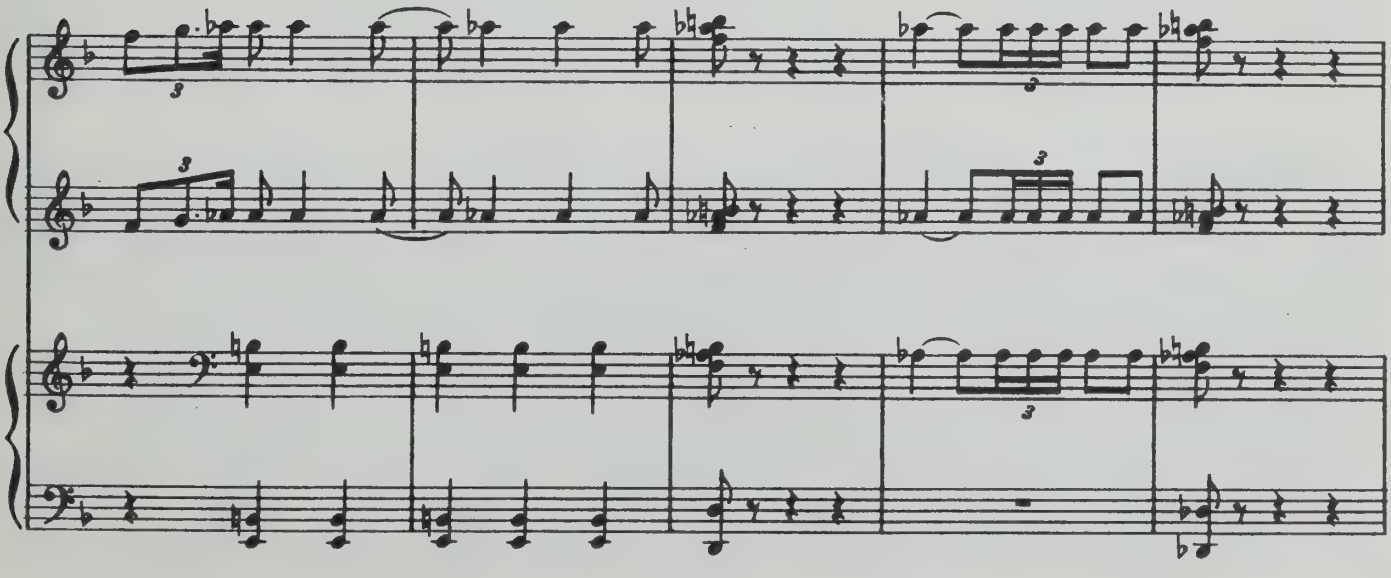


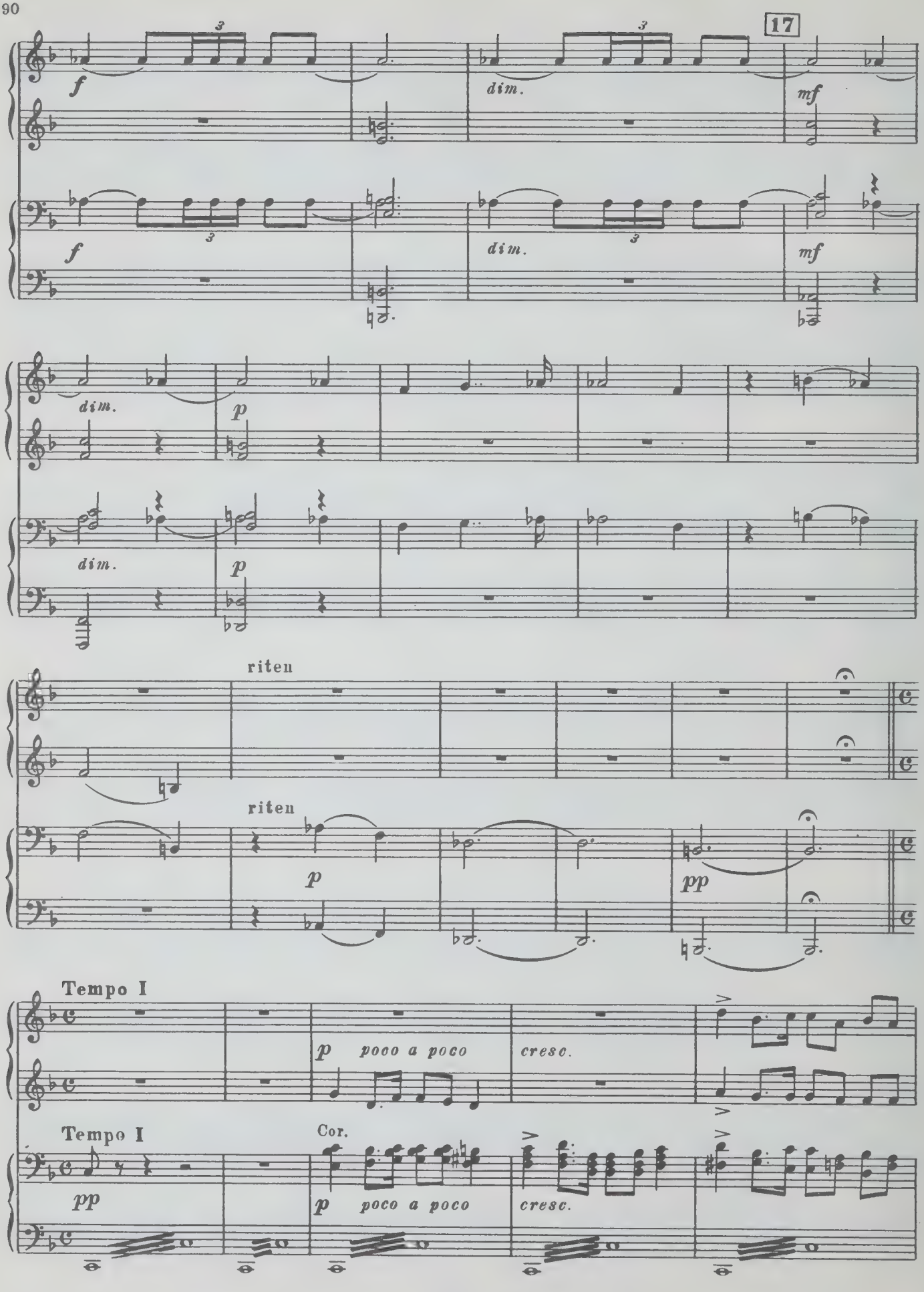
Andante ♩=♩ предыдущего (как в интродукции)

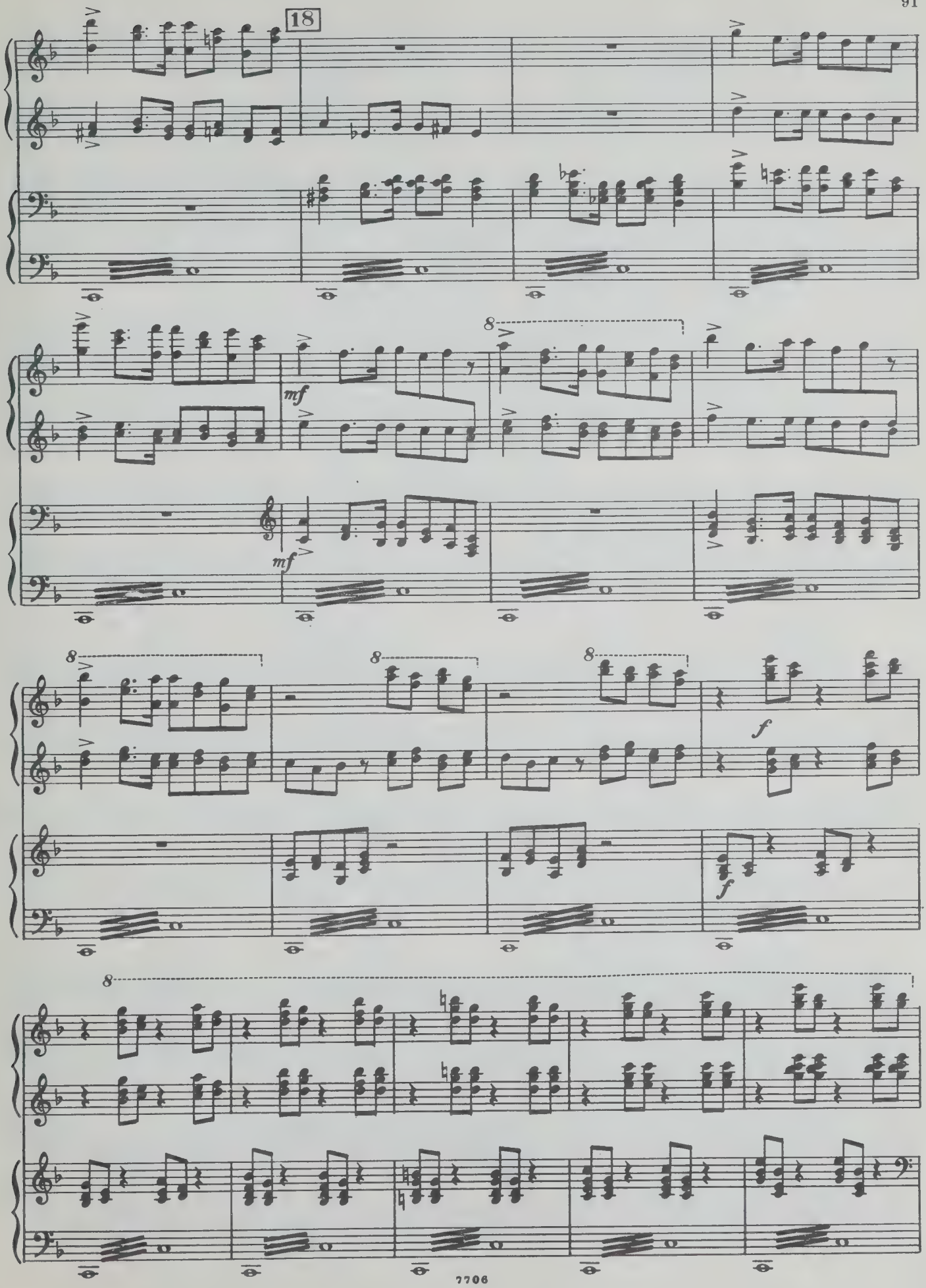


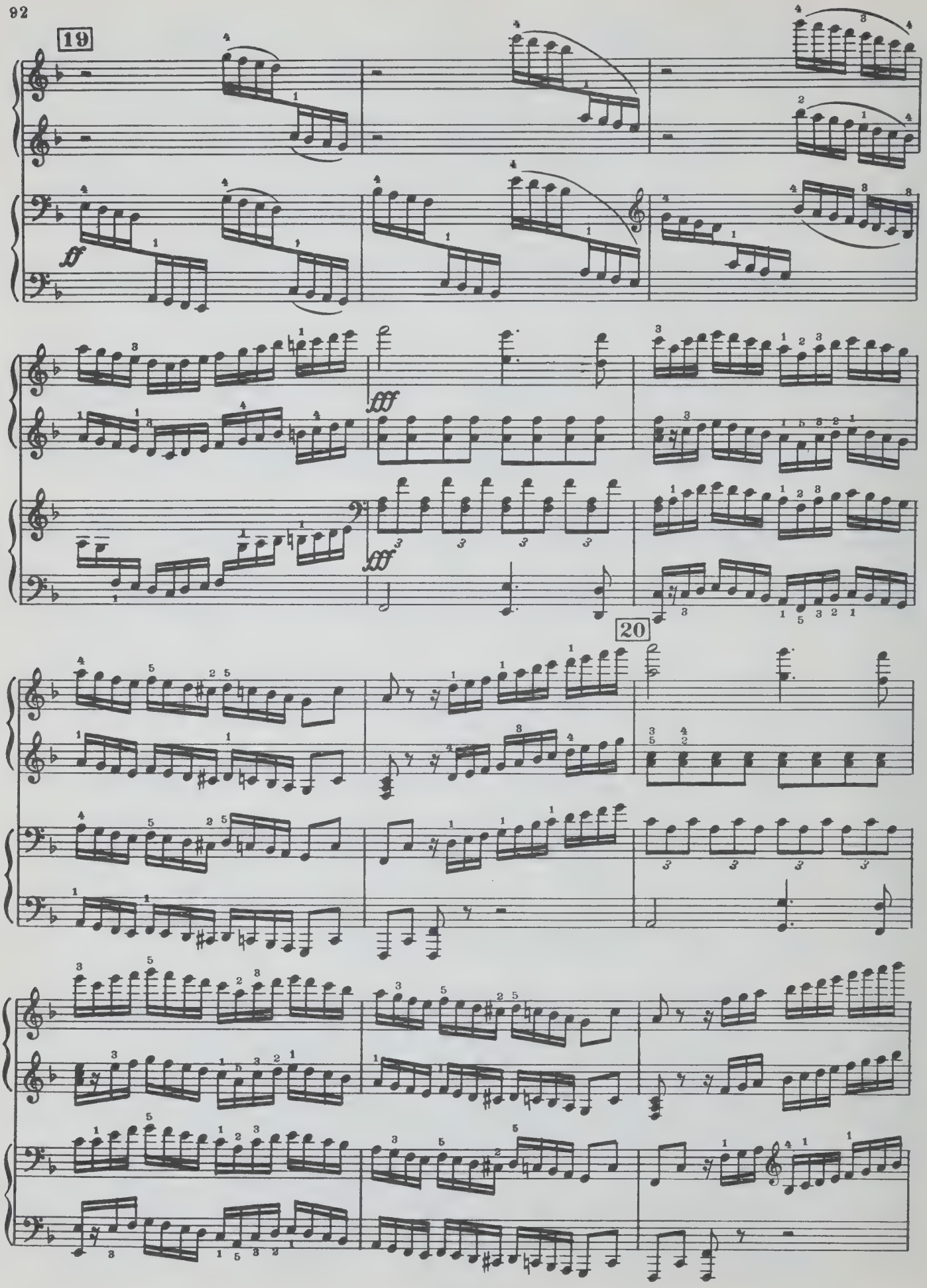
Andante ♩=♩ предыдущего (как в интродукции)

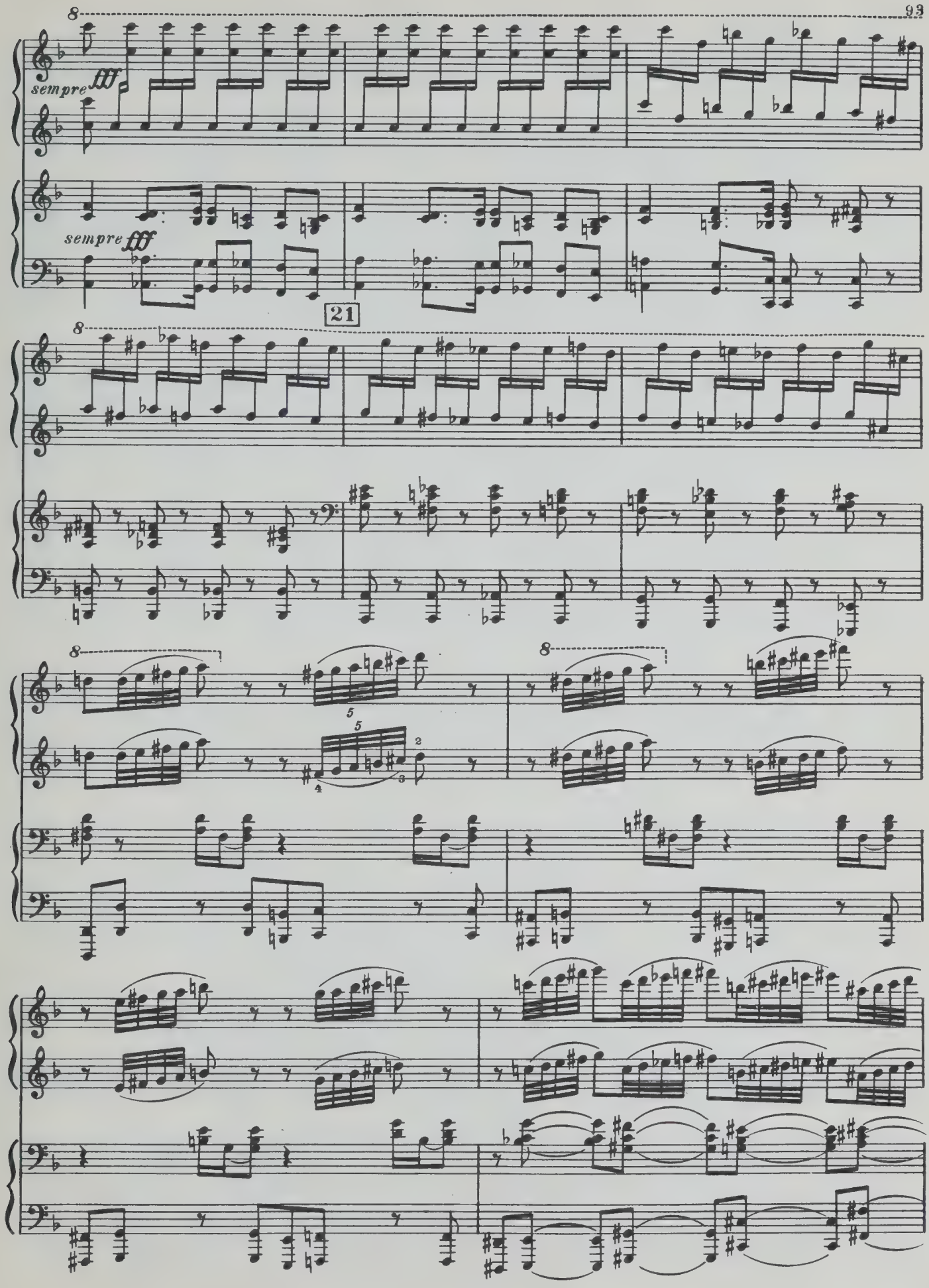


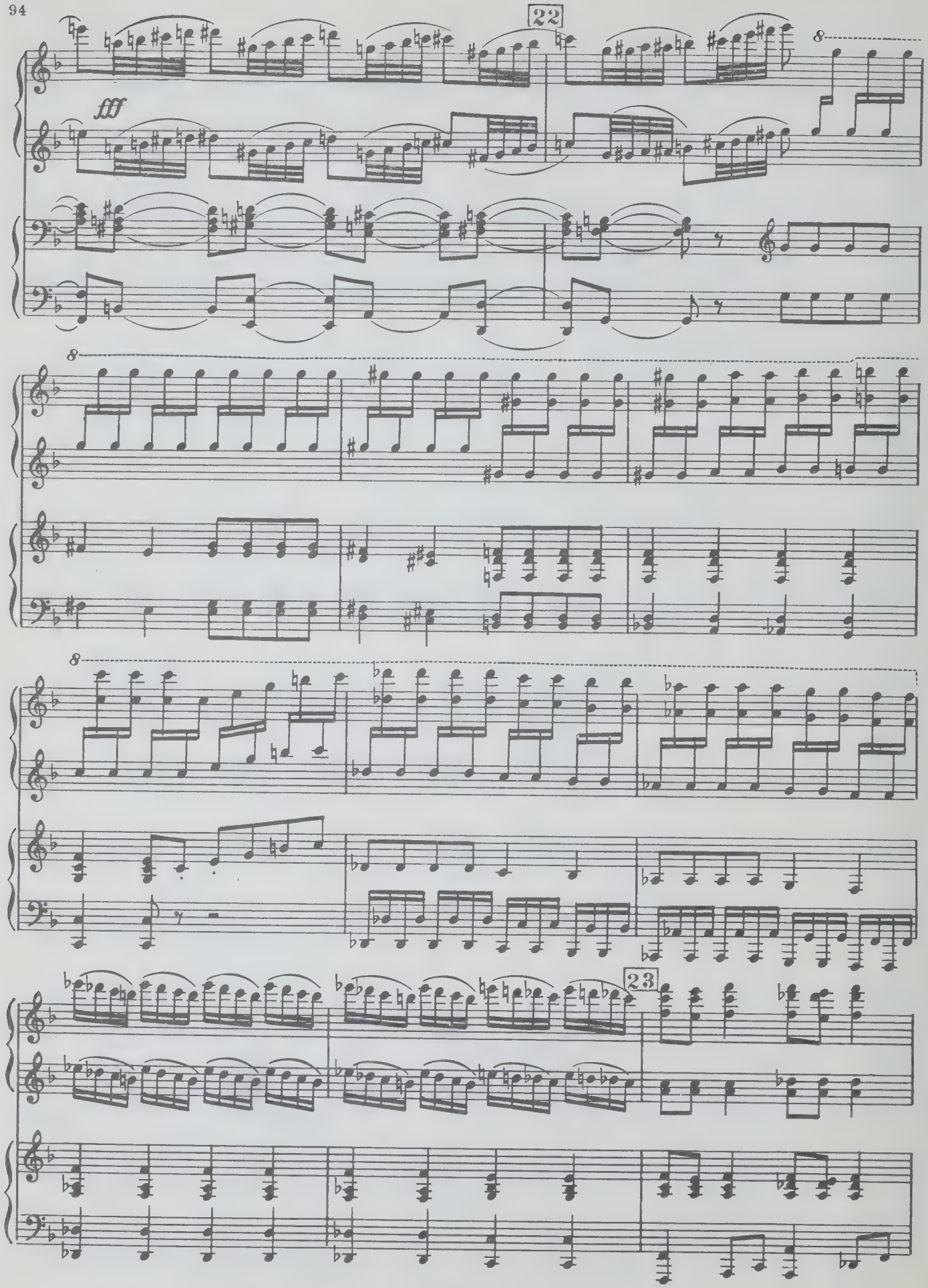


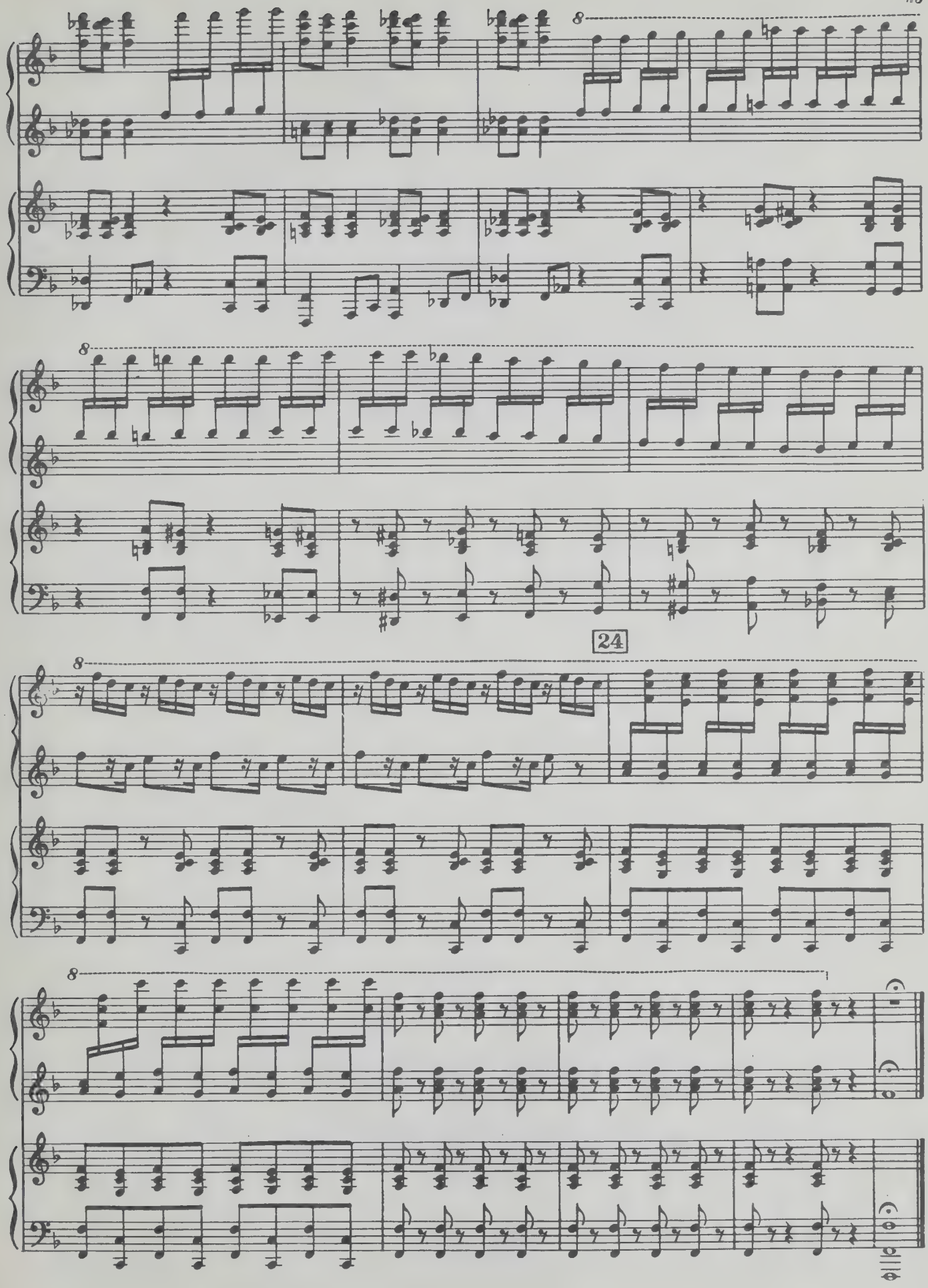

17
f
dim.
mf
dim.
p
riten
riten
p
pp
Tempo I
p poco a poco
cresc.
Tempo I
Cor.
pp
p poco a poco
cresc.


18
mf
mf
f
f


19
ff
fff
fff
20


8
sempre fff
sempre fff
21
8
8
8
5
5
2
4
3


22
fff
8
8
8
23


8
8
24
8
8

СОДЕРЖАНИЕ
CONTENTS

I. Andante sostenuto. Moderato con anima . 3
II. Andantino in modo di canzona . . . 42
III. Скерцо. Scherzo. Allegro 54
IV. Финал. Finale. Allegro con fuoco . . 70

П. И. ЧАЙКОВСКИЙ

СИМФОНИЯ № 4

Редактор *Ю. Оленев*
Техн. редактор *А. Арсланова*
Лит. редактор *К. Данько*
Корректор *Э. Полинская*

Подписано к печати 6/II-1973 г. Формат бумаги 60×90 1/8. Печ. л. 12,0. Уч.-изд. л. 12,0. Тираж 4200 экз. Изд. № 7706. Т. п. 73 г. № 34. Зак. 2423. Цена 1 р. 80 к. Бумага № 1

Издательство «Музыка», Москва, Неглинная, 14

Московская типография № 17 «Союзполиграфпрома» при Государственном Комитете Совета Министров СССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли, Москва 113093, ул. Щипок, 18

Ч $\frac{0945-161}{026(01)-73}$ 34—73

1 р. 80 к.

ВЫШЛИ И ВЫХОДЯТ ИЗ ПЕЧАТИ

Симфонические и вокально-симфонические произведения

ПАРТИТУРЫ

Александров Ан. Сюита из музыки к фильму «Ленин в Октябре»
Баснер В. Концерт для скрипки с оркестром
Берлиоз Г. «Уэйверли». Увертюра
Бетховен Л. Концерт № 2 для фортепиано с оркестром
Вагнер Г. Сюита из балета «После бала»
Вайнберг М. Симфония № 10 для камерного оркестра
Калинников Вас. Сочинения для оркестра (Собрание сочинений, т. II)
Караев К. Концерт для скрипки с оркестром
Лютославский В. Концерт для оркестра
Малер Г. Симфония № 10
Пипков Л. Симфония № 4. Для струнного оркестра
Попов Г. Симфония № 5
Прокофьев С. «1941 год». Сюита
Рахманинов С. «Остров мертвых». Симфоническая поэма
Рахманинов С. Пять этюдов-картин в инструментовке О. Респиги
Римский-Корсаков Н. «Шехеразада». Сюита
Сборник пьес для струнного оркестра. Вып. 4 (Зарубежные композиторы XX века)
Скрябин А. Симфония № 3 «Божественная поэма»
Тактакишвили О. «Николоз Бараташвили». Оратория
Хиндемит П. Концертная музыка для струнных и медных духовых
Чайковский П. Вариации на тему «Рококо» для виолончели с оркестром. Авторская редакция
Чалаев Ш. Семь лакских песен для голоса и камерного оркестра
Червинский Н. Сюита из балета «Гамлет»
Черепнин Н. «Зачарованное царство». Симфоническая поэма
Эйгес О. Симфония № 12

Вышедшие из печати издания можно приобрести в магазинах, распространяющих музыкальную литературу. На ноты и книги по музыке, готовящиеся к выпуску, эти магазины принимают предварительные заказы.

ИЗДАТЕЛЬСТВО „МУЗЫКА"

BINDING SECT. JUL 16 1974

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

M
209
C44
op.36

Chaikovskii, Petr Il'ich
(Symphony, no. 4, op. 36,
F minor; arr.)
Simfoniia nomer chetyre

Music